



SEKRETARKI Z BIAŁEGO DOMU W WASHINGTONIE, które towarzyszyły sekretarzowi prasowemu Białego Domu w jego marszu "zdrowotnym" na trasie Chesapeake & Ohio Canal. Widzimy ich na tle Kapitolu — od lewej: Jackie McDonald, Shia Green, Dianne Porlier, Mary McCasie, Clara Payne, Maria Jania (Polka z Detroit), Patricia Hughes.



PO CIEŻKIEJ KATASTROFIE LOTNICZEJ NA FLORYDZIE. Resztki skrzydła jakiegoś samolotu z rozbitego liniowca powietrznego Northwest Orient Airlines 720-B. Szczątki zabitych, płonęły jeszcze w chwili gdy do nich dotarły patrolne ratunkowe. Obok fotografie dwóch z załogi samolotu: (wyżej) Allen R. Friesen, lat 29, i Robert Feller, lat 38, obaj z przedmieścia Minneapolis. Ogółem w katastrofie poniosło śmierć 43 osoby w czym 6 osób — Polaków z Chicago, o czym już donosiliśmy.



SZAMPION WYSTAWY PSÓW na Westminster Kennel Club Dog Show w Madison Square Garden w Nowym Yorku, spaniel angielski, należący do pana D. Lawrence Cardwell (na zdjęciu).



NADZIEJE NA ROZBROJENIE ATOMOWE — ODPADŁY — W Genewie, w Szwajcarii odbywa się konferencja rozbrojeniowa w sprawie broni atomowej. Delegat amerykański William C. Foster (z prawej) przedstawił apel Prezydenta Kennedy, o zakaz przeprowadzania prób atomowych, na co delegat Sowietów wice-minister spraw zagr. Vassili V. Kuźniecowa przedstawił żądanie Sowietów, by Stany Zjednoczone porzuciły wszystkie obronne zamorskie bazy z bronią atomową. Powyżej Foster (USA) w rozmowie z Kuźniecowa (Sowiety).



REZYGNACJE W RZĄDZIE KANADYJSKIM — Po rezygnacji ministra obrony Harknessa z rządu premiera Diefenbaker'a padły dwie następne rezygnacje a mianowicie ministra Handlu i Przemysłu George'a Hessa (z lewej) oraz wiceministra obrony Pierre Seigny (po prawej). Ten ostatni napisał list do premiera w którym podał, że odmawia swych usług do dokonania zupełnie nie usprawiedliwionego ataku na rząd przyjaznego sprzymierzeńca (USA).



PSIM ZAISTE WECHEM, znalazł swego pana oddalonego o 700 mil. "Blackie", niemiecki owczarek dwuletni, został odprowadzony do matki Harolda D. Howarda, który nie mógł go zabrać do swego nowego domu, przy miejscu służby w wojsku w Oxford, O. (700 mil). Na drugi dzień pies znikł od mamy oficera i pomimo, że Howard ze złą zmianą mieszkając w Oxford, radośnie machając ogonem, zgłosił się do niego. No i co z takim zrobić?



STAJE NA REKACH MAJĄC 74 lata i nazywa się Mr. Johnny Coulton z Philadelphii. Przy codziennym ćwiczeniu, wymachuje energicznie nogami, obutymi dla pewności w bokerskie rękawice, aby w razie upadku, nie złamać palców u nóg. Od 1907 do 1914 roku był mistrzem atletyki w średniej wadze.



OŚMIORO DZIECI GINIE W OGNIU POŻARU — Roy E. French, lat 36 (zdjęcie obok) zostawił własny elektryczny kociełek, aby żona po powrocie z nocnej pracy na poczcie, miała gorącą herbatę i... zasnął... Obudzenie się w płomieniach musiało być straszne, bo o ratunku dzieci nie było już mowy. Obok na fotografii, Ks. M. R. Sanderson pociesza zrozpaczoną matkę w Toronto Canada, gdzie leży jej poparzony i silnie nerwowo wstrząśnięty mąż.



BOMBA WYBUCHOWA W CARACAS W WENEZUELI. Trzech komunistycznych terrorystów, prawdopodobnie z Kuby, oberwał się kilkoma strzałkami wielkiego domu towarowego, pod firmą SEARS ROEBUCK w śródmieściu Wenezueli w Caracas i wrzucił bombę wybuchową, po której pożar strawił cały budynek. Szkody wynoszą około \$5.000.000. Niemal pewnym jest, że był to akt terroru, przeciw wizycie prezydenta Wenezueli Romulo Betancourt, który złoży wizytę w Waszyngtonie w dniu 18 lutego.



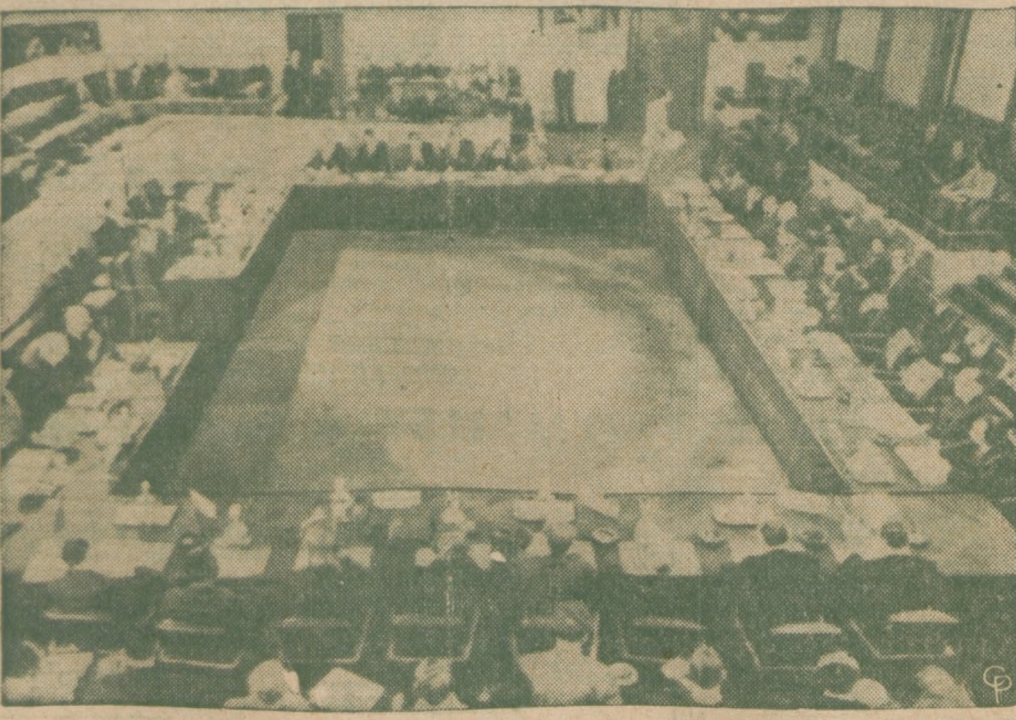
CHURCHILL CZUJE SIĘ DOBRZE. Były premier, pisarz i malarz, przekroczył wkrótce 88 lat swego bujnego życia i nadal przyjmuje odwiedziny licznych gości, otwiera rozmaite wystawy i ani mu się śni wyjść z ruchliwego trybu życia.



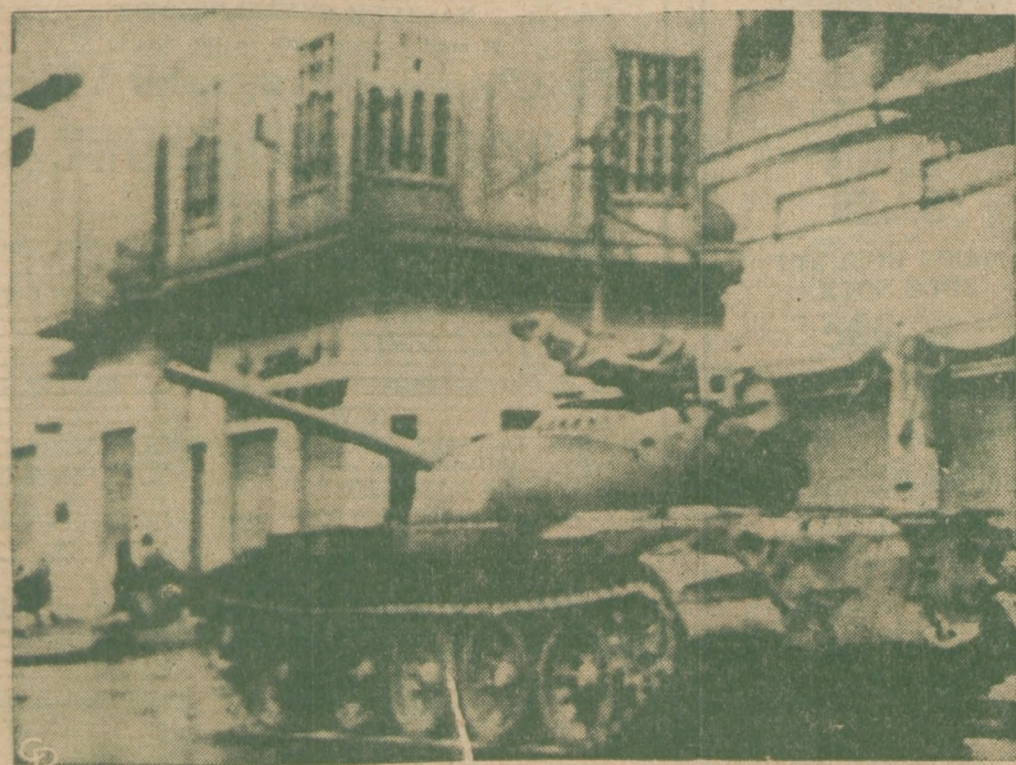
WARNER BROS. WYTWORNI FILMÓW w Burbank, Kalif. straciła jeden pawilon do zdjęć, który zapalił się z niewiadomych przyczyn. Straty wynoszą około miliona dolarów.



JESZCZE O KATASTROFIE NA FLORYDZIE. Bardzo dokładnie zbiera się szczątki strąaskanego liniowca North Orient Airlines w Miami, aby dojść do przyczyny tej strasznej katastrofy, w której zginęło 43 osoby.



SESJA NARODÓW ZJEDNOCZONYCH W GENEWIE. Przed forum delegatów 17tu narodów, delegat Stanów Zjednoczonych czyta apel prezydenta Kennedy, o programie zaprzestania groźnych dla ludzkości prób atomowych dla celów wojennych. Sowiety stoją nadal na stanowisku, aby Stany Zjednoczone uczyniły to pierwsze, bo wiedzy... Sowiety prowadzą (na pewno) tajnie dalsze swoje próby dla celów "anty-ludzkich."



SPOKÓJ POD OPIEKĄ CZOLGÓW W BAGDADZIE — W czasie, gdy nowy rząd w Iraku usuwa wszystkie ślady oporu po zrzuceniu rządu Abdel Karim Kassem'a — na ulicach stolicy Bagdadu toczą się czołgi, pilnując spokoju. Duże fotografie Kassem'a umieszczone na murach i tablicach zostały zastąpione wizerunkami nowego prezydenta, Abdula Salam Arefa.



JAPONCZYK O CHINACH. Premier Japonii Hayato Ikeda oświadczył w Tokio, że Chiny komunistyczne nie są w stanie same, bez pomocy Sowietów poczynić odkryć w dziedzinie broni atomowej. Ich główną bolączką jest brak oleju.

Henryk Sienkiewicz
MAŁA TRYLOGIA
Stary Sługa — Hania — Selim Mirza

(Ciąg dalszy)
— Dziwny masz pogląd, a dziwi on mię tym bardziej, że zauważyłem, iż masz pewną słabość do osób melancholijnych.
— Ja? — rzekł z niekłamany zdziwieniem...
— Tak Przypomnę ci tylko pewne okienko, kilka fuksji w okienku i twarzyczkę między fuksjami. Daję ci słowo, że nie znam tak melancholijnej twarzy.
Hania poczęła klaskać w ręce.
— Oho! dowiaduję się czegoś nowego! — zawołała, śmiejąc się. — A ślicznie, panie Selimie! ślicznie!
Myślałem, że Selim zmiesza się i straci fantazję ale on tylko rzekł:
— Henryku!
— Co?
— Wiesz, co robią z tymi, co mają za długi język? I w śmiech.
Hania jednak poczęła mu się sprzeciwiać i napierać, by powiedział jej choć imię swojej wybranej. Nie namyślając się długo, powiedział: "Józia!" Ale gdyby sobie był co z tego robił, zapłaciłby drogo za swoją szczerość, bo Hania odtąd nie dała mu już spokoju aż do samego wieczora.
— Czy ładna? — pytała.
— Taka sobie.
— Jakże ma włosy, czy?
— Ładne, ale nie takie, jakie mi się najwięcej ze wszystkich podobają.
— Włosy jasne, a oczy, jeśli łaska, niebieskie, takie jak te, w które patrzę teraz...
I Hania zachmurzyła się, Selim zaś rozłożył ręce, przytrzymał się i z tą swoją nieporównaną słodyczą w oczach poczęł mówić:
— Panno Halino! niech pani się nie gniewa! Co pani biedne Tatarsko zawiniło? Niech pani się nie gniewa! Niech pani się rozśmiej!
Hania patrzyła na niego i w miarę jak patrzyła, chmurka znikła z jej czoła. Prostu oczarował ją. Uśmiechał się do niej błagając w kąciach jej ust, rozjaśniły się oczy, rozpromieniała twarzyczka, i wreszcie odpowiedziała miłym, łagodnym głosem:
— Dobrze, nie będę się gniewała, ale proszę być grzecznym.
— Będę, jak Mahometa kocham: będę!
— A bardzo pan kocha swojego Mahometa?
— Jak psy dziada.
I znów zaczęli się śmiać oboje.
— No, a teraz niech mi pan powie — podjęła na nowo rozmowę Hania — w kim się kocha pan Henryk? Pytałam go, ale mi nie chciał powiedzieć.
— Henryk?... Wie pani, co (tu Selim popatrzył na mnie z pod oka), on się chyba jeszcze w nikim nie kocha, ale się będzie kochał. Oho! wiem doskonale w kim! I co do mnie...
— Co do pana?... — spytała Hania, usiłując pokryć zmieszanie.
— Zrobiłbym to samo. Ale zresztą... poczekajcie państwo: może on się i kocha.
— Tylko proszę cię, daj pokój, Selimie.
— Mój ty pocciwy chłopczyko! — rzekł Selim, ściskając mnie za szyję. — Ach! żeby pani wiedziała, jaki on pocciwy!
— O! wiem o tym! — odrzekła Hania. — Pamiętam, jaki był dla mnie po śmierci dziadka.
Chmurka smutku przeleciała teraz pomiędzy nami.
— Powiadam pani — rzekł Selim, chcąc zwrócić mowę na inny przedmiot — powiadam pani, że jak po egzaminie do Szkoły Głównej popiliśmy się razem z naszym mistrzem...
— Popili?
— Tak! O! to jest zwyczaj taki, któremu nie można uchylać. Wiek, kiedyś się popili, wtedy, bo to ja, widzi pani, jestem roztrzępany, wniosłem pani zdrowie. Niemądrze zrobiłem, widzi pani; ale Henryk jak się zerwie: "Jak ty śmiesz wymawiać imię Hani w takim miejscu?" powieda do mnie. Bo to był sobie sklep piłacki. Małośmy się nie poczuili. Ale on pani nie da ubliżyć, co nie, to nie!
Hania podała mi rękę.
— Panie Henryku! Jaki pan dobry...
— No, dobrze — odpowiedziałem, ujęty słowami Selima — ale powiedz sama, Haniu, czy Selim nie jest równie pocciwy, że opowiada takie rzeczy?
— O! to mi wielka pocciwość! — rzekł, śmiejąc się, Selim.
— Ale tak! — odpowiedziała Hania: — obaj panowie jesteście wariaci siebie, i będzie nam razem bardzo dobrze.
— Pani będzie naszą królową! — wykrzyknął z zapalem Selim.
— Panowie! Haniu! Prosimy na herbatę — ozwał się z werandy ogrodowej głos pani d'Yves.
Wróciliśmy na herbatę wszystko troje w jak najlepszym usposobieniu. Stół zastawiony był pod werandą; świece, objęte szklankami kielichami, paliły się migotliwym światłem, a cmy, rojem krążąc koło światła, tłuły się o szklane ściany kielichów; listki dzikiego winogrodu szeleściły, kołysane ciepłym powietrzem nocnym, a za stolami wytoczył się wielki złoty miesiąc. Ostatnia rozmowa pomiędzy mną, Hanią i Selimem nastroiła nas na ton dziwnie łagodny i przyjazny. Wieczór taki cichy i spokojny oddziałł i na starszych. Twarze ojca i księdza Ludwika były wypogodzone, jak niebo. Po herbatce, rani d'Yves zaczęła kłaść pasjansa, ojciec zaś wpadł w najlepszy humor, gdy zaczął opowiadać o dawnych czasach, co u niego zawsze było znakiem dobrego humoru.
— Pamiętam raz — mówił — staliśmy niedaleko jakiejś wioski w Krasnostawskim; noc, pamiętam, była ciemna, choć oko wykol (tu pociągnął dym z fajki i puścił ponad świecę). Człowiek był zmęczony, jak żydowska szkap. Stojmy tedy sobie cicho, a wtem...
I tu nastąpiło opowiadanie dziwnych i przedziwnych wypadków. Ksiądz Ludwik, który już był je nieraz słyszał, powoli jednak przestawał palić, słuchał coraz uważniej, zakładał okulary na czoło i kiwał głową, powtarzał: "uhum! uhum!" albo też wykrzykiwał "Jezus, Maria! — no i co?" My z Selimem oparliśmy się o siebie ramionami i utkwionymi oczyma w ojca łowiliśmy z chciwością jego słowa; ale wrzenia na żadnej twarzy nie malowały się tak wybitnie, jak na twarzy Selima. Oczu świeciły mu jak węgle rumieńce bity na twarz, wschodnia natura wyszła jakby oliwa na wierzch. (Ciąg dalszy nastąpi)

Dział Zdrowia
— pismo —
DR. A. SAMPOLIŃSKI
Chirurg
Naczelný Lekarz Z.N.P.

Pytania i Odpowiedzi
Pan J. K. K. z Whitings, Indiana.
Pytanie: — Mam kłopot z mocem, bo co dwie godziny w nocy muszę wstawać z mocem. Mam ten kłopot już od czterech lat. Czy to jest choroba nerek, czy pęcherza.
Odpowiedź: — Często wstawanie w nocy z mocem w pana wieku jest powodem zwiększenia gruczołu prostaty.
O tej chorobie już dawno było opisanie w Dziale Zdrowia. Ponieważ odległość z Whitings, Indiana do Chicago nie jest daleka, przeto radziłbym Panu przyjechać do Chicago do Związku Biblioteki i odszukać ten artykuł.
Pan J. B. z Wilkes, Barre, Pa.
Pytanie: — Mój syn jest 34 lat stary, przystojny, nigdzie nie chodzi, ale nie może pracować. Familijny lekarz leczy go przez 15 lat. Ostatnio był przez 6 miesięcy w "State Research Hospital" dali mu "tranquilizer" niebieskie pigułki. Jego mocno dawał i ogromnie kaszle, tak jak by już płuca miał wypłuci. Gdy go ten atak napadnie, to on musi wypić piwa i musi zawsze mieć piwo gotowe w swoim pokoju. On mi mówi jak mnie atak zapie to nie jest dobre, tylko piwo. On przedtem pił dużo wina, a czasami wódkę. Ja sama widzę, że mu to piwo pomaga. Jak więcej wypije to jest ogromnie chory. Ja mu nie mogę więcej dawać piwa, niechże na piwo, bo się mocno wykośtował, gdy był w szpitalu.
Odpowiedź: — Gdy dziecko narzeka że jest chore, zamiast złościć go w domu i opuszczać szkołę, matka powinna zwołać lekarza, żeby on orzekł, czy dziecko jest chore, czy leniwe.
Niech się Pani nie obawia, bo nikt jeszcze piwa nie wypłuci. Nie

Wszelkie pytania adresować:
Dr. A. Sampoliński,
1800 S. Ashland Avenue
Chicago, 8, Illinois.

Wilson Przywódca Bryt. Partii Pracy
London (UPI) — Wczoraj bryt. Partia Pracy wybrała swym przywódcą "lewicowego intelektualistę" Harolda Wilsona, na miejsce niespodziewanie zmarłego Hugh'a Gaitskella.
Nowoobрани przywódca oświadczył, że pierwszym jego planem politycznym będzie odwiedzić Stany Zjedn., aby zabezpieczyć "szczęśliwe stosunki" z prez. Kennedy. Wytając jego wybór "Daily Mirror" napisał, że Wilson należy do pokolenia tego samego, co prez. Kennedy, a przyszkółka należy do młodych.
Wilson oświadczył, że zakreślił sobie dwa główne cele: utrzymanie jednolitości partii i zwycięstwo w przyszłych wyborach.

Krwawe Starcia z Komunistami w Bagdadzie
Bagdad, Irak. (UPI) — Dziś w Bagdadzie, stolicy Iraku, doszło po obu stronach rzeki Tigris do krwawych starć między siłami rewolucyjnymi, które na początku tygodnia obaliły rząd prosowieckiego premiera Kasasema, a grupami komunistów, które jeszcze nie poddały się i nie zrezygnowały z czynnego oporu.
Sowiecka "Prawda" i radio wystąpiły dzisiaj z silnym oskarżeniem nowego rewolucyjnego rządu w Bagdadzie, że uprawia "krwawe represje pod sloganem antykomunizmu". "Prawda" powtarza protest francuskiej partii komunistycznej, że "setki patriotów" zostało w Bagdadzie — bądź zamordowanych, — bądź wrzuconych do więzienia.
Korespondenci w Bagdadzie nie mogą sprawdzić co dzieje się na ulicach naprawdę, bo obowiązują przez całą dobę zakazy wychodzenia na ulice. Słyszą oni tylko odgłosy strzałów i hałas poruszających się czołgów, z czego wnioskują, że spokój w Bagdadzie jeszcze nie zapanował.

Nagły Zatarł Indonezji z Malajami
Kualumpur (UPI) — Setki obywateli indonezyjskich zamieszkałych na Malajach otrzymało polecenie przygotowania się do "repatracji" na wypadek zerwania stosunków między Indonezją i Malajami.
Zatarł między obu państwami powstał na tle opozycji Indonezji przeciwko przyłączeniu się Malajów do Federacji z Sarawakiem, północnym Borneo i Brunei.
Przejawem zadróżnionych stosunków jest oświadczenie Albara, sekretarza generalnego rządzącej partii malajskiej. Powiedział on, że jeżeli minister spaw zagranicznych Indonezji, dr Subandrio, będzie występował przeciwko Malajom wówczas my "nie zawahamy się poprzeć powstania w Indonezji w celu przywrócenia demokracji w tym kraju."

INCOME TAX SERVICE
\$1 per \$1,000 individual minimum \$5
Also For: Proprietorship - Partnership and Corporation
MASTER ASSOCIATES
4006 N. MILWAUKEE
286-3398
Please Mention This Ad

Attention Property Owners!
WINTER SPECIAL
Triple track alum.
Storm windows
\$9.95
MARTCO BUILDING PRODUCTS
BA 1-0830

INCOME TAX SERVICE
Penn's Tax & Acctg. Service
Individual & Business Tax Returns
PROFESSIONALLY PREPARED
"Know How" saves your Tax \$5
ARTHUR H. PENN
1443 Clarence, Berwyn 484-1307
Evenings and Sundays by Appt.

"Come In And Browse Around!"
IF WE HAVEN'T GOT IT - WE'LL GET IT!
M. & G. GIFT AND HOBBY SHOP
5734 S. ARCHER AVE.
PO 7-4425
★ RELIGIOUS ARTICLES ★ GIFTS ★ CHINA ★ HOBBIES ★ CARDS ★ TOYS
Special Discount with This Ad!
Mention This Ad!
Frank M. Hinson
Open Till 8 P.M.

SNOW THROWER
6 H. P. 40 INCH ROTARY
Snow Thrower Self Propelled
Rotary Tiller - Tractor Combination
REDUCED TO \$139.00
Attachment Available
UNIVERSAL MFG. CO.
324 W. 16th St., Indianapolis 2, Ind.

Ostatnia Niedziela Rozgrywek Ligowych w Chicagowskiej Zbrojowni
Mecz Green-White-Schwaben Wyłoni Mistrza Hali Krytej Na Rok 1963. — Eagles Napotyka Na Silny Zespół Kickers

Jutro zakończone zostaną rozgrywki ligowe Hali Krytej, które przez ostatnie sześć tygodni oglądaliśmy w Chicagowskiej Zbrojowni, przy 324 E. Chicago Ave. Sprawa mistrzostwa tronu First Division została już załatwiona ubiegłej niedzieli, gdy Maroons pokonałi Olympics 3:1. Jednak drużyny spadkowe nie zostały jeszcze wyłonione w tej dywizji, a jest kilka kandydatów w tym i sympatyczna drużyna polskiego klubu sportowego Syrena z Indiana "Hoosiers". Dalszymi kandydatami do spadku są: — Olympics, Necaxa, Sparta i Liths.
A oto tabela First Division dla zorientowania naszych czytelników.
FIRST DIVISION
Maroons 6 0 0 12 2 12
Youths 3 1 2 10 7 8
Rams 1 1 4 8 6 6
Olympics 1 2 3 8 9 5
Sparta 1 2 3 7 8 5
Liths 1 3 2 5 8 4
Hoosiers 1 3 2 5 10 4
Necaxa 1 3 2 7 12 4
Polska drużyna Hoosiers, by utrzymać się w dalszych rozgrywkach w roku następnym MUSI wygrać mecz ze Spartą, a wiemy, że jest w stanie pokonać swego przeciwnika. Powinna ufać tylko w swe sily, zagrać ambitnie i z wolą zwycięstwa.
A oto rozkład meczów drużyn First Division:
1:00—Liths—Olympics
1:25—Sparta—Hoosiers
1:50—Youths—Necaxa
4:25—Rams—Maroons.
Olympics powinien opierać się z Liths, chociaż ma dwóch graczy zawieszonych za niesportowe zachowanie się. Youths jest w stanie (i musi) wygrać z Necaxą i jeśli Hoosiers wygra z Spartą, to polska drużyna zostanie uratowana od spadku, gdyż mecz Rams-Maroons nie ma wielkiego znaczenia dla układu tabeli.
MAJOR DIVISION
W Major Division mecz rozegrany o godz. 4ej pomiędzy Green-White i Schwaben będzie kulminacyjnym punktem niedzieli i zdecydowanie, kto zostanie ukoronowany mistrzem Ligi Piłkarskiej Hali Krytej (National Indoor Soccer League). Oba zespoły pokazały grę na wysokim poziomie w Hali Krytej i zasługują w zupełności na pozycje finalistów rozgrywek. A oto wyniki obu drużyn z poszczególnymi przeciwnikami, które może zorientują czytelników co do finałowego wyniku, który jest trudny do przewidzenia.
Green-White z Eagles 1:1; z Hansą 5:2; z Kickers 2:1; z Lions 4:2; ze Slovaks 1:0 i z Wanderers 6:0.
Schwaben — z Eagles 3:0; z Hansą 2:1; z Kickers 2:3; z Lions 4:1; ze Slovaks 3:1 i z Wanderers 3:0.
Z wyników poszczególnych drużyn wywnioskować można, że

Wszystkie pytania adresować:
Dr. A. Sampoliński,
1800 S. Ashland Avenue
Chicago, 8, Illinois.

Wilson Przywódca Bryt. Partii Pracy
London (UPI) — Wczoraj bryt. Partia Pracy wybrała swym przywódcą "lewicowego intelektualistę" Harolda Wilsona, na miejsce niespodziewanie zmarłego Hugh'a Gaitskella.
Nowoobрани przywódca oświadczył, że pierwszym jego planem politycznym będzie odwiedzić Stany Zjedn., aby zabezpieczyć "szczęśliwe stosunki" z prez. Kennedy. Wytając jego wybór "Daily Mirror" napisał, że Wilson należy do pokolenia tego samego, co prez. Kennedy, a przyszkółka należy do młodych.
Wilson oświadczył, że zakreślił sobie dwa główne cele: utrzymanie jednolitości partii i zwycięstwo w przyszłych wyborach.

Krwawe Starcia z Komunistami w Bagdadzie
Bagdad, Irak. (UPI) — Dziś w Bagdadzie, stolicy Iraku, doszło po obu stronach rzeki Tigris do krwawych starć między siłami rewolucyjnymi, które na początku tygodnia obaliły rząd prosowieckiego premiera Kasasema, a grupami komunistów, które jeszcze nie poddały się i nie zrezygnowały z czynnego oporu.
Sowiecka "Prawda" i radio wystąpiły dzisiaj z silnym oskarżeniem nowego rewolucyjnego rządu w Bagdadzie, że uprawia "krwawe represje pod sloganem antykomunizmu". "Prawda" powtarza protest francuskiej partii komunistycznej, że "setki patriotów" zostało w Bagdadzie — bądź zamordowanych, — bądź wrzuconych do więzienia.
Korespondenci w Bagdadzie nie mogą sprawdzić co dzieje się na ulicach naprawdę, bo obowiązują przez całą dobę zakazy wychodzenia na ulice. Słyszą oni tylko odgłosy strzałów i hałas poruszających się czołgów, z czego wnioskują, że spokój w Bagdadzie jeszcze nie zapanował.

Nagły Zatarł Indonezji z Malajami
Kualumpur (UPI) — Setki obywateli indonezyjskich zamieszkałych na Malajach otrzymało polecenie przygotowania się do "repatracji" na wypadek zerwania stosunków między Indonezją i Malajami.
Zatarł między obu państwami powstał na tle opozycji Indonezji przeciwko przyłączeniu się Malajów do Federacji z Sarawakiem, północnym Borneo i Brunei.
Przejawem zadróżnionych stosunków jest oświadczenie Albara, sekretarza generalnego rządzącej partii malajskiej. Powiedział on, że jeżeli minister spaw zagranicznych Indonezji, dr Subandrio, będzie występował przeciwko Malajom wówczas my "nie zawahamy się poprzeć powstania w Indonezji w celu przywrócenia demokracji w tym kraju."

REPUBLIC CURRENCY EXCHANGE
1822 W. DIVISION
WYSYLAJEMY MONEY ORDERS ZA OCEAN — USŁUGA LICENCJ. — PODATEK DOCHODOWY itd.
Mówimy po polsku
Tel. HU 9-0013

B. & M. TELEVISION & RADIO
One of the Oldest Organizations
4731 N. WESTERN AVE.
Repairs on all makes of T.V. — Radio — Stereo and Hi-Fi's.
ED 4-7809
Please mention this Ad!

DLACZEGO PŁACIĆ WIĘCEJ?
Wypełnijcie całą przegrodę węgiem — Specjalnie niskie ceny —
Franklin Country Chestnut...\$13.00
Franklin Country Chestnut...\$13.00
Pocahontas Mine Run...\$17.25
Pocahontas Mine Run...\$17.25
W 5 ton. ładunkach lub więcej.
Retail Coal Yard
Wholesale Coal Distributors Corp.
4845 S. Whipple LA 3-8821

GOOD-WILL INDUSTRIES STORE
4762 N. Milwaukee
Phone 545-6262
Boys' & Girls' WINTER JACKETS
\$19.95 Values—Sale Price
\$4.98 and up
BOYS' DRESS & CREW SOCKS
3 pr. 57c
Acrylic & Nylon
BLANKETS
Irreg. \$10.98 Quality Sale Price
\$2.28
MEN'S CUSHION SOLE SOCKS
5 pr. 99c
TV SETS
New 21" Picture Tube
Rebuilt & Guaranteed
\$43.88 and up
STUDIO-DAY & SOFA BEDS
Beautiful Nylon Covering
Deep soft inner spring
construction, Goodwill
Manufactured
\$29.88 and up
ATTENTION:
Apt. House Owners & Newlyweds
See The Largest
Assortment of Rebuilt
and Reconditioned Furniture
In The City — Bedroom,
Living Room, Kitchen, Dining
Room, Crib, Etc.

ATTENTION CONTRACTORS
BUILDERS - LAWYERS
BUSINESS FIRMS!
Telephone Answering Service
At Lowest Monthly Rates
ACCURATE
ANSWERING SERVICE
7168 S. Campbell St.
RE 7-0425

800 Studentów Warszawskich Chorych Na Anginę
New York (FEC). — W połowie stycznia — jak podało reżymowe radio — Warszawę zaalarmowała wiadomość o epidemii w osiedlu studentów na Jelonkach. Zachorowało tam na anginę około 800 studentów. Zatrudniono wiele ekip lekarskich i wprowadzono kwarantannę. "Zródło zakażenia znajdowało się w stołówce akademickiej, a sama infekcja zawleczona została przez pracowników stołówki. Ponieważ studenci są plemieniem stadnym, żyją w gromadach, infekcja rozszerzyła się lotem błyskawicy."

Energiczna pomoc służby zdrowia — jak zapewnia Radio Warszawa — oraz zorganizowana opieka przez Związek Studentów zdecydowały, że wypadek ten nie pociągnął za sobą groźniejszych konsekwencji. "Było dużo kłopotów i wiele zmarłych dla wszystkich, ale na szczęście należą one już do przeszłości".
Nowy Śnieg Snał Na Terenie Włoch
Rzym (UPI). — Nad północnymi i środkowymi Włochami przeszły burze śnieżne, które wstrzymały ruch na szosach i przerwały linie telefoniczne i elektryczne.
W Apeninach pod Genuą lawina zmiołła 4 robotników oczyszczających ze śniegu szosy w dolinie Aveto. Dwóch z nich uciekło; ratownicy do późnej nocy szukali dwóch pozostałych. W Teramo (środkowe Włochy) podmyte deszczem zbocze góry obsunęło się na samochód, zabijając 2 pasażerów, 3 autobusy ugrzęzły w zaspach śnieżnych na drogach górskich w Alpach; wydobycie je dopiero po kilku godzinach.
W Wenecji padał 20 godzin bez przerwy deszcz. Plac św. Marka jest pod wodą.

Wszystkie pytania adresować:
Dr. A. Sampoliński,
1800 S. Ashland Avenue
Chicago, 8, Illinois.

Do Polski grupowo \$507.00
JETem
także indywidualne wyjazdy samolotem lub okrętem (mamy wyróżnione kabiny na BATORYM)
Specjalna pielgrzymka pod kierownictwem polskiego duszpasterza odleci 25 czerwca, zwiedzając po drodze do Polski — PARYŻ, LOURDES, Rzym, WATYKAN i MONTE CASSINO.
Wszelkich informacji udziela na każde żądanie POLSKIE BIURO PODRÓŻY
BALTIC TRAVEL
2008 N. Western Ave. (przy kinie OAK)
Tel. BE 5-2444

Nie Czekajcie — Jutro Może Być Za Późno!
Jeśli chcecie zabezpieczyć od ognia dom, meble, automobil lub cokolwiek zaasekurować, prosimy przyjąć do naszego biura. Zabezpieczcie się. Zgłoszenie się do jednego z naszych agentów lub maklerów lub telefonujcie do naszego biura po adres najbliższego przedstawiciela.
Jesteśmy Członkami Klasy Pierwszej "Chicago Board of Underwriters"
O'MALLEY & McKay, Inc.
GENERAL AGENTS
222 W. Adams St.
Pokoje 800
Telefon Central 6-3206
CHICAGO

UWAGA CZYTELNIKU W CHICAGO
Szybkość! Punktualność Wygodność
oś trzy zasady, jakimi się kierujemy w stosunku do NASZYCH CZYTELNIKÓW
W myśi naszego hasła — czy chcecie
By Chłopiec Przynosił Wam
DZIENNIK ZWIĄZKOWY
DO DOMU?
Nie będziecie się już więcej kłopotać z kupowaniem gazety. Znajdziecie ją zawsze na Waszym gościnnym progu.
Jeżeli chcecie mieć tę wygodę — wystarczy wypełnić Kupon samieszony poniżej i przesłać go na adres:
DZIENNIK ZWIĄZKOWY
1201 N. Milwaukee Ave. Chicago 22, Ill.
UWAGA:
Dziennik Związkowy przez chłopców dostarcza osobom, które zamieszkuja dzielnice miasta. Obsługiwane przez nasze agencje.

KUPON
Zamawiam niniejszym Dziennik Związkowy, który proszę doręczać mi do domu sześć razy w tygodniu, a za który obowiązuję się płacić chłopcu regularnie.
Numer domu..... Nazwa ul. Piętro.....
Numer telefonu.....
Miasto..... Zona..... Stan.....
Podpis samawiającego.....

Wszystkie pytania adresować:
Dr. A. Sampoliński,
1800 S. Ashland Avenue
Chicago, 8, Illinois.

Wszystkie pytania adresować:
Dr. A. Sampoliński,
1800 S. Ashland Avenue
Chicago, 8, Illinois.

Wszystkie pytania adresować:
Dr. A. Sampoliński,
1800 S. Ashland Avenue
Chicago, 8, Illinois.

Wszystkie pytania adresować:
Dr. A. Sampoliński,
1800 S. Ashland Avenue
Chicago, 8, Illinois.

CREME COLD WAVES

Włączając Shampoo-style podcinanie, creme rinse i spray — pozostawiając wasze włosy miękkimi i podatnymi.

\$5.95 (wyższe)

Najmodniejsze **PRZYCINIANIE WŁOSÓW**

- Bubble
- Cap
- Feather Cut
- Shingle
- Pixie

Specjalizujemy się w **\$5.00** (wyższe)

Farbowaniu Włosów—Tipping—Rozjaśnianiu —Włączając Stylizację.

Bez Umawiania Sie.

Licencjonowani Specjaliści od Upiękania.

CHARM BEAUTY NOOK

4828 S. ASHLAND AVE. YA 7-3575

GODZINY 9-5—CZWARTEK I PIĄTEK 9-9

Ogólne Przeróbki i Reperacje

Wszelkiego typu siding
F. H. A. i Plan Bankowy
MARWAY BUILDERS INC.

2701 W. Howard St.
Chicago, Ill.
Telefonować w każdym czasie
AM 2-7783

Prosimy nadmienić to ogłoszenie

BEZPŁATNE KOSZTORYSY

SPECJALIŚCI W CZYSZCZENIU

Uprzejmi pracownicy wyczyszczą Wasze dywany od śladów do śladów. Zabieramy dywany rozmiaru pokojowego i dywany plecione. Zadowolenie Gwarantowane.

J & J CARPET SERVICE
John Crawford 231-2280

Prosimy nadmienić to ogłoszenie.

NIE ZWLEKAJCIE! JUŻ TERAZ

ZRÓBCIE REZERWACJE NA WYJAZD DO POLSKI

Z Grupa lub Indywidualnie Samolotem lub Okretem

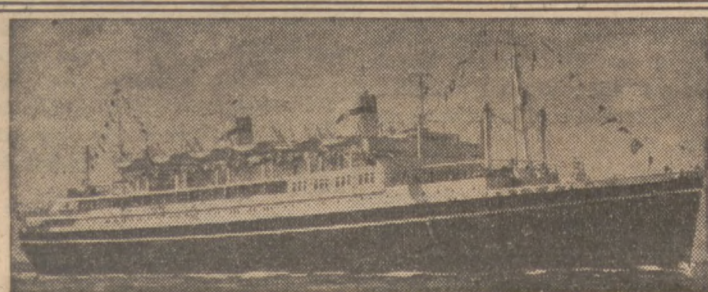
- Złatwiamy potrzebne dokumenty
- Sprowadzamy rodziny na stałe lub z wizytą
- Wysyłamy paczki PEKAO oraz przekazy pieniężne

CENTRAL TRAVEL, INC.

T. KUCZEWSKI, prezes

4102 ARCHER AVE. Telefon FR 6-6399

CHICAGO 32, ILL.



NIE MA LEPSEJ DROGI DO POLSKI NIŻ NA MOTOROWCU

M.S. BATORY

Przyjemność — Wygoda — Zabawa.

I nigdzie nie dają tak dobrze jeść, jak na Batorym.

Najbliższe wiosenno-letnie odjazdy:

z Kanady

3 kwietnia, 3 maja, 7 czerwca.

z Gdyni

24 maja, 22 czerwca, 2 sierpnia.

Koszt przejazdu od \$203 — w jedną stronę.

ZAMAWIAJCIE KABINY ZAWCZASU!

Zgłaszajcie się do lokalnych Biur Podróży lub

GDYNIA AMERICA LINE

220 Bay Street Toronto 1, Canada

Bezpłatna INFORMACJA i REZERWACJA przez telefon:

3/4 BATORY • AN 3-4032

WERA KAPLIŃSKA, 30 W. Washington St., Chicago 2

PLACIMY WYSOKIE DYWIDENDY 4 1/2% ROCZNIE

NA WSZYSTKICH KONTACH WAŻNE OD ZARAZ!

Korzystajcie z naszej dużej parceli do bezpłatnego parkowania po drugiej stronie ulicy. Oszczędzajcie Poczta.

TRIDENT SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION

1935 West 51st Street, Chicago 9, Ill.
PRospect 8-5800

WIADOMOŚCI WIECZOROWE OPA 1490

KAWALKADA

Od Poniedziałku do Piątku codziennie o godzinie 1-szej po południu

PRODUKCJA: DR. WŁODZ. SIKORA

Wieczorem o godz. 7-mej

Wszystkie programy ze stacji radiowej

MÓWI **DR. W. SIKORA** O GODZ. 8 15

"PROGRAMY QUO VADIS"

WOPA

Prezes Rozmarek Na Instalacji Gminy 178-ej Z. N. P.

Instalacyjne posiedzenie Gminy 178 ZNP odbędzie się w piątek 22go lutego, w Domu Wydziału Kongresu PA, pnr 1838 W. Division ul. Początek zebrania punktualnie o godz. 8ej wieczorem.

Prezes ZNP i prezes Kongresu Pol. Amer. mec. Karol Rozmarek przybędzie na to

Zabawa Na Akcje Obronną Polskich Ziem Zachodnich

Oddział "Wrocław" — Polskiego Związku Ziem Zachodnich w Ameryce zawiadamia swych członków, sympatyków, oraz tych wszystkich, którym dobro Polskich Ziem Zachodnich leży na sercu, że urządza w najbliższą sobotę, t. j. 16go lutego, o godz. 8:30 wieczorem wielką zabawę świąteczną, w salach Sokola, 1812 So. Ashland Ave.

Do tańca przygrywać będzie niezrównana, 6-osobowa orkiestra Syrena, zaś wyciemniony bar i bufet pod kierownictwem Sekcji Pań zadowolą najwybredniejszych smakoszy.

Ponieważ dochód z wymienionej imprezy przeznaczony jest na akcję obronną Polskich Ziem Zachodnich, Komitet Organizacyjny serdecznie zaprasza całą Polonię o poparcie imprezy. Za Komitet: Jadwiga Konopka; Ela Sowińska.

POSZUKIWANY ...Ważne Stanowisko Służenia Naszej Dzielnicy i Wam... Lepiej!



Mam Zaszczyt Złożyć Wam Moją Aplikację Na To Stanowisko Jako... **ALDERMAN 45ej WARDY EDWIN P. FIFIELSKI**

NIEZALEŻNY KANDYDAT (Ogł.)

NELSON'S BAKERIES

We feature quality Bakery Goods baked fresh daily. Specializing in Swedish and Danish pastries. Special Cakes made to order for Weddings, Birthdays, Party, etc. Please mention this Ad!

4947 Oakton, SKOKIE
Phone: OR 5-6070

929 Ridge, WILMETTE
AL 1-7790

In Chicago:
2245 W. Devon — SH 3-1098
5427 W. Devon — RO 3-4778

Przeróbki i Odnawianie do wasz interes — Reperacje Domów

Kontraktor Ciesielski wykonuje wszelkie prace. OMIÓWIE BEZPOŚREDNIO i Oszczędzicie \$1 Stopy i belki okna, rynny, plumbing, roboty tafełkowe, schody, garaże. — Malowanie i Dekorowanie można na Raty. — Bez wpłaty. — Tel. TU 9-5388.

W miescie i na przedmieściach. Bezpłatne Kosztorysy.

HOUSE OF PEARLS IMPORTERS! ORIENTAL & CULTURED PEARLS

Manufacturers' Necklaces, Bracelets, Pins, Earrings, Charms, etc.

Services: Restringing, Restoring and Redesigning by Parisian Experts. Pearls Matched — Necklaces Remodeled to Any Length.

Suite 1014
67 E. MADISON ST.
DE 2-4899

Koncert i Bal Chóru Kalina



Joanna Roskoske

Koncert i Bal Chóru Kalina odbędzie się w niedzielę, 24 lutego, w sali Sokolni, 1812 S. Ashland ave. Ta, zawsze starannie i dobrze zorganizowana impreza zdobyła sobie już oddawna sławę jednej z najwspanialszych zabaw karnawałowych.

Chór Kalina pod kierownictwem dyrygenta R. Ryterband odśpiewa szereg pieśni. Jako solistka wystąpi p. Joanna Roskoske.

Specjalne odznaczenia będą wręczone przez prezesa Okr. Igo ZSP, p. Józ. Zielińskiego członkom które należą przez 10 lat do Chóru. Odznaczenia otrzymają panie A. Baranowska, Z. Cichewicz, E. Czachor, J. Kroll, J.

Onisk, Joanna i Julia Roskoske, H. Tuszkiewicz.

W programie także wystąpi gościnnie Chór Filomenów z Town of Lake. Program koncertowy krótki, rozpocznie się o godz. 4:30 po poł., a potem nastąpi "przekąska" i zabawa taneczna przy dźwiękach popularnej orkiestry Mariana Lush.

Kaliny serdecznie zapraszają wszystkich śpiewaków, przyjaciół, znajomych i sympatyków o przybycie. Do Komitetu Zabawy wchodzi: — Janina Kroll, prezw.; Zosia Cichewicz, wiceprezw.; Franciszka Micek, sekr.; A. Baranowska, E. Czachor, E. Jaroch i F. Dembicka.

Rodacy z Polski Proszą o Pomoc

Zofia Wrona, Pocista Olszyny nr. 540, pow. Gorlice, woj. Rzeszów, — zwraca się z prośbą o jakąkolwiek pomoc. Mąż jest chory na serce i chorobie nerwowej.

WŁASNE TURY PO EUROPIE \$13 DZIENNIE

do **POLSKI** JETEM \$507

Z Grupa 25 Osób — Przez



Europe Travel Bureau

1130 N. CALIFORNIA AVE., CApitol 7-8326-27

LEPSZE KABINY NA M.S. BATORY

Eksperci w Sprowadzaniu Krewnych Na Stałe lub z Wizytą. Adopcja Dzieci w Polsce. Wszelkie Pełnomocnictwa. PACZKI PEKAO i PIENIĄDZE Z DOSTAWĄ. Biuro otwarte codziennie do 8, środy do 12, soboty do 6 w.

JOZEF i SŁAWA MIGALOWIE, Kierownicy

W domu bieda, na utrzymaniu z 2 morgowego kawałka ziemi, co jeszcze dwoje dzieci — córka, lat 12, dopiero — kupić lekarstwa, który 9 i synek, lat 5. Trudno wyżyć — rych wymaga leczenie się męża.

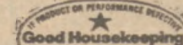
SWOJSKOŚĆ SMAKU

odnawia wspomnienia najlepszego okresu życia, a co jest bardziej swojskiego dla każdej Polki i każdego Polaka niż smak prawdziwej, importowanej

polskiej szynki



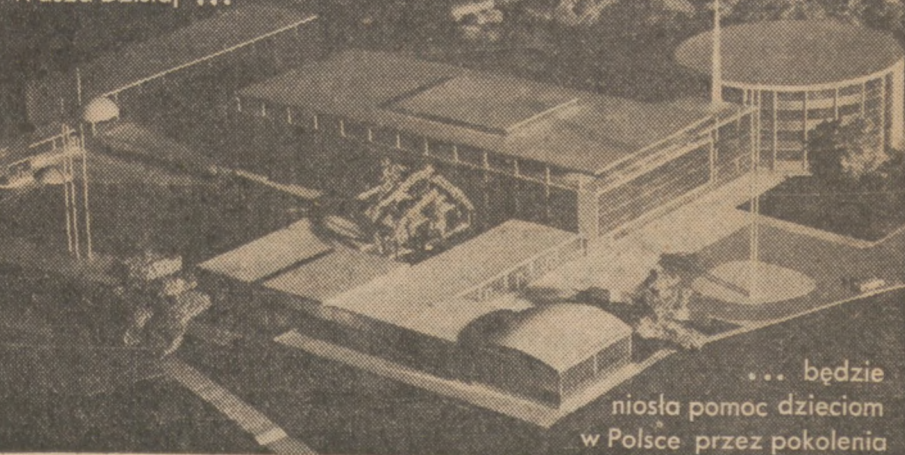
znanych w całym świecie marek ATALANTA KRAKUS TALA zawsze gotowej do podania, na zimno lub gorąco, zawsze równie dobrej, soczystej, bez wszelkiego tłuszczu, a więc ekonomicznej, bo „obdzielnej”, w puszkach po 2, 3, 5 i 7 funtów. Dowodem wysokiej jakości tego produktu jest znak



Dla odmiany nie ma nic lepszego, niż wysmienita, równie importowana z Polski, POŁEDWICA WIEPRZOWA, tych samych znanych marek w puszkach półtora i trzyfuntowych.

Przy każdym zakupie żądajcie stałe i wyraźnie w sklepach spożywczych prawdziwej, importowanej polskiej szynki i poledwicy wieprzowej.

POMOC Wasza Dzisiaj ...



... będzie niosła pomoc dzieciom w Polsce przez pokolenia

On a hill overlooking Krakow, ancient city of the Polish kings, is the American Research Hospital for Children, one of the largest such institutions in Europe. It was conceived as an expression of assistance by the American people to the people of Poland who were emerging from the devastation of World War II and thus needed modern medical facilities.

To make the Children's Hospital a reality, many prominent Americans, among them Senators Hubert H. Humphrey and Harrison A. Williams, and Congressmen John J. Rooney and Clement J. Zablocki, have given freely of their time, effort, and energy.

President John F. Kennedy likewise took a deep personal interest in this project, and the United States Government allocated \$4,500,000 in counterpart funds toward its construction, now almost completed. Facilities will include 312 beds; an outpatient clinic for 180,000 children annually; classes and laboratories for 400 Krakow Medical Academy students; conference rooms; and a Research Institute.

Opening of the Hospital has been scheduled for May 1964, to coincide with the 600th Anniversary of the Jagiellonian University. But, before the first child can be admitted, almost \$2,000,000 are required for the purchase of X-Ray apparatus, surgical and operating room equipment, elevators, laboratory and research equipment, and numerous other items necessary to furnish and maintain the Hospital in keeping with the highest and most modern of American standards.

Your assistance is urgently needed for the full realization of this humanitarian project. Whatever amount you contribute will be gratefully welcomed. Please use the attached coupon in mailing your check or money order. All contributions are tax-exempt.

W. O. Biernacki-Poray
President

Robert D. Murphy
Chairman

THE AMERICAN RESEARCH HOSPITAL IN POLAND, INC.
8 West 40th Street, New York 36, N. Y.

NATIONAL COMMITTEES

Chairman:
HON. ROBERT D. MURPHY
President, Corning Glass International

President:
WŁAD. O. BIERNACKI-PORAY
American Institute of Architects

Vice Presidents:
JAMES C. DUDLEY
Partner, Cyrus J. Lawrence and Sons

JOSEPH R. EGGERT, JR.
Executive Vice President and Treasurer,
National Sugar Refining Company

JOHN H. PAGE
Huntington, Long Island

Secretary-Treasurer:
RALPH J. MARTEL
Secretary, National Sugar Refining Co.

Special Consultants:
HOWARD A. RUSK, M.D.
Institute of Physical Medicine and
Rehabilitation of New York
University-Bellevue Medical Center

EDGAR R. BAKER
Managing Editor, Time-Life International

PERCIVAL F. BRUNDAGE
Price Waterhouse and Co.
United States Senate

NORMAN COUSINS
Editor, Saturday Review

GARDNER COWLES
President, Cowles Magazines and
Broadcasting, Inc.

PROF. ROBERT E. GROSS, M.D.
Harvard Medical School,
Children's Hospital, Boston

HON. W. AVERELL HARRIMAN
U. S. Department of State

HON. HUBERT H. HUMPHREY
United States Senate

PROF. CHARLES A. JANNEY, M.D.
Harvard Medical School,
Children's Hospital, Boston

HON. JACOB K. JAVITS
United States Senate

HON. WALTER H. JUDT
United States House of Representatives

HON. JOHN DAVIS LODGE
Former Governor of Connecticut

PROF. STEPHEN F. MIZWA, LL.D.
President, Kosciuszko Foundation

HON. EDMUND S. MUSKIE
United States Senate

STANLEY I. G. NOWAK, M.D.
Medical Committee, Polish Institute
of Arts and Science in the U.S.A.

HON. CLAIBORNE PELL
United States Senate

RICHARD W. REUTHER
Director, Ford for Peace,
The White House

MRS. WANDA ROEHR
W. Roehr Foundation

HON. JOHN J. ROONEY
United States House of Representatives

MRS. ARTHUR RUBINSTEIN
New York City

HON. HARRISON A. WILLIAMS, JR.
United States Senate

HON. CLEMENT J. ZABLOCKI
United States House of Representatives

Affiliations noted for identification purposes only

TO: THE AMERICAN RESEARCH HOSPITAL IN POLAND, INC.
8 West 40th Street, New York 36, N. Y.

My check ☐ money order ☐ for \$_____ is enclosed.

NAME _____

ADDRESS _____

CITY _____

STATE _____

All contributions are tax deductible.

Płyńcie Spokojnie w Przyszłość



Zabezpieczcie Przyszłość Sobie i Swej Rodzinie

4 1/2%

RATA DYWIDENDY NA INWESTYCYJNYCH KONTACH

Oszczędzajcie bezpiecznie... plus wysokie dywidendy. COLUMBUS SAVINGS istnieje już od 1913, posiada tysiące zadowolonych klientów.

Wasze Konta Są Zabezpieczone Do Sumy \$10,000

Udzielamy Pożyczki Na Domy Na Dogodnych Warunkach

COLUMBUS

Savings and Loan Association

2525 W. 47th Street — Chicago, Ill. — LA 3-4284

Charles J. Kozłowski, Sekretarz-Zarządca

Wiadomości Ze Słonecznej Florydy

O Kubańczykach We Florydzie — Cały Kraj Musi Się Nimi Zająć — Castro Musi Upaść — Zwiedzamy Pełno Turystów — Fotografie z Polski — Nasi Goście — Goście Pana Edwarda Kozmora — Państwo Sawiczy — Instalacja Grupa 3036 ZNP — Hold Pani Żebrowskiej.

W szkołach, gdy liczba kubańskich dzieci wzrosła z 1,000 do 15,000, powiat zaangażował 350 nauczycieli z pomiędzy uchodźców jako siły pomocnicze. Dla dorosłych otwarto bezpłatne kursy języka angielskiego i przysposobienia zawodowego. Wielu Kubańczyków uczy się krawiectwa, operowania maszyny szwalniczej, wycięcia i służby hotelowej. Uniwersytet w Miami zorganizował specjalne kursy dla lekarzy uchodźców. Dotąd skorzystało z nich 1,300 lekarzy uchodźców, a ci którzy zdali egzamin, mają prawo do praktykowania w szpitalach amerykańskich pod nadzorem amerykańskich lekarzy.

Szkołom także w innych stacjach — zwrócono uwagę na dużą ilość zdolnych nauczycieli wśród uchodźców. Pomimo najlepszej woli same Miami nie może jednak opanować trudności. Są znaki niecierpliwości i napięcia. Mnożą się skargi na Kubańczyków, że nie przestrzegają zwojowanych obowiązków w domach jednorodzinnych, że są hałaśliwi i przeszkadzają spać. Sytuacja w szkołach jest nieomal krytyczna; w jesieni zarejestrowano ponad 20,000 kubańskich dzieci, a co tygodnia przybywa 250 dalszych. Wyczerpuje się nawet kipiła wesołość kubańska. Dotąd ożywiła ich nadzieja, obecnie powstaje poczucie beznadziejności i upadek ducha.

Cały Kraj Musi Się Nimi Zająć
Rozwiązanie jest proste; każde miasto, które może zabezpieczyć dla chętnych Kubańczyków pracę i przyzwoite warunki, powinno to uczynić. W bieżącym roku powin-

no wyjechać z Miami 100,000 Kubańczyków. Rząd Federalny opłaci ich przejazd z Miami do miejsc, w których znajdują sponsorów indywidualnych, lub w organizacjach. Rząd gwarantuje również ich transport z powrotem na Kubę, gdy nadejdzie dzień wolności. Rząd zwraca również wydatki miejscowej opieki społecznej, o ile próba przesiedlenia nie da wyniku. Oczywiście będą problemy, język i integracja w nowe warunki, ale Kubańczyk już uodowodnił, że daje sobie radę. Nie należy ich tylko angażować jako służbę domową, do której Kubańczyk najchętniej nadaje się, * * *

Castro Musi Upaść
Mówi Mayor Miami
Konieczność pomocy tak uzasadnia mayor Miami — High: "Gdy upadnie Castro, a musi upaść, ci ludzie niewątpliwie znajdą się wśród tych, którzy organizować będą życie na wolnej Kubie. Dużo zaley od doświadczonych, jakie zbiorą w naszym kraju. Wierzę, że rząd, który powstanie na Kubie, stanie się wzorem dla reszty Ameryki Łacińskiej. Pamiętajmy, że gościmy ludzi, którzy będą grupą rządzącą — sąsiednim narodem. Byłoby rzeczą smutną, gdyby tej sposobności nie wykorzystali. Tak więc historia Kubańczyków w Miami, nie jest jeszcze skończona. * * *

Co Należy Zwiedzić
Na Zachodnim Wybrzeżu Florydy
Gdy wjeżdżamy do zachodniego wybrzeża we Florydzie, jadąc drogą 41, znana jako Tamiami Trail, która ciągnie się przez puszcze Everglajdskie, widzimy dzikie trawy do wysokości 10 stóp. Palmy, drzewa cytrusowe i dużo piciawca dzikiego. W kanale obok drogi jest mnóstwo ryb i jacyś zobacz na brzegu aligatory wyrzyskujące się na słońcu. Pierwszym większym miastem oddalonym 100 mil od Miami — jest Everglads, Miasteczko to dawniej było rybackim i z bieglem czasu stało się miastem portowym, do którego wpływają największe statki tak pasażerskie, jak i handlowe. Jadąc na zachód, wjeżdżamy do miasta turystycznego Naples, które leży nad Zatoką Meksykańską. Zobaczyćmy tam Carribben Gardens, a w nim 30 akrów na których jest 3000 tropikalnych krzewów i dużo pięknych ptaków. Jadąc dalej nieco na północ — wjeżdżamy do Fort Myers, które leży nad zatoką. Był on zimową porą kwatery słynnego wynalazcy Tomasza A. Edinsona. Obok jego domu, znajduje się laboratorium, w którym wynalazca spędzał czas. Warty zwiedzenia w tym mieście jest ogród botaniczny. W Sarasota, zwiedzić należy Muzeum Ringling i siedzibę Ame-

rykańskiego Cyрку — miejsce postoju zimowego dla słynnego cyрку Ringling Brothers, Barnum i Baily. W Sarasota znajduje się tak zwany Jungle Garden, w którym są takie atrakcje jak: oswojone papugi, palmy, różowego koloru flamingi itp.
Napócnoc od Bradenton na drodze US 301 w Elleton, są historyczne pamiątki po wojnie domowej. Miasto Tampa jest miastem fabrycznym i słynie z wyrobów hawajskich cygar. Wyróżnia się atrakcjami dla młodzieży w miss Fairly Land, który jest obok Lowry Parku, nad rzeką Hillsborough. Drugim ciekawym parkiem jest park Bush Garden, utrzymany przez Browari "Anheuser Bush". Ogród ten jest na północ od Tampa na drodze US 41 — St. Petersburg i Holisay. Na wyspie można dostrzec drogą US 19 na Palmetto exp. drodze, która ciągnie się na tamtejsze plaże. W St. Petersburg znajduje się Klub Polsko Amerykański, w którym jest Polonia skupia. St. Petersburg powszechnie jest znane jako miasto emerytów. * * *

Domy Polskie
Przepehniają Się Turystami
Dla uprzyjemnienia czasu polskim turystom, zarządy Klubu Polskiego, i Domu Związkowego, urządzają zabawy stołeczne i tańeczne. W Klubie Polskim każdej soboty odbywają się zabawy, a w piątki, są podawane rybne obiady. Każdej niedzieli, pod przewodnictwem wiceprezesa klubu pani Kazimierz Hulak, — a w każdy czwartek, kierowniczą tych zabaw jest pani Konstancja Wykowska. Panie te pracują ku zadowoleniu gości, bo podają smaczne pagzki, chrusciaki i babki.
W Klubie Polskim, kierownikiem imprez klubowych jest znany budowniczy pan W. Montomowski, pod jego kierownictwem są bale, bankiety i rybne obiady, cieszące się popularnością. Obecnie nowy zarząd Tow. Miami i Grupy Zw., który kieruje Domem Związkowym i wszelkimi imprezami powiadamia nas, że wtorkowe zabawy karnele cieszą się powodzeniem, pod kier. pani Montomowskiej, pani Jawor i pani Opalińskiej. Gospodarze, państwo Niemiarowscy są stale zajęci gośćmi, którzy tu bawią na zimowych wakacjach, a sala Domu Związkowego, jest stale wynajęta.
Prosimy przyjeżdżących do odwiedzenia tych dwóch polskich przystani, w których nasi gospodarze mile Was przyjmą i udziela wszelkich informacji. * * *

Linia Lotnicza Robila Zdjęcia w Polsce
Holenderska Linia Lotnicza K. L. M. która od wielu lat urządza wycieczki do Polski, niedawno dokonała ruch kolorowych na filmach ruchomych z najpiękniejszych części naszej Ojczyzny, który w krótkim czasie będzie wyświetlony w Domu Polskim. * * *

Na Godzinie Radiowej Klubu Polskiego — Anonser Podaj Wiadomości:
Dowiedziemy się, że przy Kolegium Związkowym w Cambridge Springs Pa., — powstaje ośrodek Sławistyk. Dyrekcja uczelni stara się o prawo nadania absolwentom uczelni stopni naukowych. Najtrudniejszym jednak proble-



Puchar dla Gminy 128 ZNP. Na ostatnim posiedzeniu instalacyjnym Gminy 128 ZNP, dyrektor ZNP p. Henryk Spindor, w imieniu Wydziału Oświaty wręczył Gminie 128 ZNP puchar zdobyty w szesnastoletniej zbiorce majowej oraz nagrody kwestarkom, które zebrali najwyższe sumy w zbiorce. Siedzą od lewej: B. Kawczyńska, J. Magiera, J. Janikowska, wiceprezeska Gm. 128 i A. Górka, prezeska Gr. 2879. Stoją od lewej: F. Zieliński, sekr. Gr. 865 i przewodniczący Komitetu Rozwoju Gm. 128; A. Karwowski, sekr. Gr. 191 i przew. kom. zbiorczy; S. Matysiak, marszałek gminy; J. Wolczyr, wiceprezes gminy; dyrektor ZNP Henryk Spindor; Henryk Nowak, prezes Gm. 128; Piotr Kaczmarek, sekretarz i E. Ambrozowski, kasjer Gminy 128. Gmina 128 zebrala podczas zbiorczy \$177.66.

mem jest znalezienie sił profesorskich.
Autor Tomasz Dereń, poświęca następujący wiersz, dając tytuł:
ZWIĄZEK NARODOWY POLSKI
Związek — to ziszczenie pięknych snów.
Kuznia myśli, wzniosłych słów

To ostoja twórczej pracy, trwałych czynów.
Naszych braci, naszych synów.

Związek — wielkim dziełem bezimiennych,
To spuścizna wielkich serc plemiennych,

To Tradycja dumy narodowej,
To Skarbnica polskiej mowy.

Mili Goście Przybyli do Miami
Witamy — państwo Basinińskich, którzy przybyli tu po ciężkiej pracy organizacyjnej i zawodowej. Pani Basinińska, która jest komisarzem Okręgu 15-go ZNP w północnej części stanu Indiana. Przybyli nie tylko na wypoczynek, ale też do coci, pani Loli Czech, artystki malarki, zamieszkałej w Nowym Jorku. Państwo Basinińscy przyjeżdżają do Florydy, aby w tym czasie odwiedzić swoich rodziców, którzy mieszkają w Miami Beach, którego właścicielką jest nasza rodzaczka pani Gwarantowska. Życzymy miłym gościom wypoczynku po trudach i niedomaganiami na zdrowiu. * * *

Goście ze Siedziby Najwyższego Urzędnika ZNP Pana Edwarda Kozmora — Jersey City N. J.
Ze siedziby najwyższego urzędnika Związku, pana Edwarda Kozmora, przybyli państwo Janostwo Janoski, który od długich lat są członkami Związku. Sroga zima pociągnęła ich do Florydy, aby wypocząć w ciszy i spokoju. Wybrali sobie miejsce, w którym jest przyjemnie i spokojnie. Miejsce to jest własnością rodaków i sto procentowej rodziny związkowej, państwa Pawłowskiego Kowalewskich, którzy prowadzą turystyczny interes w Miami pod nazwą Detroit Motel — posiadający 50 mieszkań. Są wzorowo utrzymane, a poza tym są tam wygodne dla mieszkańców jak: obrazy, basen kąpielowy, telewizja w każdym mieszkaniu; mieszkania są zimą ogrzewane, a latem ochładzane. * * *

Polonia Oddała Hold Marii Żebrowskiej
Onegdaj w Klubie Polsko Amerykańskim zebrała się liczna Polonia Brać, aby oddać hold znanej filantropce i pracownicy społecznej — pani Marii Żebrowskiej, z okazji jej urodzin. Pospali się życzenia od jej przyjaciół, życząc Solenizantce sto lat życia.

Attention Motorists!
STEEGER AUTO REPAIR CO.
ALL TYPES CAR REPAIRS
Any Make or Model
Clutch - Brake Work
Transmissions - Generators
Starters - Tune-ups, etc.
1st Class Workmanship and reasonable
3421 Chicago Road
Siegier, Ill. SKYLINE 5-7059
Open TH 6 P.M.

MECHANICS AUTO REPAIR SHOPS AND INDIVIDUALS
Come in and get your Starter Solenoids at Great Savings!
Also what have you?
Will rebuild your stock.
B & B Automotive Products
BILL BRONSKI
1239 N. Western Ave.
278-8916
Open daily 9-4 P.M.
Saturday 9 till noon

COMPLETE BODY WORK
Paint Work — Automatic Transmission — Insurance Work — No Money Down
Free Towing
BE 5-1670
HAMLIN AUTO SERVICE
3812 W. Fullerton

Lee FRIELLO AUTO BODY
FREE LOANER SERVICE
4873 N. Milwaukee Ave. Chicago, Ill. Avenue 2-2772 or 2773
Hours open: Daily 8 to 6 Sat. 8 to 1
INSURANCE WORK WELCOME!
Specialists in Quality Work
Complete Body and Fender Work
Frame Straightening
Painting and Welding
New Car Undercoating \$15.00
Older car cleaned and coated \$21.00

Lee FRIELLO AUTO BODY
FREE LOANER SERVICE
4873 N. Milwaukee Ave. Chicago, Ill. Avenue 2-2772 or 2773
Hours open: Daily 8 to 6 Sat. 8 to 1
INSURANCE WORK WELCOME!
Specialists in Quality Work
Complete Body and Fender Work
Frame Straightening
Painting and Welding
New Car Undercoating \$15.00
Older car cleaned and coated \$21.00

Lee FRIELLO AUTO BODY
FREE LOANER SERVICE
4873 N. Milwaukee Ave. Chicago, Ill. Avenue 2-2772 or 2773
Hours open: Daily 8 to 6 Sat. 8 to 1
INSURANCE WORK WELCOME!
Specialists in Quality Work
Complete Body and Fender Work
Frame Straightening
Painting and Welding
New Car Undercoating \$15.00
Older car cleaned and coated \$21.00

Lee FRIELLO AUTO BODY
FREE LOANER SERVICE
4873 N. Milwaukee Ave. Chicago, Ill. Avenue 2-2772 or 2773
Hours open: Daily 8 to 6 Sat. 8 to 1
INSURANCE WORK WELCOME!
Specialists in Quality Work
Complete Body and Fender Work
Frame Straightening
Painting and Welding
New Car Undercoating \$15.00
Older car cleaned and coated \$21.00

Lee FRIELLO AUTO BODY
FREE LOANER SERVICE
4873 N. Milwaukee Ave. Chicago, Ill. Avenue 2-2772 or 2773
Hours open: Daily 8 to 6 Sat. 8 to 1
INSURANCE WORK WELCOME!
Specialists in Quality Work
Complete Body and Fender Work
Frame Straightening
Painting and Welding
New Car Undercoating \$15.00
Older car cleaned and coated \$21.00

Lee FRIELLO AUTO BODY
FREE LOANER SERVICE
4873 N. Milwaukee Ave. Chicago, Ill. Avenue 2-2772 or 2773
Hours open: Daily 8 to 6 Sat. 8 to 1
INSURANCE WORK WELCOME!
Specialists in Quality Work
Complete Body and Fender Work
Frame Straightening
Painting and Welding
New Car Undercoating \$15.00
Older car cleaned and coated \$21.00

Lee FRIELLO AUTO BODY
FREE LOANER SERVICE
4873 N. Milwaukee Ave. Chicago, Ill. Avenue 2-2772 or 2773
Hours open: Daily 8 to 6 Sat. 8 to 1
INSURANCE WORK WELCOME!
Specialists in Quality Work
Complete Body and Fender Work
Frame Straightening
Painting and Welding
New Car Undercoating \$15.00
Older car cleaned and coated \$21.00

Lee FRIELLO AUTO BODY
FREE LOANER SERVICE
4873 N. Milwaukee Ave. Chicago, Ill. Avenue 2-2772 or 2773
Hours open: Daily 8 to 6 Sat. 8 to 1
INSURANCE WORK WELCOME!
Specialists in Quality Work
Complete Body and Fender Work
Frame Straightening
Painting and Welding
New Car Undercoating \$15.00
Older car cleaned and coated \$21.00

Państwo Marjanostwo Sawiczy
Przybyli do Rodziców
W ubiegłą niedzielę, przyjechali z Chicago — pp. Sawiczy z trojgiem dzieci do swoich rodziców. Zięć piszącego Marjan opowiada, że przez sześć stanów drogi byli wspaniale, że w Chicago i okolicy panowały mrozy jakich nie notowano w historii tego miasta. Pan Marjan jest synem pp. Teofila i Olgi Sawickich, działaczy Sokolstwa Polskiego, Związku, Kongresu Polonii, a pani Sawicka jest artystką sceniczną. Pani Henryka Sawicka, z domu Synowicz, wraz z całą rodziną należą do ZNP, ukończyła studia w wyższej uczelni w Coral Gable.

Z Instalacyjnego Balu w Domu Związkowym
Ubiegłej niedzieli, odbył się bal połączony z instalacją nowo wybranych w Grupie 3036 i Tow. Miami. Przy zapelnionej sali — Związkowcami i Gościńmi turystami. Przysięgę od wybranych odebrał ks. mjr. Adolf Federowicz i przemówił do zebranych, życząc im owocnej i zgodnej pracy. Po spożyciu obiadu rozpoczął się bal, na którym zanotowaliśmy naszych rodaków z poza granic Miami: pani Ruzioł z Yonkers N.Y., pani Osikowicz z Chicago, pani Osikowicz jest siostrą pani Ewy Jawor, urzędniczki Grupy i Tow. Miami; panie — Lipińska, Rozalinek, Zająć, Owieczna z Detroit, Mich; panowie — Skulewicz, Petrokowski, i Sierpiński także z Detroit, Mich.; pan Sioł z Trenton N. J.; Stowarski z Chicago Ill.; Śliwowski z Camden N. J.; pp. Molscy z Nowego Yorku; pani Skipkowska z Bayon N. J.; pp. Rygańscy i pan Kaminiński z Bostonu; pani Marszał z Chicago, Irvington N. J. brały udział — panie Czyżewska, Rygas i pani Ciaba. Bawiono się do późnej nocy w gronie członków Towarzystwa, Urzędniczek Tow. — pani Ewa Jawor, Opalińska, Niewiarowska, Montowska, Malinowska i panowie prezes Wałęga z żoną, pani Noga, pan Malinowski, stali się, aby wszystkich obsłużyć, to też przyjemnie bawiono się do późnej nocy

ORDER TODAY!
A BOOK WORTH READING NOW AVAILABLE
AMAZING new commentary on Daniel and Revelation, 112 pages fully illustrated. See The Fate of Communism. Send \$1 check or m.o. to Dr. Fred Metz, 2485 So. Downing Ave., Denver, Colo. Order as many as you want, also for your friends.
New Management
A & D HALL
Formerly Binicki Hall
1100 N. DAMEN AVE.
FOR RENT
For Banquets - Weddings - Dinners
All Occasions
Phone HU 6-2395
If no answer call DI 8-8737

LAKE METONGA
\$5 per person
GRANT PARK, ILL.
(17 mi. so. of Chicago Hts. on Rt. 1)
CHICKEN DINNER SERVED FROM 10 P.M. TO 11 P.M.
INCLUDES:
DINNER—Finest Home Cooking
We Serve The "Best"
Phone IN 5-4231
Private rooms available for parties or banquets. Private Club House also available.
"Exclusive But Not Expensive"

Polish Pickle-Rite
Jedzący trokami do podzielenia na mniejsze 4 sekcje. Właściciel, polski kucharz, do sprzedaży auta i marki, 1 gatunku i 1 tonu. Właściciel, polski kucharz, do sprzedaży auta i marki, 1 gatunku i 1 tonu. Właściciel, polski kucharz, do sprzedaży auta i marki, 1 gatunku i 1 tonu.

Polish Pickle-Rite
Jedzący trokami do podzielenia na mniejsze 4 sekcje. Właściciel, polski kucharz, do sprzedaży auta i marki, 1 gatunku i 1 tonu. Właściciel, polski kucharz, do sprzedaży auta i marki, 1 gatunku i 1 tonu. Właściciel, polski kucharz, do sprzedaży auta i marki, 1 gatunku i 1 tonu.

Polish Pickle-Rite
Jedzący trokami do podzielenia na mniejsze 4 sekcje. Właściciel, polski kucharz, do sprzedaży auta i marki, 1 gatunku i 1 tonu. Właściciel, polski kucharz, do sprzedaży auta i marki, 1 gatunku i 1 tonu. Właściciel, polski kucharz, do sprzedaży auta i marki, 1 gatunku i 1 tonu.

Polish Pickle-Rite
Jedzący trokami do podzielenia na mniejsze 4 sekcje. Właściciel, polski kucharz, do sprzedaży auta i marki, 1 gatunku i 1 tonu. Właściciel, polski kucharz, do sprzedaży auta i marki, 1 gatunku i 1 tonu. Właściciel, polski kucharz, do sprzedaży auta i marki, 1 gatunku i 1 tonu.

Polish Pickle-Rite
Jedzący trokami do podzielenia na mniejsze 4 sekcje. Właściciel, polski kucharz, do sprzedaży auta i marki, 1 gatunku i 1 tonu. Właściciel, polski kucharz, do sprzedaży auta i marki, 1 gatunku i 1 tonu. Właściciel, polski kucharz, do sprzedaży auta i marki, 1 gatunku i 1 tonu.

Polish Pickle-Rite
Jedzący trokami do podzielenia na mniejsze 4 sekcje. Właściciel, polski kucharz, do sprzedaży auta i marki, 1 gatunku i 1 tonu. Właściciel, polski kucharz, do sprzedaży auta i marki, 1 gatunku i 1 tonu. Właściciel, polski kucharz, do sprzedaży auta i marki, 1 gatunku i 1 tonu.

Polish Pickle-Rite
Jedzący trokami do podzielenia na mniejsze 4 sekcje. Właściciel, polski kucharz, do sprzedaży auta i marki, 1 gatunku i 1 tonu. Właściciel, polski kucharz, do sprzedaży auta i marki, 1 gatunku i 1 tonu. Właściciel, polski kucharz, do sprzedaży auta i marki, 1 gatunku i 1 tonu.

Polish Pickle-Rite
Jedzący trokami do podzielenia na mniejsze 4 sekcje. Właściciel, polski kucharz, do sprzedaży auta i marki, 1 gatunku i 1 tonu. Właściciel, polski kucharz, do sprzedaży auta i marki, 1 gatunku i 1 tonu. Właściciel, polski kucharz, do sprzedaży auta i marki, 1 gatunku i 1 tonu.

Polish Pickle-Rite
Jedzący trokami do podzielenia na mniejsze 4 sekcje. Właściciel, polski kucharz, do sprzedaży auta i marki, 1 gatunku i 1 tonu. Właściciel, polski kucharz, do sprzedaży auta i marki, 1 gatunku i 1 tonu. Właściciel, polski kucharz, do sprzedaży auta i marki, 1 gatunku i 1 tonu.

Polish Pickle-Rite
Jedzący trokami do podzielenia na mniejsze 4 sekcje. Właściciel, polski kucharz, do sprzedaży auta i marki, 1 gatunku i 1 tonu. Właściciel, polski kucharz, do sprzedaży auta i marki, 1 gatunku i 1 tonu. Właściciel, polski kucharz, do sprzedaży auta i marki, 1 gatunku i 1 tonu.

Polish Pickle-Rite
Jedzący trokami do podzielenia na mniejsze 4 sekcje. Właściciel, polski kucharz, do sprzedaży auta i marki, 1 gatunku i 1 tonu. Właściciel, polski kucharz, do sprzedaży auta i marki, 1 gatunku i 1 tonu. Właściciel, polski kucharz, do sprzedaży auta i marki, 1 gatunku i 1 tonu.

Polish Pickle-Rite
Jedzący trokami do podzielenia na mniejsze 4 sekcje. Właściciel, polski kucharz, do sprzedaży auta i marki, 1 gatunku i 1 tonu. Właściciel, polski kucharz, do sprzedaży auta i marki, 1 gatunku i 1 tonu. Właściciel, polski kucharz, do sprzedaży auta i marki, 1 gatunku i 1 tonu.

Polish Pickle-Rite
Jedzący trokami do podzielenia na mniejsze 4 sekcje. Właściciel, polski kucharz, do sprzedaży auta i marki, 1 gatunku i 1 tonu. Właściciel, polski kucharz, do sprzedaży auta i marki, 1 gatunku i 1 tonu. Właściciel, polski kucharz, do sprzedaży auta i marki, 1 gatunku i 1 tonu.

Polish Pickle-Rite
Jedzący trokami do podzielenia na mniejsze 4 sekcje. Właściciel, polski kucharz, do sprzedaży auta i marki, 1 gatunku i 1 tonu. Właściciel, polski kucharz, do sprzedaży auta i marki, 1 gatunku i 1 tonu. Właściciel, polski kucharz, do sprzedaży auta i marki, 1 gatunku i 1 tonu.

Z Bridgeportu
Regularne posiedzenie Klubu Jedności odbędzie się w sobotę 16 lutego w sali Domu Polskiego im. Ad. Mickiewicza, 3312 S. Morgan ul., początek o godzinie 7:30 wieczorem. Omawiane będą bardzo ważne sprawy, przeto obecność członków i członkin jest pożądana. Klub Jedności jest złoony aby skupić nową imigrację dla lepszej współpracy. Do klubu tego należą i starsi czyli ze starej imigracji, lecz olbrzymia większość jest z nowej.

Celem klubu jest — uprawianie sportu, wzajemna pomoc w każdej dziedzinie, podtrzymywanie wśród członków pięknych tradycji polskich.

Oświata
Nauczanie języka angielskiego i pomoc w uzyskaniu obywatelstwa tego kraju tych którzy zamierzają zamieszkać w tym kraju na stałe. Wyzywamy przeto wszystkich zamieszkałych w tej okolicy aby wstępowali w szeregi tego klubu. Zgłoszenie się w sobotę, 16-go lutego do sali Mickiewicza.

POTRZEBNI: 4 Dystrybutorzy.
Jedzący trokami do podzielenia na mniejsze 4 sekcje. Właściciel, polski kucharz, do sprzedaży auta i marki, 1 gatunku i 1 tonu. Właściciel, polski kucharz, do sprzedaży auta i marki, 1 gatunku i 1 tonu. Właściciel, polski kucharz, do sprzedaży auta i marki, 1 gatunku i 1 tonu.

POLSKIE WINA
POLSKIE WÓDKI I LIKIERY
POLSKIE PIWO
Największy i najlepszy w Chicago wybór importowanych z Europy wykwintnych artykułów żywnościowych, win i likierów.
Kuhn's FOOD SHOP
3053 N. Lincoln Ave.
Otwarte codziennie (i w soboty) od 9:30 rano do 10:00 wiecz.

LAKE METONGA
\$5 per person
GRANT PARK, ILL.
(17 mi. so. of Chicago Hts. on Rt. 1)
CHICKEN DINNER SERVED FROM 10 P.M. TO 11 P.M.
INCLUDES:
DINNER—Finest Home Cooking
We Serve The "Best"
Phone IN 5-4231
Private rooms available for parties or banquets. Private Club House also available.
"Exclusive But Not Expensive"

ORDER TODAY!
A BOOK WORTH READING NOW AVAILABLE
AMAZING new commentary on Daniel and Revelation, 112 pages fully illustrated. See The Fate of Communism. Send \$1 check or m.o. to Dr. Fred Metz, 2485 So. Downing Ave., Denver, Colo. Order as many as you want, also for your friends.
New Management
A & D HALL
Formerly Binicki Hall
1100 N. DAMEN AVE.
FOR RENT
For Banquets - Weddings - Dinners
All Occasions
Phone HU 6-2395
If no answer call DI 8-8737

LAKE METONGA
\$5 per person
GRANT PARK, ILL.
(17 mi. so. of Chicago Hts. on Rt. 1)
CHICKEN DINNER SERVED FROM 10 P.M. TO 11 P.M.
INCLUDES:
DINNER—Finest Home Cooking
We Serve The "Best"
Phone IN 5-4231
Private rooms available for parties or banquets. Private Club House also available.
"Exclusive But Not Expensive"

LAKE METONGA
\$5 per person
GRANT PARK, ILL.
(17 mi. so. of Chicago Hts. on Rt. 1)
CHICKEN DINNER SERVED FROM 10 P.M. TO 11 P.M.
INCLUDES:
DINNER—Finest Home Cooking
We Serve The "Best"
Phone IN 5-4231
Private rooms available for parties or banquets. Private Club House also available.
"Exclusive But Not Expensive"

LAKE METONGA
\$5 per person
GRANT PARK, ILL.
(17 mi. so. of Chicago Hts. on Rt. 1)
CHICKEN DINNER SERVED FROM 10 P.M. TO 11 P.M.
INCLUDES:
DINNER—Finest Home Cooking
We Serve The "Best"
Phone IN 5-4231
Private rooms available for parties or banquets. Private Club House also available.
"Exclusive But Not Expensive"

LAKE METONGA
\$5 per person
GRANT PARK, ILL.
(17 mi. so. of Chicago Hts. on Rt. 1)
CHICKEN DINNER SERVED FROM 10 P.M. TO 11 P.M.
INCLUDES:
DINNER—Finest Home Cooking
We Serve The "Best"
Phone IN 5-4231
Private rooms available for parties or banquets. Private Club House also available.
"Exclusive But Not Expensive"

LAKE METONGA
\$5 per person
GRANT PARK, ILL.
(17 mi. so. of Chicago Hts. on Rt. 1)
CHICKEN DINNER SERVED FROM 10 P.M. TO 11 P.M.
INCLUDES:
DINNER—Finest Home Cooking
We Serve The "Best"
Phone IN 5-4231
Private rooms available for parties or banquets. Private Club House also available.
"Exclusive But Not Expensive"

LAKE METONGA
\$5 per person
GRANT PARK, ILL.
(17 mi. so. of Chicago Hts. on Rt. 1)
CHICKEN DINNER SERVED FROM 10 P.M. TO 11 P.M.
INCLUDES:
DINNER—Finest Home Cooking
We Serve The "Best"
Phone IN 5-4231
Private rooms available for parties or banquets. Private Club House also available.
"Exclusive But Not Expensive"

LAKE METONGA
\$5 per person
GRANT PARK, ILL.
(17 mi. so. of Chicago Hts. on Rt. 1)
CHICKEN DINNER SERVED FROM 10 P.M. TO 11 P.M.
INCLUDES:
DINNER—Finest Home Cooking
We Serve The "Best"
Phone IN 5-4231
Private rooms available for parties or banquets. Private Club House also available.
"Exclusive But Not Expensive"

LAKE METONGA
\$5 per person
GRANT PARK, ILL.
(17 mi. so. of Chicago Hts. on Rt. 1)
CHICKEN DINNER SERVED FROM 10 P.M. TO 11 P.M.
INCLUDES:
DINNER—Finest Home Cooking
We Serve The "Best"
Phone IN 5-4231
Private rooms available for parties or banquets. Private Club House also available.
"Exclusive But Not Expensive"

LAKE METONGA
\$5 per person
GRANT PARK, ILL.
(17 mi. so. of Chicago Hts. on Rt. 1)
CHICKEN DINNER SERVED FROM 10 P.M. TO 11 P.M.
INCLUDES:
DINNER—Finest Home Cooking
We Serve The "Best"
Phone IN 5-4231
Private rooms available for parties or banquets. Private Club House also available.
"Exclusive But Not Expensive"

LAKE METONGA
\$5 per person
GRANT PARK, ILL.
(17 mi. so. of Chicago Hts. on Rt. 1)
CHICKEN DINNER SERVED FROM 10 P.M. TO 11 P.M.
INCLUDES:
DINNER—Finest Home Cooking
We Serve The "Best"
Phone IN 5-4231
Private rooms available for parties or banquets. Private Club House also available.
"Exclusive But Not Expensive"

CHOROBY SKÓRNE — OTWARTE RANY

Masło "LEGULO" skutecznie używane przeszło 27 lat, wstrzymuje świeżenie uspokoi ból pomaga w gojeniu. Jest bardzo łagodna, nie pali. Gdy świeżąc rana nie da ci siedzieć lub spać spokojnie spróbuj Masła "LEGULO" — a znajdziesz ulgę w swych cierpieniach. Także używane na Oparzenia, Spalenia, PSORIASIS, (choroba powodująca suchą łuskę), CHOROBY SKÓRNE, RINGWORM, RZĘZMA, Bołacz, Pałeczka Skórna, Druczek od Mocy (Dianer Rash), HEMOROIDY, świeżąc. Wystawca ŚWIEŻĄCE PŁAMY NA REKACH, NOGACH i innych miejscach na ciele ATHLETE'S FOOT (GRZYBIAĆ), — palenie świeżąc rany pomiedzy palcami u nóg na SUCHA i POPEKANA SKÓRę i inne CHOROBY SKÓRNE i zewnętrznych przyczyn 89c \$1.50 i 4.00 w Aptekach lub przysłać "money order" do:
LEGULO Dept. DZ. 5618 W. Eddy St. Chicago 34. Ill.

Dziś Bawimy Się w Naszym Piekieleku

Dziś zespół Naszego Piekieleka powtarza rewie p.t. "Przychodźmy jak odwieczni." Początek o godzinie 9ej wiecz. Przedstawienie rozpocznie się w sali Atomic Hall około godziny 10ej. W rewie udział biora: bas z Polski Zbigniew Lewandowski, baryton Wiesław Bibro, tenor Henryk (Tomasz) Rumiński, tenor Józef Zieliński, bas Wiktor Borzkowski, Stasia Szymańska, para tancznicza Irena Krukówna i baletmistrz Jan Sejda oraz Bolesław Wujec, który gra na harmonijce ustnej.

W programie piosenki solowe i chóralskie, tańce i skece. Do tańca przegrzywają: Stanisław Sejda i Włodzimierz Belland, który również w programie solowym.

UWAGA !
Dla Potrzebujących Okulary

Jeżeli macie trudności w dopasowaniu dokładnych OKULARÓW, lub dłuższy czas nosicie źle dopasowane OKULARY, to dajcie zezgaminować swoje oczy u Dra CHMIELINSK



SERDECZNE ŻYCZENIA



1-szemu DOROCZNEMU KONGRESOWI ORGANIZACJI OBYWATELSKIEJ

PHILLIPS JEWELERS

zasiła
SERDECZNE ŻYCZENIA
Sukcesów w Obradach
PIERWSZEMU
DOROCZNEMU
KONGRESOWI
ORGANIZACJI
OBYWATELSKIEJ
NA PÓŁNOCNO
ZACHODNIEJ STRONIE
MIASTA CHICAGO

Jak Też
Jej Wszystkim Urzędnikom

Maszyny do Pisania

DLA STUDENTÓW
I RODZINY
za tylko **\$49⁹⁵** i wyżej
Plus Pod. Fed.



Phillips Centrala dla Royal-Smith
Corona-Remington i nowych im-
portowanych Kolibr i Optima.
Wszystkie te Deluxe urządzenia:
• Z 88 liter i znaków klawiatura
margines
• Za dotknięciem palca, elastyczne
działanie czcionek
• Możliwość klawiatury z polskimi
czcionkami



PHILLIPS JEWELERS

Od 1906
1429 MILWAUKEE AVENUE
AR 6-3488
Otwarte codziennie do 5:30
Pon. i Czwartki do 9:30 Wiecz.

Serdeczne Życzenia
Sukcesów w Obradach
PIERWSZEMU
DOROCZNEMU
KONGRESOWI
Organizacji Obywatelskiej
Na Północno Zachodniej
Stronie Miasta Chicago
Jak Też
Jej Wszystkim Urzędnikom
składa
Roman
Home Bakery
1002 N. Western Ave.
DI 2-7174
Roman Jablonowski, Właśc.

Serdeczne Życzenia
Sukcesów w Obradach
PIERWSZEMU
DOROCZNEMU
KONGRESOWI
Organizacji Obywatelskiej
Na Północno Zachodniej
Stronie Miasta Chicago
Jak Też
Jej Wszystkim Urzędnikom
składa
TED'S BARBER SHOP
811 N. ASHLAND AVE.
SE 3-8645
Ted Stasior, Właśc.

Serdeczne Życzenia
Sukcesów w Obradach
PIERWSZEMU
DOROCZNEMU
KONGRESOWI
Organizacji Obywatelskiej
Na Północno Zachodniej
Stronie Miasta Chicago
Jak Też
Jej Wszystkim Urzędnikom
składa
Emerald Radio
Shop
1581 N. Milwaukee Ave.
HU 6-2100
W. J. ARBOGAST

Najserdeczniejsze Życzenia
Dla Organizacji Obywatelskiej
Na Północno Zachodniej
Stronie Miasta Chicago
z Okazji Jej
PIERWSZEGO
DOROCZNEGO ZJAZDU
Jak Również
Jej Wszystkim Urzędnikom
od
WYSOCKI
FUNERAL HOME
Henry Wysocki, Właśc.
1845 N. Hermitage Ave.
BR 8-2636

W Niedzielę Kongres N.C.O. Na Trójkowie Wybierze Urzędników Do Zarządu i Zatwierdzi Konstytucję

Udekorowane Ulice — Wstępne Artykuły w Prasie Amerykańskiej — Lista Kandydatów Na Urzędy — Delegaci, Duchowni Innych wyznań — Ks. Antoni Janiak Przewodniczący Na Prezydenta N.C.O.

Okolice Trójkowa (Milwaukee, Ashland i Division st.) wyglądają już odświeżenie. — Udekorowane festonami barwnymi, przypominają nam, mieszkańcom północno zachodniej dzielnicy, że w niedzielę już, zdecydowanie się utrwalą BYĆ ALBO NIE BYĆ, dla naszych ruder i zapuszczonych brudnych ulic. Bo też te budy, wysuszone dziesiątkami lat na pieprz, trzeszczą i kiwają się, gdy się po nich rusza, a sąsiedzi narzekają, że sąsiedzi na maszynie pisze i lampa mu się kiwa na suficie. Kongres ma postanowić zupełnie odnowienie ruder, otoczenie ich miłymi skwerami, albo skazanie na zagładę, aby wystawić nowe, zapraszające do zamieszkania, nie odstraszające od powrotu do domu, gdy człowiek zmęczony pracą rąbby spojrzeć na coś miłego i odychnąć dobrym i zdrowym powietrzem, zamiast obokornym widokiem cuchnącej "aleji"... brttt....

Cała prasa chicagowska, — (szczególnie Northwest HERALD) poświęciła wczoraj specjalne kolumny, opatrzone licznymi fotografiami z działalności N.C.O.

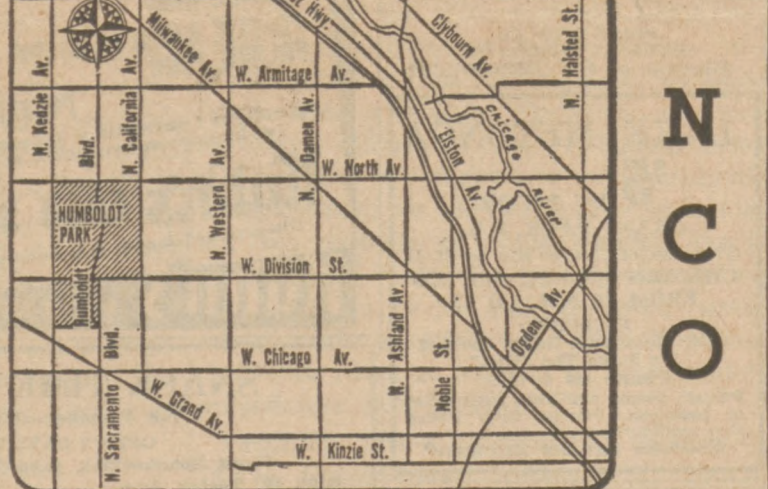
Biurowo WSPÓLNOTY DZIELNIC PÓŁNOCNO ZACHODNICH, nadesłało nam listę kandydatów na stanowiska w zarządzie głównym N. C. O.:

Prezes: Ks. Antoni Janiak, 743 N. Armour, Asystent Parafii Młodziankowa. Ks. Janiak przybył do dzielnicy, o które tak zawzięcie walczy obecnie, przed 13 laty. Jako przewodniczący komitetu założycielskiego, konferował z mayorem miasta Daley'em i stworzył Komisję Planowania.

1-szy Wiceprezes
Dr. Ronald Haley, 3105 W. Palmer, naczelny chirurg w szpitalu Presbyterian, St. Lukes. Dr. Haley, jako przewodniczący Komisji Konstytucyjnej, przedłoży w niedzielę na Kongresie Konstytucję N. C. O. do zatwierdzenia. — Dr. Haley wszedł do N.C.O. z grupy "Palmer Square" — (TOPS), gdzie był przewodniczącym. Jest członkiem of the 1st English United Church of Christ.

Generalna Sekretarka
Pani Helena Głab, jest jedną z założycielek N. C. O. i pracuje od założenia jako tymczasowa sekretarka organizacji. Pani Głab mieszka przy 820 N. May i należy do parafii św. Jana Kantego, gdzie jest przewodniczącą Komitetu Obywatelskiego, dzielnicowego, N. C. O.

Sekretarka Korespondencyjna
Pani Józefina O'Connell, zamieszkała 1452 No. Bos-



PLAN POWYŻSZY przedstawia nam zasięg działalności NCO w dziele odbudowy zaniedbanych dzielnic północno zachodnich, nad rzeką Chicago.

Najserdeczniejsze Życzenia Wiele Pomyślności, Powodzenia i Najlepszego Sukcesu z Okazji Pierwszego Kongresu THE NORTHWEST COMMUNITY ORGANIZATION — składają



LUDWIK I HELENA SKIRIEWICZ
Właściciele Polskiego Zakładu Fotograficznego
FINE ARTS STUDIO
1452 W. CHICAGO AVENUE
Specjalnością Naszą to Fotografacje ŚLUBNE, Pojedyncze i Grupowe
Zdjęcia Dzieci do Komuni św. i Podczas Graduacji.
Ukończenia Szkoły. Każda Nasze Zdjęcie Jest Piękne i Czarujące.
Po Umówienie Telefonować: HAYmarket 1-0610

Najserdeczniejsze Życzenia Dla ORGANIZACJI OBYWATELSKIEJ
Na Północno Zachodniej Stronie Miasta Chicago
z Okazji Jej Pierwszego Dorocznego Zjazdu
Jak Również
Jej Wszystkim Urzędnikom
od
POCIASK
FUNERAL HOME
Henry Wysocki, Właśc.
1845 N. Hermitage Ave.
BR 8-2636

Serdeczne Życzenia Sukcesów w Obradach Pierwszemu Dorocznemu Kongresowi Organizacji Obywatelskiej na północno zachodniej stronie jak też Jej Wszystkim Urzędnikom
składa
GAZDA
FUNERAL CHAPELS
1922 W. CHICAGO AVE.
HU 6-1230

worth. Pani O'Connell należy do parafii św. Stanisława Kostki i z tej parafii jest delegatką do Komitetu Obywatelskiego, którego jest też przewodniczącą.

Skarbnik (Kasjer)

Pan Leopold Poprawski, zamieszkały 1120 No. Oakley, należy do parafii kościoła św. Heleny. Jest wiceprezydentem "Fairfield Savings and Loan Company". W organizacji N. C. O. jest przewodniczącym Komisji Planowania. Wspólnie z ks. Janakiem konferowali z mayorem Da-



KS. ANTONI JANIAK w towarzystwie członków komitetu NCO podczas żywej dyskusji z komisarzem Urban Renewal, panem Johnem G. Duba. Takich dyskusji, zanim doszło się do Kongresu, było... tysiące... i pochłonięły mnóstwo godzin tej pełnej poświęcenia pracy.

lejem jako delegaci "Community Conservation Council", od początku istnienia za-czątków N. C. O.

Wiceprezesa w Liczbie 14 Osób

1) **Alvin Freund**, 1625 No. Artesian Ave., jest prezesem "Wicker Park Neighborhood Council i jest przewodniczącym Komitetu Mianowań.

2) **Brat Zakonny Harry Lambour (CSC)**, 1443 W. Division, jest dyrektorem "High School" przy parafii św. Trójcy, jest czynny w Komitecie Budowy, a zarazem delegatem tego Posterunku. Jest starym działaczem N. C. O.

3) **Daniel Lehrner**, 1743 N. Rockwell, jest prezesem Towarzystwa św. Alojzego i pracuje jako urzędnik w dzielnicy California-Armitage, — N. C. O.

4) **Clarence Lipschutz**, 645 N. Wood, dyrektor "Emerson House" jest członkiem Kom-

si Planowania i prezesem północno zachodniej Komisji Młodzieżowej N. C. O.

5) **Jerzy Łoński**, 1415 West Augusta, jest przewodniczącym Komitetu Obywatelskiego na Młodziankowie i członkiem Komitetu Programowego, i sprawozdawcą z tego Komitetu na Kongresie.

6) **William Moreland**, 1124 N. Winchester, jest członkiem Komitetu Budowlanego i Konstytucyjnego N. C. O.

7) **Ks. Ryszard Prosser**, jest czynny w Komitecie Budowlanym i dyrektorem programowym na obszar "Neighborhood House". Pracuje też czynnie w Komitecie Konstytucyjnym.

8) **Pani Margaret Sanches**, 1145 Milwaukee ave., jest delegatką Komitetu Hiszpańskiego i na Kongresie będzie



zezem Posterunku 623 im. Paula Revere, Amerykańskiego Legionu, oraz delegatem tego Posterunku.

12) **Pastor David Twigg**, 1717 N. Fairfield, jest proboszczem (pastorem) Humboldt Park Methodist Church i członkiem NWCA Conservation Council i członkiem Komitetu Uwierzytelnienia, a ostatnio wybrany został moderatorem Northwest Protestant Pastors Association.

13) **Ks. John Wójcik, C.R.**, jest proboszczem parafii św. Jana Kantego.

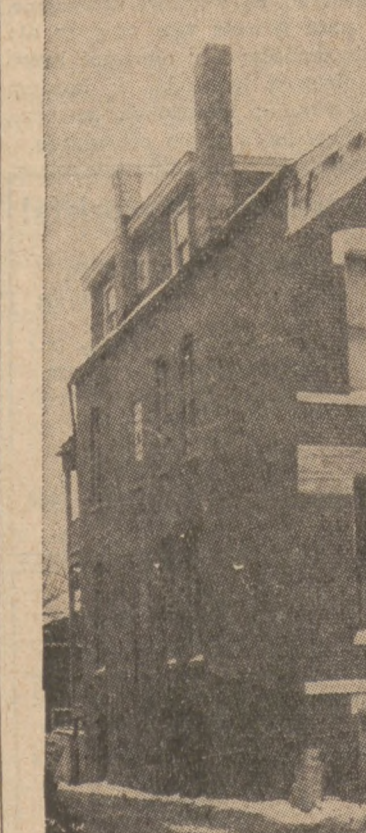
14) **Pani Lucille Wysocki**, członek Komisji Planowania, wigi, w N. C. O. pracuje jako 1844 N. Wolcott, jest zastępcą parafianką kościoła św. Marii Anielskiej. Pracuje gorliwie jako doradczyni Towarzystwa Dobroczynności i należy do Komitetu Konstytucyjnego N. C. O.

Jak widzimy z powyższych krótkich danych o kandydatach, to na wielki Kongres N. C. O. w niedzielę, 17 lutego na Trójkowie, staną przed społeczeństwem ludzie wybrani, znani ze swej uczciwej działalności społecznej, którym z zaufaniem powinien Kongres powierzyć mandaty ich urzędów, z którego zrodzić się mają odnowione i uporządkowane dzielnice północno zachodniej części Chicago, ku chwale ich imienia i ku chwale "Dobrego Ducha Żyłych ulic."

9) **Peter Shyan**, 823 No. Leavitt, jest członkiem ukraińskiego katedralnego katolickiego kościoła św. Mikołaja i jego delegatem.

10) **Walter Sojka**, 2509 W. Superior, jest członkiem dzielnicowego Komitetu Kościoła św. Różańca. Jest prezesem Bratniej Pomocy 623 Posterunku im. Paula Revere, — Amerykańskiego Legionu i zarazem delegatem tego Posterunku. Jest starym działaczem N. C. O.

11) **Józef Stacy**, 2509 West Superior, jest członkiem Komitetu Dzielnicowego przy Kościele św. Różańca i pre-

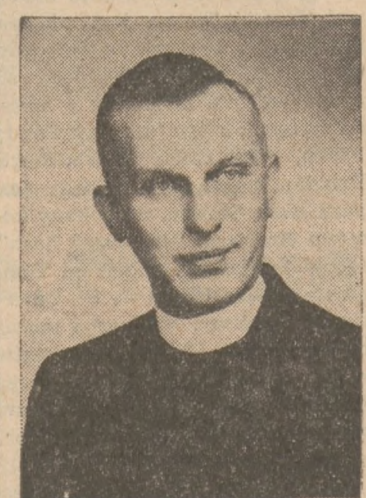


DOM JEDNEGO Z GORĄCYCH ŻWOLENNIKÓW ODNOWIENIA DZIELNIC, pana Geralda Łońskiego, przy 1415 Augusta, doprowadzony do wspaniałego wyglądu przez firmę Champion Contractors, Inc., 166 N. Peoria. Zaledwie jeden tysiąc dolarów i z rudery jest cacko.

Wszelkich Sukcesów i Pomyślnych Obrad DLA PIERWSZEGO DOROCZNEGO KONGRESU Organizacji Obywatelskiej Na Północno Zachodniej Stronie Miasta Chicago życzy
ROYAL JEWELERS
1361
N. Milwaukee Ave.
HU 6-2288

Najlepiej Życzenia Dla Organizacji Obywatelskiej Na Północno Zachodniej Stronie Miasta Chicago z Okazji Jej PIERWSZEGO DOROCZNEGO ZJAZDU Jak Również Jej Wszystkim Urzędnikom od **LOUIS GRYNIEWICZ** PIERWSZORZĘDNY SKŁAD REPERACJE I CZYSZCZENIA 1047 N. Milwaukee Ave. AR 6-9277

Dobry Duch Żyłych Zaułków



Ks. Antoni Janiak ("Father Tony"), asystent z Młodziankowa, kandydat na prezesa NCO.

zesem Posterunku 623 im. Paula Revere, Amerykańskiego Legionu, oraz delegatem tego Posterunku.

12) **Pastor David Twigg**, 1717 N. Fairfield, jest proboszczem (pastorem) Humboldt Park Methodist Church i członkiem NWCA Conservation Council i członkiem Komitetu Uwierzytelnienia, a ostatnio wybrany został moderatorem Northwest Protestant Pastors Association.

13) **Ks. John Wójcik, C.R.**, jest proboszczem parafii św. Jana Kantego.

14) **Pani Lucille Wysocki**, członek Komisji Planowania, wigi, w N. C. O. pracuje jako 1844 N. Wolcott, jest zastępcą parafianką kościoła św. Marii Anielskiej. Pracuje gorliwie jako doradczyni Towarzystwa Dobroczynności i należy do Komitetu Konstytucyjnego N. C. O.

Jak widzimy z powyższych krótkich danych o kandydatach, to na wielki Kongres N. C. O. w niedzielę, 17 lutego na Trójkowie, staną przed społeczeństwem ludzie wybrani, znani ze swej uczciwej działalności społecznej, którym z zaufaniem powinien Kongres powierzyć mandaty ich urzędów, z którego zrodzić się mają odnowione i uporządkowane dzielnice północno zachodniej części Chicago, ku chwale ich imienia i ku chwale "Dobrego Ducha Żyłych ulic."



DOM JEDNEGO Z GORĄCYCH ŻWOLENNIKÓW ODNOWIENIA DZIELNIC, pana Geralda Łońskiego, przy 1415 Augusta, doprowadzony do wspaniałego wyglądu przez firmę Champion Contractors, Inc., 166 N. Peoria. Zaledwie jeden tysiąc dolarów i z rudery jest cacko.

Wszelkich Sukcesów i Pomyślnych Obrad DLA PIERWSZEGO DOROCZNEGO KONGRESU Organizacji Obywatelskiej Na Północno Zachodniej Stronie Miasta Chicago życzy
ROYAL JEWELERS
1361
N. Milwaukee Ave.
HU 6-2288

Najlepiej Życzenia Dla Organizacji Obywatelskiej Na Północno Zachodniej Stronie Miasta Chicago z Okazji Jej PIERWSZEGO DOROCZNEGO ZJAZDU Jak Również Jej Wszystkim Urzędnikom od **LOUIS GRYNIEWICZ** PIERWSZORZĘDNY SKŁAD REPERACJE I CZYSZCZENIA 1047 N. Milwaukee Ave. AR 6-9277

Z Okazji 1-go Kongresu Northwest Community Organization Wszelkiego Sukcesu i Powodzenia we Wszelkich Poczynaniach Dla Podniesienia Naszej Dzielnicy życzą

KAPŁANI Z PARAFII ŚWIĘTYCH MŁODZIANKÓW
743 N. ARMOUR ULICA
Ks. Klaudiusz Klarkowski, Proboszcz
oraz Ks. Wikarzy:
Ks. Antoni Janiak, Ks. Henryk Świder, Ks. Edmund Guz i Ks. Bronisław Kalisz

Serdeczne życzenia Pomyślnych obrad
PIERWSZEMU DOROCZNEMU KONGRESOWI
NORTHWEST COMMUNITY ORGANIZATION
— składa —
KS. DR. STANISŁAW F. LISEWSKI, C. S. C.
PROBOSZCZ PARAFII
ŚW. TRÓJCY

Z Okazji Pierwszego Dorocznego Kongresu
NORTHWEST COMMUNITY ORGANIZATION
Serdeczne Życzenia
Pomyślnych Obrad i Osiągnięcia Wytkniętych Celów,
a Także Sukcesów Wszystkim Wybranym Urzędnikom
— składa —
Ks. Marian Kaleth, C.R., Proboszcz
Parafii Św. Stanisława Kostki

Z Okazji Pierwszego Dorocznego Kongresu
NORTHWEST COMMUNITY ORGANIZATION
Serdeczne Życzenia
Pomyślnych Obrad i Osiągnięcia Wytkniętych Celów,
a Także Sukcesów Wszystkim Wybranym Urzędnikom
— składa —
Ks. Marian Kaleth, C.R., Proboszcz
Parafii Św. Stanisława Kostki

Z OKAZJI PIERWSZEGO KONGRESU
NORTHWEST COMMUNITY ORGANIZATION
NAJSERDECZNIEJSZE ŻYCZENIA
Pomyślnych, Owocnych Doniosłych Obrad Oraz Dalszego
Powodzenia we Wszelkich Dalszych Poczynaniach
i Wiele Sukcesów — zasyła
PARAFIA ŚW. ALOJZEGO
2342 W. LE MOYNE STREET
Ks. Aloysius Hinterberger, Proboszcz
Oraz Przewodniczący Stow. Katolickich Proboszczów

Z Głębi Serca Przesyłamy Najserdeczniejsze Życzenia
Z OKAZJI 1-GO KONGRESU
NORTHWEST COMMUNITY ORGANIZATION
We Wszelkich Szlachetnych Poczynaniach Jak Najobitniejszych
i Najlepszych Rezultatów Aby We Wszelkich Poczynaniach Naszych,
Nasze Wysiłki i Czynny Nasze Były Owiane Duchem Chwały Bożej
Dla Dobra i Pożytku całej Naszej Okolicy.

Par. Najświętszej Marii Panny Anielskiej
1825 NORTH WOOD ULICA
Wszyscy Księża z Marlanowa:
Ks. Antoni Rybaczek, C.R., Proboszcz

Z Głębi Serca Przesyłamy Najserdeczniejsze Życzenia
Z OKAZJI 1-GO KONGRESU
NORTHWEST COMMUNITY ORGANIZATION
We Wszelkich Szlachetnych Poczynaniach Jak Najobitniejszych
i Najlepszych Rezultatów Aby We Wszelkich Poczynaniach Naszych,
Nasze Wysiłki i Czynny Nasze Były Owiane Duchem Chwały Bożej
Dla Dobra i Pożytku całej Naszej Okolicy.

Par. Najświętszej Marii Panny Anielskiej
1825 NORTH WOOD ULICA
Wszyscy Księża z Marlanowa:
Ks. Antoni Rybaczek, C.R., Proboszcz

PARAFIA ŚW. BONIFACEGO
921 NORTH NOBLE ULICA
Najserdeczniejsze Życzenia z Głębi Serca Płynące
Gratulaacje, Powodzenia i Wszelkich Sukcesów We Wszelkich
Poczynaniach z Okazji 1-go Kongresu Northwest Community
Organization. Oby Wasza Praca Była Uwieńczona Wszystkim,
Co Najlepiej Dla Dobra Mieszkańców Naszej Dzielnicy
KS. STANISŁAW J. ROKIŃSKI, Proboszcz
wraz z całą Parafią

Wszelkich Sukcesów i Pomyślnych Obrad DLA PIERWSZEGO DOROCZNEGO KONGRESU Organizacji Obywatelskiej Na Północno Zachodniej Stronie Miasta Chicago życzy
WEST JEWELERS
1228 N. Milwaukee Ave.
AR 6-4635

Serdeczne Życzenia Sukcesów w Obradach PIERWSZEMU DOROCZNEMU KONGRESOWI Organizacji Obywatelskiej Na Północno Zachodniej Stronie Miasta Chicago Jak Też Jej Wszystkim Urzędnikom
składają
FRANK THE TAILOR
1837 W. CHICAGO AVE.
MO 6-8224
Frank Gierlasinski, Właśc.

Najlepiej Życzenia Dla Organizacji Obywatelskiej Na Północno Zachodniej Stronie Miasta Chicago z Okazji Jej PIERWSZEGO DOROCZNEGO KONGRESU
składają
Finkelstein's
Juvenile Store
1547 W. Chicago Ave.
MO 6-5371

Wszelkich Sukcesów i Pomyślnych Obrad DLA PIERWSZEGO DOROCZNEGO KONGRESU Organizacji Obywatelskiej Na Północno Zachodniej Stronie Miasta Chicago
życzy
ROYAL THEATRE
1455 N. Milwaukee Ave.
F. WINANS
AR 6-4166

SERDECZNE ŻYCZENIA

1-sz. DOROCZNEMU KONGRESOWI ORGANIZACJI OBYWATELSKIEJ



NA OSTATNIM WIELKIM WIECU NA STANISLAWOWIE... około tysiąca osób słuchało ciekawych zamierzeń i postanowień komitetu założycielskiego NCO.

Z OKAZJI PIERWSZEGO KONGRESU NORTHWEST COMMUNITY ORGANIZATION Dalszej Pomocy, Owocnej Pracy oraz Jak Najlepszych Wyników i Sukcesów Dla Dalszego Dobra i Rozwoju Naszej Okolicy

— zasyła —
POLSKA APTEKA
CABANSKI'S PHARMACY
1147 N. Ashland Ave. Chicago 22, Ill.
Tel. Humboldt 6-9376

Wysyłamy Lekarstwa Do Polski Paczkę PEKAO oraz pieniądze — do zlecenia — do wyboru z czego Wasz Krewi wybierała w Centralach Biur PEKAO w Polsce co potrzebuje.

Z Okazji 1-go Kongresu Northwest Community Organization Zasiłamy Najserdeczniejsze Życzenia Dalszej Owocnej, Szlachetnej i Tak Wielce Pozytecznej Pracy, oraz Najpomysłniejszych Obrad i Sukcesów Dla Dobra i Rozwoju Naszej Okolicy We Wszelkich Poczynaniach Szczęść Wam Boże

EUROPEJSKI WYRÓB WEDLIN
MIKOŁAJCZYK
1737 W. Division St. Telefon: Humboldt 6-8870

Najserdeczniejsze Życzenia i Powodzenia we Wszelkich Poczynaniach oraz Wszelkiego Pomyślnego Sukcesu Dla NORTHWEST COMMUNITY ORGANIZATION z Okazji 1-go Kongresu i Dalszej Owocnej Pracy Dla Naszej Okolicy

— zasyła —
Polski Sklep Wedlin, Mięsa i Wszelkich Towarów Spożywczych
SLEZAK MEAT MARKET
2205 W. Chicago Ave. Tel. Humboldt 6-7685

Szynki Wedzone — Mięsa Różnego Rodzaju Wyborowa i Niezrównana w Smaku Krajana Domowej Roboty Kielbase Polska, Boczki, oraz Wiele Innych Doskonałych Wedlin oraz Wiele Innych z Najlepszego Mięsa Najczystszych Wedlin Własnego Wytworu Na Sposób Polski i Europejski. Także Importowane Szynki z Polski.

CENY PRZYSTĘPNE — WYBÓR WIELKI

NAJSERDECZNIEJSZE ŻYCZENIA
Dla Northwest Community Organization z Okazji 1-go Kongresu Kontynuacji Dalszej Wzrostu, Szlachetnej, Chwałobnej i Owocnej Pracy We Wszelkich Kierunkach Waszych Poczynañ Dla Dobra Sprawy Polonii Amerykańskiej i Naszej Dzielnicy Zasyła

TRI-ARTS School of Music
1565 MILWAUKEE AVENUE ALbany 2-5464

Zawodowi Nauczyciele Na Lekcjach Na Wszelkich Instrumentach Dla Dzieci i Dorosłych Przejedzie Do Polskiego Profesora

JOSEPH THOMAS
z którym rozmówicie się po polsku

GRATULACJE DLA N. C. O.
—składa—
GORDON ELECTRIC CONSTRUCTION CO.
3620 W. North Avenue
AL 2-6070

GRATULACJE DLA N. C. O.
—składa—
L. J. Graf Construction Co.
6327 N. Pulaski Road
Chicago 46, Ill.
KE 9-6700



LUDNOŚĆ PÓŁNOCNO ZACHODNICH DZIELNIC PIKIETUJE i nadal będzie pikietami kompromitować opieszałych właścicieli ruder, dokąd ta rudery będą nam w tych dzielnicach wstyd przynosić. Kongres zdecydował w niedzielę kros brzydoci i podejmie z miejsca energiczną akcję odnowicielską.

Najlepsze Życzenia dla Organizacji Obywatelskiej Na Północno Zachodniej Stronie Miasta Chicago i Jej Wszystkich Urzędników z Okazji

1-go DOROCZNEGO KONGRESU

— zasyła —
CONTINENTAL-RAAB TAILORS
1242-44 N. Milwaukee Ave. BR 8-4750

Najlepsze Życzenia dla Organizacji Obywatelskiej Na Północno Zachodniej Stronie Miasta Chicago i Jej Wszystkich Urzędników z Okazji

1-go KONGRESU

— zasyła —
Bielawa Brothers PAINT AND HARDWARE
1434 W. Chicago Ave. Mr. & Mrs. Helen & Peter Bielawa MO 6-0266

Serdeczne Życzenia Sukcesów w Obradach PIERWSZEMU DOROCZNEMU KONGRESOWI Organizacji Obywatelskiej Na Północno Zachodniej Stronie Miasta Chicago Jak Też Jej Wszystkim Urzędnikom

— zasyła —
HYMAN'S HARDWARE
1751 W. CHICAGO AVE. CA 6-0050

POMYŚLNYCH OBRAD DLA PIERWSZEGO DOROCZNEGO KONGRESU ORGANIZACJI OBYWATELSKIEJ NA PÓŁNOCNO-ZACHODNIEJ STRONIE MIASTA CHICAGO

— życzy —
Adwokat CLEMENT GOSIEWSKI
5230 W. Belmont Ave. Tel. PE 6-1210

NAJLEPSZE ŻYCZENIA
— składa —
Przyjaciel

W tę niedzielę, 17-go lutego, Tow. Serca Jezusa urządza Zabawę Zapustną, w sali par. św. Jakuba. Początek o godz. 3 popoł. Ponieważ czysty dochód przeznaczony jest na Fundusz Budowy Nowego Kościoła, sprawa ta jest godna poparcia. Bilety do nabycia przy wejściu do sali.

Wspólna Komunia Św.
W tych dniach w kościele św. Jakuba odbyły się pogrzeby ś. p. Stefana Zajackowskiego, Rozalii Głab i Jana Stojak.

Echa z Szkoły Parafialnej
W szkole parafialnej św. Jakuba, w stopniach 8 i 7 odbywa się Konkurs Literacki sponsorowany przez Legion Weteranów Amerykańskich — Posterunku Palmer Post — na temat "What America Means to Me." Ubiegłego poniedziałku uczniowie i uczennice stopnia 8 zwiedzili Ratusz Miejski (City Hall), aby się bliżej zapoznać z cywilnymi rządami metropolii chicagowskiej. Byli również na rozprawie sądowej, by naocznie się przekonać, jak przeprowadzane są sprawy sądowe.

Komitet Tow. Apos. Modlitwy
Komitet, który będzie się zajmował Zabawą Zapustną Tow. Serca P. J. w tą niedzielę stanowią następujące panie: Wiktoria Lewyńska, Julia Nowicka, Kazimiera Ozimekiewicz, Stefania Białogłowa, Maria Brenda, Waleria Cielewska, Henrietta Stec, Józefina Kiersnowska, Karolina Szczepanik, Anna Kapecka, Franciszka Działo, Maria Dubiel, Stefania Potarek, Karolina Bizub,

Komitet Tow. Apos. Modlitwy
Komitet, który będzie się zajmował Zabawą Zapustną Tow. Serca P. J. w tą niedzielę stanowią następujące panie: Wiktoria Lewyńska, Julia Nowicka, Kazimiera Ozimekiewicz, Stefania Białogłowa, Maria Brenda, Waleria Cielewska, Henrietta Stec, Józefina Kiersnowska, Karolina Szczepanik, Anna Kapecka, Franciszka Działo, Maria Dubiel, Stefania Potarek, Karolina Bizub,

Komitet Tow. Apos. Modlitwy
Komitet, który będzie się zajmował Zabawą Zapustną Tow. Serca P. J. w tą niedzielę stanowią następujące panie: Wiktoria Lewyńska, Julia Nowicka, Kazimiera Ozimekiewicz, Stefania Białogłowa, Maria Brenda, Waleria Cielewska, Henrietta Stec, Józefina Kiersnowska, Karolina Szczepanik, Anna Kapecka, Franciszka Działo, Maria Dubiel, Stefania Potarek, Karolina Bizub,

Komitet Tow. Apos. Modlitwy
Komitet, który będzie się zajmował Zabawą Zapustną Tow. Serca P. J. w tą niedzielę stanowią następujące panie: Wiktoria Lewyńska, Julia Nowicka, Kazimiera Ozimekiewicz, Stefania Białogłowa, Maria Brenda, Waleria Cielewska, Henrietta Stec, Józefina Kiersnowska, Karolina Szczepanik, Anna Kapecka, Franciszka Działo, Maria Dubiel, Stefania Potarek, Karolina Bizub,

Komitet Tow. Apos. Modlitwy
Komitet, który będzie się zajmował Zabawą Zapustną Tow. Serca P. J. w tą niedzielę stanowią następujące panie: Wiktoria Lewyńska, Julia Nowicka, Kazimiera Ozimekiewicz, Stefania Białogłowa, Maria Brenda, Waleria Cielewska, Henrietta Stec, Józefina Kiersnowska, Karolina Szczepanik, Anna Kapecka, Franciszka Działo, Maria Dubiel, Stefania Potarek, Karolina Bizub,

Komitet Tow. Apos. Modlitwy
Komitet, który będzie się zajmował Zabawą Zapustną Tow. Serca P. J. w tą niedzielę stanowią następujące panie: Wiktoria Lewyńska, Julia Nowicka, Kazimiera Ozimekiewicz, Stefania Białogłowa, Maria Brenda, Waleria Cielewska, Henrietta Stec, Józefina Kiersnowska, Karolina Szczepanik, Anna Kapecka, Franciszka Działo, Maria Dubiel, Stefania Potarek, Karolina Bizub,

Komitet Tow. Apos. Modlitwy
Komitet, który będzie się zajmował Zabawą Zapustną Tow. Serca P. J. w tą niedzielę stanowią następujące panie: Wiktoria Lewyńska, Julia Nowicka, Kazimiera Ozimekiewicz, Stefania Białogłowa, Maria Brenda, Waleria Cielewska, Henrietta Stec, Józefina Kiersnowska, Karolina Szczepanik, Anna Kapecka, Franciszka Działo, Maria Dubiel, Stefania Potarek, Karolina Bizub,

Komitet Tow. Apos. Modlitwy
Komitet, który będzie się zajmował Zabawą Zapustną Tow. Serca P. J. w tą niedzielę stanowią następujące panie: Wiktoria Lewyńska, Julia Nowicka, Kazimiera Ozimekiewicz, Stefania Białogłowa, Maria Brenda, Waleria Cielewska, Henrietta Stec, Józefina Kiersnowska, Karolina Szczepanik, Anna Kapecka, Franciszka Działo, Maria Dubiel, Stefania Potarek, Karolina Bizub,

Komitet Tow. Apos. Modlitwy
Komitet, który będzie się zajmował Zabawą Zapustną Tow. Serca P. J. w tą niedzielę stanowią następujące panie: Wiktoria Lewyńska, Julia Nowicka, Kazimiera Ozimekiewicz, Stefania Białogłowa, Maria Brenda, Waleria Cielewska, Henrietta Stec, Józefina Kiersnowska, Karolina Szczepanik, Anna Kapecka, Franciszka Działo, Maria Dubiel, Stefania Potarek, Karolina Bizub,

Komitet Tow. Apos. Modlitwy
Komitet, który będzie się zajmował Zabawą Zapustną Tow. Serca P. J. w tą niedzielę stanowią następujące panie: Wiktoria Lewyńska, Julia Nowicka, Kazimiera Ozimekiewicz, Stefania Białogłowa, Maria Brenda, Waleria Cielewska, Henrietta Stec, Józefina Kiersnowska, Karolina Szczepanik, Anna Kapecka, Franciszka Działo, Maria Dubiel, Stefania Potarek, Karolina Bizub,

Komitet Tow. Apos. Modlitwy
Komitet, który będzie się zajmował Zabawą Zapustną Tow. Serca P. J. w tą niedzielę stanowią następujące panie: Wiktoria Lewyńska, Julia Nowicka, Kazimiera Ozimekiewicz, Stefania Białogłowa, Maria Brenda, Waleria Cielewska, Henrietta Stec, Józefina Kiersnowska, Karolina Szczepanik, Anna Kapecka, Franciszka Działo, Maria Dubiel, Stefania Potarek, Karolina Bizub,

Komitet Tow. Apos. Modlitwy
Komitet, który będzie się zajmował Zabawą Zapustną Tow. Serca P. J. w tą niedzielę stanowią następujące panie: Wiktoria Lewyńska, Julia Nowicka, Kazimiera Ozimekiewicz, Stefania Białogłowa, Maria Brenda, Waleria Cielewska, Henrietta Stec, Józefina Kiersnowska, Karolina Szczepanik, Anna Kapecka, Franciszka Działo, Maria Dubiel, Stefania Potarek, Karolina Bizub,

Komitet Tow. Apos. Modlitwy
Komitet, który będzie się zajmował Zabawą Zapustną Tow. Serca P. J. w tą niedzielę stanowią następujące panie: Wiktoria Lewyńska, Julia Nowicka, Kazimiera Ozimekiewicz, Stefania Białogłowa, Maria Brenda, Waleria Cielewska, Henrietta Stec, Józefina Kiersnowska, Karolina Szczepanik, Anna Kapecka, Franciszka Działo, Maria Dubiel, Stefania Potarek, Karolina Bizub,

Komitet Tow. Apos. Modlitwy
Komitet, który będzie się zajmował Zabawą Zapustną Tow. Serca P. J. w tą niedzielę stanowią następujące panie: Wiktoria Lewyńska, Julia Nowicka, Kazimiera Ozimekiewicz, Stefania Białogłowa, Maria Brenda, Waleria Cielewska, Henrietta Stec, Józefina Kiersnowska, Karolina Szczepanik, Anna Kapecka, Franciszka Działo, Maria Dubiel, Stefania Potarek, Karolina Bizub,

Komitet Tow. Apos. Modlitwy
Komitet, który będzie się zajmował Zabawą Zapustną Tow. Serca P. J. w tą niedzielę stanowią następujące panie: Wiktoria Lewyńska, Julia Nowicka, Kazimiera Ozimekiewicz, Stefania Białogłowa, Maria Brenda, Waleria Cielewska, Henrietta Stec, Józefina Kiersnowska, Karolina Szczepanik, Anna Kapecka, Franciszka Działo, Maria Dubiel, Stefania Potarek, Karolina Bizub,

Pomyślnych Obrad Dla PIERWSZEGO DOROCZNEGO KONGRESU Organizacji Obywatelskiej Na Północno Zachodniej Stronie zasyła
W. H. Sajewski
SKŁAD MUZYCZNY Polskie Nuty Polskie Rekordy itp.
1155 N. Milwaukee (22) Tel. AR 6-3452

NAJLEPSZE ŻYCZENIA dla Organizacji Obywatelskiej Na Północno-zachodniej Stronie Miasta Chicago i Jej Urzędników z Okazji 1-go Dorocznego Kongresu składa
ELEET CLEANERS
1401 W. Chicago Ave. CA 6-8449

WSZELKICH SUKCESÓW I POMYŚLNYCH OBRAD DLA ORGANIZACJI OBYWATELSKIEJ NA PÓŁNOCNO-ZACHODNIEJ STRONIE MIASTA CHICAGO I JEJ WSZYSTKIM URZĘDNIKOM Z OKAZJI PIERWSZEGO DOROCZNEGO KONGRESU — życzy —
KOSTANSKI PRESCRIPTION CENTER
Stanisław Smoleński, R. Ph. G. Jarosław Zapłitny, R. Ph. G.
Wysyłamy Lekarstwa Do Polski i Innych Krajów. Obsługa Pekao — Wysyłamy Pakiety Żywnościowe i Pieniądże.
1229 N. ASHLAND AVENUE CHICAGO 22, ILLINOIS Humboldt 6-4444

NAJSERDECZNIEJSZE ŻYCZENIA z Okazji Pierwszego Kongresu Northwest Community Organization Dalszej Owocnej, Pozytecznej i Szlachetnej Pracy oraz Najpomysłniejszych Sukcesów Dla Dobra i Rozwoju Naszej Okolicy We Wszelkich Waszych Poczynaniach — zasyła —

DR. W. RÓŻYCKI
1543 W. Division St. Tel. BR 8-6080

WSZELKICH SUKCESÓW I POMYŚLNYCH OBRAD DLA PIERWSZEGO KONGRESU ORGANIZACJI OBYWATELSKIEJ NA PÓŁNOCNO-ZACHODNIEJ STRONIE MIASTA CHICAGO — ŻYCZY

J. B. PALLASCH I SYNOWIE
Załatwia wszelkie sprawy realnościowe, jak: kupno, sprzedaż, zamiana budynków, hipoteki, ubezpieczenia ogniowe, od wypadków.
Telefon ARmitage 6-1517
1146 NOBLE

Pon., Wtor. i Czwart. 9—5 Po Pol., 7—9 Wec.
Piąt., Sob. 9—5 Po Pol. Środa 9—12 w Pol.

Popierajcie Kupców i Przemysłowców Którzy Ogłaszają Się w Dzienniku Związkowym

Z Posiedzenia Wyborczego Gminy 128 ZNP
Na posiedzeniu wybrzym Gminy 128 ZNP w Chicago, na nowe sprawy uchwalono jednogłośnie indorsować na mayora miasta Chicago — byłego prokuratora stanowego B. Adamowskiego.

Odznaczenie Dla Chicago Za Czystość
Mayor Daley ogłosił w piątek, że — miasto Chicago znów uznane zostało przez krajową organizację National Clean-Up, Paint-Up, Fix-Up Bureau za najczystsze wśród wielkich miast Ameryki w okresie 1962 roku.

Miasto nasze dwa razy już przedtem, mianowicie w latach 1959 i 1961 ten sam zaszczyt otrzymało.

Daley — podając do wiadomości publicznej telegram otrzymany w tej sprawie od wspomnianej wyżej organizacji z Washingtonu — wyraził osobiste zadowolenie z tego powodu i głębokie uznanie obywatelstwu miasta za współpracę w utrzymaniu czystości miasta.

Przy tej okazji Mayor Daley złożył gratulacje Charlesowi A. Fahy, dyrektorowi wykonawczemu organizacji Citizens Committee for a Cleaner Chicago, za umiejętne jego kierownictwo kampanii czystości.

Serdeczne Życzenia Sukcesów w Obradach PIERWSZEMU DOROCZNEMU KONGRESOWI Organizacji Obywatelskiej Na Północno Zachodniej Stronie Miasta Chicago Jak Też Jej Wszystkim Urzędnikom

— życzy —
W. H. Sajewski
SKŁAD MUZYCZNY Polskie Nuty Polskie Rekordy itp.
1155 N. Milwaukee (22) Tel. AR 6-3452

NAJLEPSZE ŻYCZENIA dla Organizacji Obywatelskiej Na Północno-zachodniej Stronie Miasta Chicago i Jej Urzędników z Okazji 1-go Dorocznego Kongresu składa

ELEET CLEANERS
1401 W. Chicago Ave. CA 6-8449

WSZELKICH SUKCESÓW I POMYŚLNYCH OBRAD DLA ORGANIZACJI OBYWATELSKIEJ NA PÓŁNOCNO-ZACHODNIEJ STRONIE MIASTA CHICAGO I JEJ WSZYSTKIM URZĘDNIKOM Z OKAZJI PIERWSZEGO DOROCZNEGO KONGRESU — życzy —

KOSTANSKI PRESCRIPTION CENTER
Stanisław Smoleński, R. Ph. G. Jarosław Zapłitny, R. Ph. G.
Wysyłamy Lekarstwa Do Polski i Innych Krajów. Obsługa Pekao — Wysyłamy Pakiety Żywnościowe i Pieniądże.
1229 N. ASHLAND AVENUE CHICAGO 22, ILLINOIS Humboldt 6-4444

NAJSERDECZNIEJSZE ŻYCZENIA z Okazji Pierwszego Kongresu Northwest Community Organization Dalszej Owocnej, Pozytecznej i Szlachetnej Pracy oraz Najpomysłniejszych Sukcesów Dla Dobra i Rozwoju Naszej Okolicy We Wszelkich Waszych Poczynaniach — zasyła —

DR. W. RÓŻYCKI
1543 W. Division St. Tel. BR 8-6080

WSZELKICH SUKCESÓW I POMYŚLNYCH OBRAD DLA PIERWSZEGO KONGRESU ORGANIZACJI OBYWATELSKIEJ NA PÓŁNOCNO-ZACHODNIEJ STRONIE MIASTA CHICAGO — ŻYCZY

J. B. PALLASCH I SYNOWIE
Załatwia wszelkie sprawy realnościowe, jak: kupno, sprzedaż, zamiana budynków, hipoteki, ubezpieczenia ogniowe, od wypadków.
Telefon ARmitage 6-1517
1146 NOBLE

Pon., Wtor. i Czwart. 9—5 Po Pol., 7—9 Wec.
Piąt., Sob. 9—5 Po Pol. Środa 9—12 w Pol.

Popierajcie Kupców i Przemysłowców Którzy Ogłaszają Się w Dzienniku Związkowym

Najlepsze Życzenia dla Organizacji Obywatelskiej Na Północno Zachodniej Stronie Miasta Chicago i Jej Wszystkich Urzędników z Okazji 1-go DOROCZNEGO KONGRESU składa
Milwaukee i Ashland Ave.

A salute to the Northwest Community Organization
The members of the Northwest Community Organization, composed of resident home owners and tenants, priests and ministers, business people, youth, civic and fraternal societies and government officials, are joining together in their first Annual Congress to plan and shape the future of our community.

Congratulations and best wishes to the Northwest Community Organization.

W. H. Sajewski
SKŁAD MUZYCZNY Polskie Nuty Polskie Rekordy itp.
1155 N. Milwaukee (22) Tel. AR 6-3452

NAJLEPSZE ŻYCZENIA dla Organizacji Obywatelskiej Na Północno-zachodniej Stronie Miasta Chicago i Jej Urzędników z Okazji 1-go Dorocznego Kongresu składa

ELEET CLEANERS
1401 W. Chicago Ave. CA 6-8449

WSZELKICH SUKCESÓW I POMYŚLNYCH OBRAD DLA ORGANIZACJI OBYWATELSKIEJ NA PÓŁNOCNO-ZACHODNIEJ STRONIE MIASTA CHICAGO I JEJ WSZYSTKIM URZĘDNIKOM Z OKAZJI PIERWSZEGO DOROCZNEGO KONGRESU — życzy —

KOSTANSKI PRESCRIPTION CENTER
Stanisław Smoleński, R. Ph. G. Jarosław Zapłitny, R. Ph. G.
Wysyłamy Lekarstwa Do Polski i Innych Krajów. Obsługa Pekao — Wysyłamy Pakiety Żywnościowe i Pieniądże.
1229 N. ASHLAND AVENUE CHICAGO 22, ILLINOIS Humboldt 6-4444

NAJSERDECZNIEJSZE ŻYCZENIA z Okazji Pierwszego Kongresu Northwest Community Organization Dalszej Owocnej, Pozytecznej i Szlachetnej Pracy oraz Najpomysłniejszych Sukcesów Dla Dobra i Rozwoju Naszej Okolicy We Wszelkich Waszych Poczynaniach — zasyła —

DR. W. RÓŻYCKI
1543 W. Division St. Tel. BR 8-6080

WSZELKICH SUKCESÓW I POMYŚLNYCH OBRAD DLA PIERWSZEGO KONGRESU ORGANIZACJI OBYWATELSKIEJ NA PÓŁNOCNO-ZACHODNIEJ STRONIE MIASTA CHICAGO — ŻYCZY

J. B. PALLASCH I SYNOWIE
Załatwia wszelkie sprawy realnościowe, jak: kupno, sprzedaż, zamiana budynków, hipoteki, ubezpieczenia ogniowe, od wypadków.
Telefon ARmitage 6-1517
1146 NOBLE

Pon., Wtor. i Czwart. 9—5 Po Pol., 7—9 Wec.
Piąt., Sob. 9—5 Po Pol. Środa 9—12 w Pol.

Popierajcie Kupców i Przemysłowców Którzy Ogłaszają Się w Dzienniku Związkowym

Serdeczne Życzenia Sukcesów w Obradach PIERWSZEMU DOROCZNEMU KONGRESOWI Organizacji Obywatelskiej Na Północno Zachodniej Stronie Miasta Chicago Jak Też Jej Wszystkim Urzędnikom

— życzy —
W. H. Sajewski
SKŁAD MUZYCZNY Polskie Nuty Polskie Rekordy itp.
1155 N. Milwaukee (22) Tel. AR 6-3452

NAJLEPSZE ŻYCZENIA dla Organizacji Obywatelskiej Na Północno-zachodniej Stronie Miasta Chicago i Jej Urzędników z Okazji 1-go Dorocznego Kongresu składa

ELEET CLEANERS
1401 W. Chicago Ave. CA 6-8449

WSZELKICH SUKCESÓW I POMYŚLNYCH OBRAD DLA ORGANIZACJI OBYWATELSKIEJ NA PÓŁNOCNO-ZACHODNIEJ STRONIE MIASTA CHICAGO I JEJ WSZYSTKIM URZĘDNIKOM Z OKAZJI PIERWSZEGO DOROCZNEGO KONGRESU — życzy —

KOSTANSKI PRESCRIPTION CENTER
Stanisław Smoleński, R. Ph. G. Jarosław Zapłitny, R. Ph. G.
Wysyłamy Lekarstwa Do Polski i Innych Krajów. Obsługa Pekao — Wysyłamy Pakiety Żywnościowe i Pieniądże.
1229 N. ASHLAND AVENUE CHICAGO 22, ILLINOIS Humboldt 6-4444

NAJSERDECZNIEJSZE ŻYCZENIA z Okazji Pierwszego Kongresu Northwest Community Organization Dalszej Owocnej, Pozytecznej i Szlachetnej Pracy oraz Najpomysłniejszych Sukcesów Dla Dobra i Rozwoju Naszej Okolicy We Wszelkich Waszych Poczynaniach — zasyła —

DR. W. RÓŻYCKI
1543 W. Division St. Tel. BR 8-6080

WSZELKICH SUKCESÓW I POMYŚLNYCH OBRAD DLA PIERWSZEGO KONGRESU ORGANIZACJI OBYWATELSKIEJ NA PÓŁNOCNO-ZACHODNIEJ STRONIE MIASTA CHICAGO — ŻYCZY

J. B. PALLASCH I SYNOWIE
Załatwia wszelkie sprawy realnościowe, jak: kupno, sprzedaż, zamiana budynków, hipoteki, ubezpieczenia ogniowe, od wypadków.
Telefon ARmitage 6-1517
1146 NOBLE

Pon., Wtor. i Czwart. 9—5 Po Pol., 7—9 Wec.
Piąt., Sob. 9—5 Po Pol. Środa 9—12 w Pol.

Popierajcie Kupców i Przemysłowców Którzy Ogłaszają Się w Dzienniku Związkowym

Serdeczne Życzenia Sukcesów w Obradach PIERWSZEMU DOROCZNEMU KONGRESOWI Organizacji Obywatelskiej Na Północno Zachodniej Stronie Miasta Chicago Jak Też Jej Wszystkim Urzędnikom

Dzisiaj Otwarcie Wystawy Automobilowej

Dzisiaj w Chicago otwarta została krajowa wystawa samochodów w olbrzymiej sali, McCormick Place, w której udział biorą fabrykanci wszystkich gatunków aut amerykańskich, jak również i szereg fabrykantów zagranicznych.

Jest to 55-ta doroczna wystawa automobilowej produkcji amerykańskiej. Zainteresowani oglądać mogą przeszło 500 różnych modeli — wystawionych na pokaz, wśród których są także eksperymentalne, tak co do wyglądu zewnętrznego, jak również i co do wewnętrznego mechanizmu.

Wystawa trwać będzie przez okres 9 dni.

Aranżowie spodziewają się, że około 800,000 osób ją odwiedzi.

Dressmaking Is My Specialty!
EXPERT ON ALTERATIONS
Straight Skirt Hems \$2.00
Coat Hems \$3.00
All Types of Suits and Dresses,
Blouses, etc. from Your Materials
Call FLANDERS 9-0655
110 W. Comfort St., Palatine, Ill.

Z POLITYKI

Thomas E. Keane Kandydatem Na Aldermana 31-ej Wardy

Wyberzemy ponownie w nadchodzących wyborach Aldermanem 31ej Wardy Thomasa E. Keane, jednego z najzdolniejszych członków Rady Miejskiej, który na zajmowanym urzędzie wykazał nieprzeciętne zdolności administracyjne, co z uznaniem podkre-



Ald. Thomas E. Keane

śla prasa miejscowa, polecając jego kandydaturę swoim czytelnikom.

Okres urzędowania w Radzie Miejskiej p. Thomasa E. Keane, to pasmo intensywnej pracy dla miasta Chicago i jego mieszkańców. Jako przewodniczący komitetu lokalnej transportacji, wprowadza jedno kierunkowe ulice, które się okazały bardzo potrzebnymi w naszym dużym mieście.

Po objęciu w roku 1959 przewodnictwa najważniejszego komitetu Rady Miejskiej, mianowicie komitetu finansowego, zmodyfikował procedurę wydawania kontraktów i robienia zakupów przez miasto.

Ulepszenia te przyniosły ogromne korzyści finansowe naszemu miastu.

Jest on autorem regulaminu dla Rady Miejskiej i jej komitetów, na którym obecnie wzoruje się większość miast w naszym kraju.

Alderman T. E. Keane jest wzorowym gospodarzem Wardy 31-ej o której wygląd i wygląd zawsze dba. Dla wygody jej mieszkańców biura pnr. 2935 W. Augusta są otwarte codziennie od godziny 9ej do 11 rano, zaś w poniedziałki i czwartki, od 7:30 do 10ej wieczorem, gdzie Alderman Keane osobie interesantów i ich problemy. Alderman Thomas E. Keane, zastępuje na szczyrze poparcie Polonii, ponieważ jest jej długoletnim i wypróbowanym — przyjacielem.

Ożeniony z córką znanej rodziny polonijnej, Pallashów, zawsze interesował się życiem Polonii Chicago i brał czynny udział w jej poczynaniach.

Pamiętamy, gdy Polonia Chicago prowadziła zaciętą walkę o podtrzymanie nazwy Pułaski Rd. Alderman Keane opowiedział się silnie w Radzie Miejskiej za podtrzymaniem nazwy i stanął po stronie Polonii.

Alderman Keane oddał nieocenione usługi komitetowi wysiedleńców w wyszukiwaniu pracy dla nowo przybywających.

Jest wraz z całą rodziną członkiem ZNP, Zjednoczenia P.R. Katolickiego, oraz innych polonijnych organizacji.

Jeżeli członek komitetu nominacyjnego w partii demokratycznej zawsze bardzo serdecznie popiera kandydatów polskiego pochodzenia na różne urzędy publiczne.

To są powody i wiele innych, dla których Polonia zamieszkała w obrębie Wardy 31-ej powinna głosować we wtorek, 26 lutego, na ALDERMANA — THOMASA E. KEANE.

WIELKIE OTWARCIE KLUBU ATOMIC

w Piątek, Sobotę i Niedzielę 15, 16, 17 lutego b.r.

Od godziny 9-ej wieczorem. Przygrywać będzie doskonała orkiestra. Po rezerwacji proszę telefonować:

HUMboldt 6-6333 lub
MONroe 6-2449
1553 N. Milwaukee

Oddajcie Swój Głos Na Wypróbowanego i Doskonałego Gospodarza 38-ej Wardy

Wyberzcie Ponownie Swym Aldermanem — z Wielkim Doświadczeniem i Znajomością Potrzeb, Którymi Się Zajmował Już Przez Okres 4 Lat i Tak Wiele Dla Wardy 38-ej i Jej Mieszkańców Przez Ten Okres Czasu Dokonał.



WM. J. CULLERTON

Obecny Alderman 38-ej Wardy
Ubiega Się o Ponowny Wybór

WYBORY DNIA 26-GO LUTEGO.

Wszyscy udajcie się do urn wyborczych.

ODDAJCIE MU SWÓJ GŁOS PONIEWAŻ SOBIE NA TO ZASŁUŻYŁ JAKO ALDERMAN WASZEJ 38-EJ WARDY (Ogl.)

Kong. Rostenkowski Otrzymuje Liczne Gratulacje



Kongr. Daniel Rostenkowski

Kongresman 8-go dystryktu kongresowego, Daniel D. Rostenkowski, otrzymuje od przyjaciół oraz wyborców liczne gratulacje z okazji wyróżnienia, jakie spotkało go w tych dniach w Waszyngtonie.

Został on bowiem zamianowany kierownikiem demokratycznym (Assistant Democratic Whip) na strefie 14-tą w Izbie Niższej Kongresu.

Rostenkowski liczy 36 lat i jest najmłodszym ze wszystkich posłów demokratycznych zajmujących to ważne i uprzywilejowane stanowisko.

Jeden z Osiemnastu

Kongr. Rostenkowski będzie pracował bezpośrednio pod rozkazami kierownika większości (Majority Whip), posła Hale Boggs z Louisiana, w grupie 18 asystentów. Jako członek Izby Niższej Kongresu, należy on do Komitetu Handlu Międzynarodowego i Zagranicznego.

Na urzędzie "Assistant Democratic Whip" posł Rostenkowski musi pilnować, aby kongresmani z jego strefy byli dokładnie poinformowani o projektach ustawodawczych i brali udział w głosowaniu.

Edwin P. Fifielski Kandydatem Na Aldermana 45 Wardy



Edwin P. Fifielski

Kandydatem na Aldermana 45ej wardy, jest Edwin P. Fifielski, radak nasz, adwokat od lat 22, upoważniony do występowania przed Najwyższym Sądem St. Zjedn. Posiada stopień Bakałarza prawa i doktora praw. Załatwia interesy dla 45-ej Wardy — zorientowany

Wyjazdy do Polski i Innych Krajów Okrętami i Samolotami

załatwia

Biurowo Podróży

STAUDACHER & RATKE

F. WROBLEWSKA i C. STAUDACHER

1650 W. 48th St.

Yards 7-2324

—Zajmuje się sprowadzeniem krewnych z Polski;

—Załatwia sprawy notarialne, affidawity, pełnomocnictwa;

—Wysyła paczki PEKAO — ŚWIEŻE OWOCY, Paczki do wyboru i pieniądze.

Donald B. Santowski Awansowany w Banku Cosmopolitan

Leonard M. Lavezzorio, przewodniczący dyrekcji Cosmopolitan National Banku zamianował naszego rodaka Donalda B. Santowskiego asystentem wiceprezesa tegoż banku. Cosmopolitan National Bank mieści się pnr 801 N. Clark ul., przy Chicago ave.

Santowski liczy obecnie 33 lata. Jest on zatrudniony przez Cosmopolitan National Bank w Chicago od 1947 roku. Przerwał jego pracy w tym banku spowodowała służba w armii Stanów Zjedn. w roku 1952. Podczas tej służby pełnił on obowiązki w Korpusie Finansów armii Stanów Zjedn.

Wyszkolenie

Urodził się pnr 1744 N. Wolcott ave. i pod tym adresem zamieszkiwał ponad 30 lat.

Ukończył on szkołę parafialną Najsw. Marii Panny Anielskiej i Lane Technical High School. W

w potrzebach i problemach naszej dzielnicy.

Działacz Społeczny

Urodzony i wychowany w Wardzie 45ej i pracujący z poświęceniem nad ulepszeniem jej. Wyimieniany w skali krajowej, w całym stanie oraz w wypowiedziach miejscowych za swoją pracę społeczną. Współpracował przy kampanii za pozostawieniem drogi North Expressway wolną od opłat.

Weteran

Weteran IIej wojny światowej. Służył przeszło pięć lat w Armii Stanów Zjednoczonych, włączając służbę w oddziałach frontowych, za oceanem. Wziął do służby jako szeregowy — opuścił szeregi w stopniu kapitana. Czynny w działalności weterańskiej na poziomie lokalnym, stanowym i krajowym. Wyróżniony przez Prezydenta Stanów Zjedn. za pełną poświęcenia działalność społeczną na stanowisku — Narodowego Komendanta AMVETS.

TOWARZYSTWO POBUDKA

Grupa 723
Związku Polek w Ameryce uchwaliło jednomyślnie na swym regularnym posiedzeniu miesięcznym

INDORSACJE DLA KANDYDATURY

rodaka naszego
Benamina S. Adamowskiego
na zaszczytny urząd
Mayor'a Miasta Chicago
wierzac iż wybór Jego
przyniesie zaszczyt Polonii
i wyjdzie na wielki pożytek
wszystkich obywateli
Miasta Chicago.

ZARZĄD (Ogl.)



Słuchajcie Programu GRUNWALDZKIEGO

Ze Stacji WEDC
W KAŻDY CZWARTEK
od godziny 7 do 8 wieczorem.
Ogłoszenia odpowiedzialnych
kupców oraz skecz humory-
styczny:

"KŁOPOTY SIEKIERKÓW"

Bronisław Zieliński, kierownik;
Pelagia i Bronisław Mrozowie,
anonserzy.

POLSKI ZWIĄZEK AKADEMIKÓW OKRĘG CHICAGO

zaprasza całą Polonię na

KARNAWAŁOWY BAL AKADEMICKI

22 LUTY, 1963
Godz. 8:30 Wiecz.

w sali FERRARA MANOR — 5609 W. North Avenue
Orkiestra Zygmunta Piontka

Rezerwacje Stołków
Telefon: HU 6-2968

Strój wieczorowy

CZY WIECIE, RODACY, ŻE...
Najlepszą Pomocą Dla Rodzin w Kraju Są
Paczki PEKAO i Przekazy Do Wyboru

Biurowo Wysyłki

A. TARASIEWICZ

INTERCONTINENTAL TRAVEL LTD.

(Stella Tarasiewicz, Kierowniczka)

5047 S. ASHLAND AVE. CLIFFSIDE 4-3545
UWAGA—Ceny za niektóre artykuły PEKAO zostały
zmniejszone. Naprzykład cena za jedną tonę cementu
wynosiła \$20.00, obecnie wynosi tylko \$9.00 za tonę.

KALENDARZ ŚWIĄTECZNY

PEKAO

ŚRODA POPIELCOWA 27-go Lutego
NIEDZIELA PALMOWA 7-go Kwietnia
WIELKANOC 14-go Kwietnia

WYŚLIJCIE PACZKĘ ŚWIĄTECZNĄ

PEKAO

Nr. 41—\$13.00 lub Nr. 45—\$17.00

NAJLEPSZY PREZENT DLA RODZINY W POLSCE

Zamówienia przyjmują
miejscowi dealerzy lub

PEKAO

TRADING CORPORATION

25 BROAD STREET
NEW YORK 4, N. Y.

ACE LINOLEUM & CARPET CO.

2875 MILWAUKEE AVE.

Linoleum 6 stóp, 9 stóp i 12 stóp szerokości

9x12 Dywany — Dywany od ściany do ściany

450 27"x54" DYWANÓW \$2.99 i \$3.99
Reg. Wartości \$9.00

Chodniki na schody \$1.77 9x12 Dywany \$26.00

Jard... Możemy Wam je położyć, lub możecie zrobić to sami

Damy Wam instrukcje

Telefon ALhany 2-6881

ZAWIADAMIAMY WSZYSTKICH NASZYCH LICZNYCH POLSKICH KLIENTÓW ŻE NASZA PIEKARNIA

W Dni Powszednie Otwarta
Od 6 Rano Do 10 Wieczór

Jest Obecnie Otwarta w
Niedz. od 7 rano do 6 pp.

Na Wszystkie Wasze Rodzinne Uroczystości: Przyjęcia
Imieninowe, Weselne, oraz Zebrania i Bankiety
Towarzystw i Klubów Polecamy Najlepsze w Mieście

TORTY Robione na Zamówienie

POLECAMY RÓWNIEŻ WYSMIENITE CIASTKA, BABKI, PAJE I CIASTA OWOCOWE,
MAKOWCE, KOLACZKI, CHAŁKI I CODZIENNE ŚWIEŻE BUŁECZKI I CHLEBY

ROESERS BAKERY

3216 NORTH AVE.

Tel. HUMboldt 9-6900 MÓWIMY PO POLSKU



Arondale SAVINGS

4 1/2 %
PER ANNUM

OD WSZYSTKICH KONT

AND LOAN ASSOCIATION

2963 MILWAUKEE AVE. • CHICAGO 18, ILL.

SPAUDING 2-3600

Wyberzcie

ROBERT BRANDT

Aldermanem
33-ej Wardy

Twój głos na Roberta Brandt na Aldermana 26-go Lutego jest głosem za utrzymaniem ważnych dla Ciebie wartości.

Nie Musicie deklarować swojej przynależności politycznej aby głosować w bezstronnych Wyborach Aldermańskich, we wtorek, 26 lutego

(Ogl.)



STAN POGODY

Dziś — przeważnie pochmurno i ciepło.
Najwyższa temperatura ponad 20, a najniższa około 15 stopni. Wiatr z południowego zachodu 10 do 15 mil na godzinę.
Jutro — możliwy śnieg i ciepło.
Wschód słońca o 6:45; zachód o 5:25.

Dziennik Związkowy

POLISH DAILY ZGODA

Published Since 1908

AN AMERICAN DAILY IN THE POLISH LANGUAGE — MEMBER OF UNITED PRESS INTERNATIONAL

CENA
15c

No. 40 Rok (Vol.) LV

2 CZĘŚCI PARTS

CHICAGO, ILL., SOBOTA, 16-GO LUTEGO (FEBRUARY), 1963

Telephone BRunswick 8-8700

MOSKWA CHWALI PORWANIE OKRETU WENEZUELI

Kongres U.S. Postanowił Zbadać Sprawę Kuby

W Krakowie Spadło Tyle Śniegu, Że Ulice Zamieniły Się w 'Białe Wąwozy'

Wisła Stała Na Całej Długości — Od Źródeł Do Ujścia — a 60 Procent Powierzchni Bałtyku Jest Pokryta Lodem

Kraków. (DP) — Reporterzy pism krajowych opisują obszernie wydarzenia w Polsce podczas obecnej zimy, gdy temperatura spadała do minus 30 stopni Celsjusza, to jest minus 22 stopni fahrenheitów w północno-wschodniej części kraju a gdzie indziej, dość często wynosiła minus 25 stopni.

Dryfujący lód pokrył 60 procent powierzchni Bałtyku.

Z Dnia

—O POROZUMIENIE
—EKSPORTOWE
—NIEMIEC ZACH.
—Z REŻYMEM

Równocześnie z podjęciem przez Warszawę zabiegów o nowe układy gospodarcze między Polską i Stanami Zjednoczonymi, wznowione zostały rokowania między Warszawą i Bonn w sprawie umowy handlowej.

Zdaniem obserwatorów amerykańskich, Bonn usiłuje rozszerzyć stosunki gospodarcze z Polską bez przywrócenia w pełni dyplomatycznych stosunków z Warszawą, co naturalnie pozostaje w związku z grą na zwłokę w uznaniu przez Zachodnie Niemcy zachodnich granic polskich na Odrze i Nysie.

Według ocen obserwatorów amerykańskich, Bonn usiłuje rozszerzyć stosunki gospodarcze z Polską bez przywrócenia w pełni dyplomatycznych stosunków z Warszawą, co naturalnie pozostaje w związku z grą na zwłokę w uznaniu przez Zachodnie Niemcy zachodnich granic polskich na Odrze i Nysie.

Obserwatorzy amerykańscy wskazują jednak iż kołom bońskim chodzi o uzyskanie rozłączenia zagadnienia stosunków gospodarczych od rozwiązania kwestii dyplomatycznych z Polską w obecnej fazie rokowań bońsko-warszawskich.

Przytaczane są przez amerykańskich obserwatorów wypowiedzi Adenauera, iż w rokowaniach między Zachodnimi Niemcami i obszarem wsch.-europejskim wymagana jest "wielka cierpliwość". Bonn zmierza obecnie do stworzenia stałej misji handlowej Zachodnich Niemiec w stolicy Polski, a Adenauer miał oświadczyć prof. Hallsteinowi, który kieruje radą Wschodniego Rynku Europejskiego, iż czas nadziei, gdzie wspomniana, scaleniowa organizacja ekonomiczna Zachodu zwróci się w stronę Wschodniej Europy, jako pola gospodarczej działalności.

Obserwatorzy amerykańscy przypominają, iż Adenauer już od dłuższego czasu formułuje plany współpracy między całą zach. scaloną gospodarką Europą, a wschodnim blokiem, na co uzyskać musi Bonn uprzednią zgodę ze strony Wspólnoty, zaczynając od planowanego rozszerzenia najpierw w stosunkach gospodarczych między Bonn i Warszawą.

Koła bońskie nadal wyczekują odpowiedzi Chruszczowa

Pędzona silnym wiatrem krawężnik przy brzegu pas, trudny do przebiecia przez statki, szerokości 50 kilometrów w rejonie Swinoujścia, 30 kilometrów po Kołobrzegu a 15 km koło Gdyni i Gdańska. Tafla lodu grubości 60 cm pokrywa Zatokę Pucką. Od rewy do Jastarni — 10 km odległości — można przejechać pieszo. Po zamrożeniu, podobnie jak Zatokę Pucką Zalewie Wiślańskie, jeżdżą nawet samochody rozwracając żywność do wsi.

Tragedia Na Bałtyku

Dwaj mieszkańcy Koszalin, lekarz Jerzy Wysoczański i Danuta Antoszek wybrali się nad morze do Międzyzdrojów, aby sfilmować zamarznięty brzeg Bałtyku. Poszli po lodzie w głąb morza. Natrafili na cienką warstwę lodu, który załamał się. Oboje utonęli.

Pociąg osobowy ugrzązł w zaspach na linii Prudnik — Krapkowice. Pociąg nie udało się w ciągu kilku godzin odgrzebać ze śniegu. Ziębnietych pasażerów przewieziono saniami do Białej Prudnickiej. W Krakowie spadło tyle śniegu, że reporterzy piszą o "ulicach zamienionych w białe wąwozy."

Wisła stała na całym biegu: od źródeł do ujścia. Pod Warszawą warstwa lodu wynosi pół metra. Na drugi brzeg przejeżdża się saniami zaprzęgniętymi w konie.

Nieszczęśliwe Wypadki

Do 31 stycznia tego roku w ciągu obecnej zimy 356 turystów i sportowców zmarło z przyczyn związanych z uprawianiem sportów zimowych od narciarstwa po skoki narciarskie. W Krakowie spadło tyle śniegu, że reporterzy piszą o "ulicach zamienionych w białe wąwozy."

Moskwa Ostrzega Czerwony Krzyż

Moskwa (UPI) — Centrala Międzynarodowego Czerwonego Krzyża w Genewie została ostrzeżona przez sowieckie ministerstwo spraw zagran., że jeśli na Konferencję Czerwonego Krzyża w Genewie będzie dopuszczona delegacja z Chin Narodowych na Formozie, to delegacje komunistyczne nie będą dopuszczane. Podając o tym sowiecką agencję "TASS", dodała, że Chiang Kai-szek nie reprezentuje nikogo, więc też jego delegacja nie może być dopuszczona na Konferencję Międzynarodowego Czerwonego Krzyża.

na memorial, jaki w swoim czasie przesłał Sowietom Adenauer na temat tego rodzaju stosunków gospodarczych z krajami na wschód od Łaby.

W parze z próbą odprężenia gospodarczego wyłoniła się obecnie, jak wskazują dalej obserwatorzy amerykańscy, sprawa eksportu do Wschodniej Europy (na zamówienie sowieckie w Zach. Niemczech) dwustu tysięcy ton rudy żelaznej. Jak na razie dostawy rudy z federalnej republiki uległy wstrzymaniu w obszar bloku wschodniego wobec sprzeciwu wyrażonego przez atlantycką organizację OTAN, podczas, gdy sowiecka misja handlowa w Zach. Niemczech, jak zaznaczają obserwatorzy amerykańscy, nadal usilnie zabiega o wykonanie przez Bonn wspomnianego zamówienia stalowych rur.

Investygacja Rozpocznie Się w Poniedziałek

Wśród Obaw, Że Rosja Montuje Tam Bazę Do Podboju Ameryki

Washington, D. C. (UPI). — Inwestygatorzy Kongresu Stanów Zjednoczonych przejdą w poniedziałek do rozpoczęcia serii intensywnych planowych przesłuchań w dążeniu do wykrycia tego, czego się obawiają, mianowicie, że Kuba jest użyta przez Moskwę jako baza do wszczęcia rewolucji komunistycznej i niepokojów klasowych w krajach Ameryki Łacińskiej.

Kongres przechodzi do akcji po czwartkowym oświadczeniu prezydenta Kennedy'ego, że "nasza misja na tej hemisferze tej zimy będzie przede wszystkim" zredukowanie komunistycznej subwersji z Kuby.

"Ofensywna Broń Nikity"

Przewodniczący izbowego podkomitetu spraw zagranicznych do spraw łacińsko-amerykańskich, kongresman Selden, demokrat z Alabamy, wyraził swe przekonanie, że "Kreml używa wyspy Castro jako posterunku dla swego dowództwa w kierowaniu podbojem zachodniej hemisfery przy pomocy rewolucyjnego terrorku i tyranii. "Mam więc nadzieję — powiedział kongr. Selden — że podkomitetowi uda się odszyfrować "wielki plan" Nikity w Ameryce i jednocześnie opracować polecenia, jak należy najskuteczniej przeciwdziałać jego zamiarom."

Kongr. Selden uważa — "istnienie komunistycznej Kuby jako broni ofensywnej, którą Chruszczow postanowił dokonać infiltracji i podbojów w Ameryce."

Podkomitet Seldena rozpoczął przesłuchania w poniedziałek, powoławszy na pierwszy ogień asystenta sekretarza stanu Edwina M. Martina.

Nikita Ponownie Grozi Zachodowi "Pogrzebem"

Moskwa. (UPI) — Na przyjęciu wydanym przez ambasade łaską na część przybyłego z wizytą króla Laosu, obecny premier Nikita Chruszczow złał nagle w wesołym nastroju ambasadora komunistycznych Chin Tsu-Lu, poprowadził go ku grupce korespondentów zachodnich i zadeklarował:

"To jest ambasador chiński. Możecie to napisać. Wobec niego i was oświadczam, że współpracę między Komunistycznymi Chinami i Związkiem Sowieckim istnieje od dawna; jest kontynuowana i będzie kontynuowana. A kiedy dojdzie do pogrzebienia kapitalizmu zachodniego, to Związek Sowiecki i Chińska Republika Ludowa dorzucą razem ostatnią łopatkę ziemi."

Oświadczenie to było zrozumiałe jako odpowiedź na rzekomym rozbrat Pekinu z Moskwą.

Przyrost 8 Milionów Ludzi w Stanach Zj. Od 1960 Roku

Washington, D. C. (UPI) — Od ostatniego cenzusu w roku 1960 do 1-go stycznia, roku bieżącego, przybyło w Stanach Zjednoczonych blisko 8 milionów ludzi, podniósłszy ogólną liczbę mieszkańców do 187,293,000 — podaje komunikat biura cenzusowego Departamentu Handlu. Liczba ta nie obejmuje Amerykanów w służbach na terenie innych krajów.

Składają Najlepszy Prezent Przedsejmowy Dla Dobra Związku Narodowego Polskiego



Odezwa Zarządu Centralnego Z. N. P. i Komitetu Rozwoju w Sprawie Kontestu

Do Okręgów, Gmin, Grup i Ogółu Członkostwa Zw. Nar. Pol.

DRODZY BRACIA I SIOSTRY:

W okresie 6-miesięcznego Specjalnego Przedsejmowego Kontestu Wzrostu naszego państwa zostaliśmy nam ostatnie miesiące na zdanie przez Okręgi, Gminy, Grupy i Ogół Członkostwa Związku naszego państwa.

Podkomitet Seldena rozpoczął przesłuchania w poniedziałek, powoławszy na pierwszy ogień asystenta sekretarza stanu Edwina M. Martina.

Dziś pozostały przed nami ostatnie miesiące, miesiące bodaj najbardziej sprzyjające rozwojowi akcji werunkowej do pełnego nateżenia odpowiedzialności o powadze Związku Narodowego Polskiego i jego roli w obecnej sytuacji polsko-amerykańskiej i światowej.

W tej pracy szlachetnej i pożądaniej kierujemy się codziennie myślą przewodnią: Czym więcej nas w Związku będzie, większy prestiż będzie wszędzie... i będzie więcej dobra materialnego w polsko-amerykańskim posiadaniu!

Przedsejmowy Kontest Werbunkowy przewiduje odpowiednie nagrody za zapis nowego członkostwa, określone w odnośnym okólniku przesłanym wszystkim Okręgom, Gminom i Grupom Z. N. P.

Toczony jest egzamin z naszej ciężkiej organizacyjnej będzie dopiero celujący, gdy wysiłek ze strony wszystkich Związkowców i Związkowczyń i konieczna współpraca z organizatorami i z grupowymi sekretarzami finansowymi będzie naprawdę szczerą i pełną.

O ten wysiłek i o tę współpracę plynie dziś od nas do całej naszej wielkiej Rodziny Związkowej serdeczny apel z nadzieją spotkania się ze szczerym bratnim i siostrzanym odzewem przed upływem Kontestu w dniu 30 kwietnia roku bieżącego.

ZARZĄD CENTRALNY:

Karol Rozmarek, prezes

Franciszka Dymek, wiceprezeska

Franciszek M. Prochot, wiceprezes

Józef F. Foszcz, sekretarz generalny

Jan Ulatowski, skarbnik

DYREKCJA:

Bronisława Helkowska, Katarzyna Dienes

Bonawentura Migala, Karolina Spisak

Michał Ł. Holodnik, Jan J. Ziemia

Irena Wallace, Adolf K. Pachucki

Henryk J. Spindor, Edward S. Gembara

LEKARZ NACZELNY:

Dr. Antoni Sampoliński

KOMITET ROZWOJU:

Franciszek M. Prochot, przewodniczący

Franciszka Dymek, wiceprzewodnicząca

Jan Ulatowski

Katarzyna Dienes

Henryk J. Spindor

NACZELNY ORGANIZATOR Z. N. P.:

Tomasz Paczyński

amerykańskim posiadaniu!

Przedsejmowy Kontest Werbunkowy przewiduje odpowiednie nagrody za zapis nowego członkostwa, określone w odnośnym okólniku przesłanym wszystkim Okręgom, Gminom i Grupom Z. N. P.

Toczony jest egzamin z naszej ciężkiej organizacyjnej będzie dopiero celujący, gdy wysiłek ze strony wszystkich Związkowców i Związkowczyń i konieczna współpraca z organizatorami i z grupowymi sekretarzami finansowymi będzie naprawdę szczerą i pełną.

O ten wysiłek i o tę współpracę plynie dziś od nas do całej naszej wielkiej Rodziny Związkowej serdeczny apel z nadzieją spotkania się ze szczerym bratnim i siostrzanym odzewem przed upływem Kontestu w dniu 30 kwietnia roku bieżącego.

ZARZĄD CENTRALNY:

Karol Rozmarek, prezes

Franciszka Dymek, wiceprezeska

Franciszek M. Prochot, wiceprezes

Józef F. Foszcz, sekretarz generalny

Jan Ulatowski, skarbnik

DYREKCJA:

Bronisława Helkowska, Katarzyna Dienes

Bonawentura Migala, Karolina Spisak

Michał Ł. Holodnik, Jan J. Ziemia

Irena Wallace, Adolf K. Pachucki

Henryk J. Spindor, Edward S. Gembara

LEKARZ NACZELNY:

Dr. Antoni Sampoliński

KOMITET ROZWOJU:

Franciszek M. Prochot, przewodniczący

Franciszka Dymek, wiceprzewodnicząca

Jan Ulatowski

Katarzyna Dienes

Henryk J. Spindor

NACZELNY ORGANIZATOR Z. N. P.:

Tomasz Paczyński

amerykańskim posiadaniu!

Przedsejmowy Kontest Werbunkowy przewiduje odpowiednie nagrody za zapis nowego członkostwa, określone w odnośnym okólniku przesłanym wszystkim Okręgom, Gminom i Grupom Z. N. P.

Toczony jest egzamin z naszej ciężkiej organizacyjnej będzie dopiero celujący, gdy wysiłek ze strony wszystkich Związkowców i Związkowczyń i konieczna współpraca z organizatorami i z grupowymi sekretarzami finansowymi będzie naprawdę szczerą i pełną.

O ten wysiłek i o tę współpracę plynie dziś od nas do całej naszej wielkiej Rodziny Związkowej serdeczny apel z nadzieją spotkania się ze szczerym bratnim i siostrzanym odzewem przed upływem Kontestu w dniu 30 kwietnia roku bieżącego.

ZARZĄD CENTRALNY:

Karol Rozmarek, prezes

Franciszka Dymek, wiceprezeska

Franciszek M. Prochot, wiceprezes

Józef F. Foszcz, sekretarz generalny

Jan Ulatowski, skarbnik

DYREKCJA:

Bronisława Helkowska, Katarzyna Dienes

Bonawentura Migala, Karolina Spisak

Michał Ł. Holodnik, Jan J. Ziemia

Irena Wallace, Adolf K. Pachucki

Henryk J. Spindor, Edward S. Gembara

LEKARZ NACZELNY:

Dr. Antoni Sampoliński

KOMITET ROZWOJU:

Franciszek M. Prochot, przewodniczący

Franciszka Dymek, wiceprzewodnicząca

Jan Ulatowski

Katarzyna Dienes

Henryk J. Spindor

NACZELNY ORGANIZATOR Z. N. P.:

Tomasz Paczyński

amerykańskim posiadaniu!

Przedsejmowy Kontest Werbunkowy przewiduje odpowiednie nagrody za zapis nowego członkostwa, określone w odnośnym okólniku przesłanym wszystkim Okręgom, Gminom i Grupom Z. N. P.

Toczony jest egzamin z naszej ciężkiej organizacyjnej będzie dopiero celujący, gdy wysiłek ze strony wszystkich Związkowców i Związkowczyń i konieczna współpraca z organizatorami i z grupowymi sekretarzami finansowymi będzie naprawdę szczerą i pełną.

O ten wysiłek i o tę współpracę plynie dziś od nas do całej naszej wielkiej Rodziny Związkowej serdeczny apel z nadzieją spotkania się ze szczerym bratnim i siostrzanym odzewem przed upływem Kontestu w dniu 30 kwietnia roku bieżącego.

ZARZĄD CENTRALNY:

Karol Rozmarek, prezes

Franciszka Dymek, wiceprezeska

Franciszek M. Prochot, wiceprezes

Józef F. Foszcz, sekretarz generalny

Jan Ulatowski, skarbnik

DYREKCJA:

Bronisława Helkowska, Katarzyna Dienes

Bonawentura Migala, Karolina Spisak

Michał Ł. Holodnik, Jan J. Ziemia

Irena Wallace, Adolf K. Pachucki

Henryk J. Spindor, Edward S. Gembara

LEKARZ NACZELNY:

Dr. Antoni Sampoliński

KOMITET ROZWOJU:

Franciszek M. Prochot, przewodniczący

Franciszka Dymek, wiceprzewodnicząca

Jan Ulatowski

Katarzyna Dienes

Henryk J. Spindor

NACZELNY ORGANIZATOR Z. N. P.:

Tomasz Paczyński

amerykańskim posiadaniu!

Przedsejmowy Kontest Werbunkowy przewiduje odpowiednie nagrody za zapis nowego członkostwa, określone w odnośnym okólniku przesłanym wszystkim Okręgom, Gminom i Grupom Z. N. P.

Toczony jest egzamin z naszej ciężkiej organizacyjnej będzie dopiero celujący, gdy wysiłek ze strony wszystkich Związkowców i Związkowczyń i konieczna współpraca z organizatorami i z grupowymi sekretarzami finansowymi będzie naprawdę szczerą i pełną.

O ten wysiłek i o tę współpracę plynie dziś od nas do całej naszej wielkiej Rodziny Związkowej serdeczny apel z nadzieją spotkania się ze szczerym bratnim i siostrzanym odzewem przed upływem Kontestu w dniu 30 kwietnia roku bieżącego.

ZARZĄD CENTRALNY:

Karol Rozmarek, prezes

Franciszka Dymek, wiceprezeska

Franciszek M. Prochot, wiceprezes

Józef F. Foszcz, sekretarz generalny

Jan Ulatowski, skarbnik

DYREKCJA:

Bronisława Helkowska, Katarzyna Dienes

Bonawentura Migala, Karolina Spisak

Michał Ł. Holodnik, Jan J. Ziemia

Irena Wallace, Adolf K. Pachucki

Henryk J. Spindor, Edward S. Gembara

LEKARZ NACZELNY:

Dr. Antoni Sampoliński

KOMITET ROZWOJU:

Franciszek M. Prochot, przewodniczący

Franciszka Dymek, wiceprzewodnicząca

Jan Ulatowski

Katarzyna Dienes

Henryk J. Spindor

NACZELNY ORGANIZATOR Z. N. P.:

Tomasz Paczyński

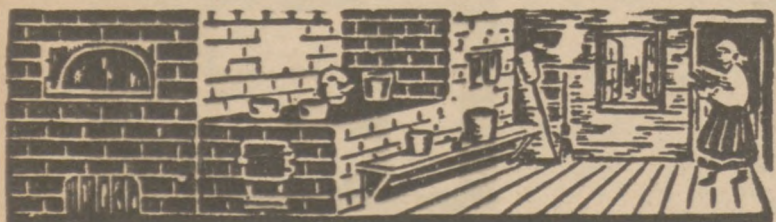
amerykańskim posiadaniu!

Przedsejmowy Kontest Werbunkowy przewiduje odpowiednie nagrody za zapis nowego członkostwa, określone w odnośnym okólniku przesłanym wszystkim Okręgom, Gminom i Grupom Z. N. P.

Toczony jest egzamin z naszej ciężkiej organizacyjnej będzie dopiero celujący, gdy wysiłek ze strony wszystkich Związkowców i Związkowczyń i konieczna współpraca z organizatorami i z grupowymi sekretarzami finansowymi będzie naprawdę szczerą i pełną.

O ten wysiłek i o tę współpracę plynie dziś od nas do całej naszej wielkiej Rodziny Związkowej serdeczny apel z nadzieją spotkania się ze szczerym bratnim i siostrzanym odzewem przed upływem Kontestu w dniu 30 kwietnia roku bieżącego.

ZARZĄD CENTRALNY



Ciekawe Dzieje Sztandaru Pułaskiego w Muzeum Bethlehem

Sztandar Wykonany Był Przez Siostry Morawskie z Bethlehem, Pa., Prześladowanej Sekty Religijnej

W Baltimore, wśród zbiorów Marylandzkiego Towarzystwa Historycznego przechowywany jest w szklanej szafie sztandar gen. Kazimierza Pułaskiego.

Wygląda niepozornie, jest tak wyblakły, że trudno rozróżnić jakie posiada barwy. Zrobiony z amarantowego jedwabiu; na jednej stronie widać Oko Opatrzności, z którego rozchodzą się srebrne i złote promienie, otoczone trzynastoma gwiazdami i napisem "Non alius regit" (nikt inny nie rządzi).

Brzegi obramowane są złotym wyszyciem, a w rogach umieszczone są granaty. Na odwrocie widnieją splecione ze sobą inicjały Stanów Zjednoczonych "U. S." oraz maksyma "Unita virtus fortior" (zjednoczone męstwo jest potężniejsze).

Wysoki Stopień

Ten wypelzył i mały kawalek jedwabiu, posiadający około łokcia kwadratowego powierzchni, — ma tak mało imponujący wygląd, że wprost dziwnym wydaje się wysoki — i to niebawem wysoki — stopień w hierarchii sztandarów wiodących ludzkość ku wolności.

Podobnie jak o wielkości człowieka rozstrzyga duch kierujący jego czynami, a nie cielesna powłoka tak też o wielkości sztandaru decyduje jedynie idea jakie reprezentuje i to co pod nim dokonano w ich służbie.

Stosując tę miarę — do skromnego znaku Pułaskiego przekonamy się, że gasną przy nim na poróżdżenie i pyszne, bityzujące złoty sztandary tyranów, ukrywające bezdusze, pustą, popioły i śmierć...

Wdzięczność

Sztandar Pułaskiego zrodził jedno z najpiękniejszych — ale niestety coraz to rzadziej u ludzi spotykanych uczuć, a mianowicie: wdzięczność. Wyszyły go bowiem przedstawicielki prześladowanej sekty religijnej Siostry Morawskie z Bethlehem, Pa. i ofiarowały bohaterowi w podzięce za to, że otoczył ich skuteczną opieką i bezinteresowną obroną przed napaściami nieodpowiednich lub niefortalnych czynników.

Zbiorowy dar owych kobiet dobrej woli był następstwem stosowania przez Pułaskiego w życiu codziennym tych staropolskich cnót ryckich, których zanikanie w Polsce w czasach przedrozbiorowych było zapowiedzią nieuniknionego upadku Rzeczypospolitej. Pierwszą z nich jest tolerancja.

Pułaski-katolik biorąc pod swą pieczę Siostry Morawskie — będące z punktu widzenia Kościoła Rzym-Kat. herezetykami, postępował zgodnie ze staropolską zasadą, która znalazła przed kilkusetkami piękne sformułowanie w ustach jednego ze świątynnych przedstawicieli szlachty — i brzmiała ona następująco: — "Dajmy rad pój żywota mego, gdybym mógł odstąpić na łono Rzymskiego Kościoła, przywrócić, ale dam cały mój żywot w obronie odstępcy zmuszanego usilnie do powrotu."

Od Sióstr Morawskich W imię bezstronności należy stwierdzić istnienie innej wersji pochodzenia sztandaru, według której Pułaski, znalazłszy się w Bethlehem, Pa., dla odwiedzenia chorego gen. Lafayette'a, zamówił po prostu sztandar u Sióstr Morawskich — pomagających sobie igłą w utrzymywaniu, a pomysł jego miała dać przełożona Sióstr Zuzanna Gersdorf, podczas gdy rysunki były dziełem Rebeki Langley i Julii Bader.

Zasługa wykonania sztandaru spada między innymi na siostry — Annę Beam, Annę Hussey i Ermutę Langley. — Wersja ta mniej romantyczna wydaje się nieco tendencyjna, a jeśliby nawet była ona zbliżona do prawdy, podkreślałaby w równie mierze z pierwszą ożywiającego Pułaskiego ducha religijnej tolerancji, — istnienia którego pięknym i



KAZIMIERZ PUŁASKI.

wzruszającym świadectwem jest "Hymn Sióstr Morawskich w Bethlehem podczas poświęcenia sztandaru Pułaskiego", powstały z natchnienia jednego z największych poetów Ameryki, Henry Wadswortha Longfellowa.

Wiersz Longfellowa

Szczegóły z życia naszego konfederata barskiego, zasadnicze cechy jego charakteru i wreszcie wiersz Longfellowa skłaniają nas raczej do przyjęcia pierwszej wersji i do odrzucenia drugiej mówiącej o "handlowym pochodzeniu" sztandaru.

Nie jest wykluczone, że — znany z wojennych gestów nasz bohater ofiarował Siostrze Morawskiej jakieś pieniądze, ale jeśli tak było, to na pewno nie w formie zapłaty za wykonaną robotę; zdając sobie sprawę z ubóstwa zgromadzenia mógł on poczuwać się do moralnego obowiązku zwrotu siostrzyńskiemu — równowartości (lub więcej) — wydatków poniesionych w związku z kupnem przez nie jedwabiu i nici.

Ponadto nie ma żadnego dowodu, że sztandar był kupiony, a zatem, że stanowił on dar wdzięczności przemawia fakt jego poświęcenia w świątyni Bethlehem, Pa.

Cnoty Rycerskie

Roztoczenie opieki nad krzywdzonymi kobietami — wskazuje na istnienie u Pułaskiego jeszcze innej chrześcijańskiej i rycerskiej cnoty, a mianowicie gotowości służenia słabym i bezbronny.

Wydaje się, że gdyby nawet nasz bohater przed przybyciem na amerykańską ziemię nie posiadał tak bogatej w chwalebne czyny przeszłości żołnierskiej, to sam fakt wreczenia mu przez kobiety sztandaru w dowód wdzięczności za ochronę ich czci sam przez się stanowił akt pasowania go na rycerza.

Pułaski jednak był nim z urodzenia i postępowania, był w każdym ruchu, w każdym celu, w każdym geście. Spoglądając na niego z perspektywy oddalania w czasie, widzimy i odczuwamy promieniowanie tej postaci jakimś pięknym duchowym.

Pułaski posiadał coś co na nim rozpałało aureole romantycznego blednego rycerza, piszącego własną krew, o czym mówił Cervantes słowami Don Kiszota skierowanymi do Sancho Panzy: "Wolność Sancho, jest jednym z najcenniejszych darów jakimi niebiosy obdarzyły ludzi. — Nie mogą się z nią równać skarby, które zawiera ziemia, ani które morze pokrywa, a w jej obronie — tak jak honoru — warto i powinno się nadsztawiać własne życie."

Dla Wolności

Pod tym sztandarem, tak jak Pułaski, narażała dla wolności swe życie i traciła je wielu Polaków i nie-Polaków, złączonych umiłowaniem tej samej idei. Oto dla przykładu garść nazwisk: służył pod nim kpt. Jan Zieliński — krenwial Kazimierza — i zginął śmiercią walecznych w 1779 r.; pułkownik Michał Kowacz, był mowcą Węgier, Słowak lub Polak, zabity pod Charleston — również w 1779 r.; dalej Aleksander O'Neil, Irlandczyk, który pod rozkazami Pułaskiego dosłużył się w konfederacji barskiej stopnia ma-

jora i podobnie jak jego dowódca "bledny rycerz", przybył do Ameryki by walczyć, o cześć najpiękniejszej damy noszącej imię Wolność; również baron de Botzen — lub Boze (Niemiec?) poległ pod Egg Harbor, wreszcie Maurycy Beniowski, król Madagaskaru...

Po śmierci Pułaskiego — sztandarem zaopiekował się przyjaciel generała, Francuz, kpt. Paweł Bentalu i przechowywał go przez wiele lat.

Później sztandar ponownie trafił się i być może uległby kompletnemu zniszczeniu, — gdyby nie uratował go w roku 1845 — sekretarz Marylandzkiego Towarzystwa Historycznego, Brantz Mayer.

W rzadkich dziś rocznikach tygodnika "Niles National Register" znajdujemy protokół z posiedzenia Towarzystwa Historycznego z 8 marca 1845 r., na którym Mayer wygłosił mowę streszczającą dzieje sztandaru:

Dzieje Sztandaru

"Panowie!

Sztandar ten, który powiawał nad niejednym sławnym pobojskim i dostarczył temat Longfellowowi — do jednego z najwspanialszych poematów, zostaje dzisiaj do rękono naszymu towarzystwu, aby przechowało go na zawsze jako jedną z najcenniejszych relikwii amerykańskiej rewolucji.

... Jest rzeczą szczególnie stosowną, aby ten sztandar został powierzony naszej opiece. Kiedy Washington udał się na leże zimowe do Valley Forge, kawaleria została wysłana do New Jersey, Pułaski zaś stanął kwaterą w Trenton. Z tego miejsca zaproponował Kongresowi, aby mu udzielił pozwolenia — na zrekrutowanie niezawisłego legionu, z którym mógłby prowadzić walkę podjazdową; — chodźło zaś mu o to, aby w ten sposób mógł oddać skuteczniejsze usługi jako dowódca.

Kongres zgodził się na projekt hrabiego przez rezolucję uchwaloną 28 marca 1778 roku, i nim wiosna tegoż roku upłynęła, — rycerski Polak zrekrutował, zorganizował i wywodził w naszym mieście legion, na którego czele potem stanął.

"W tych czasach kraj pozbawiony był wszelkich rzeczy zbytecznych i większości rzeczy koniecznych do życia. Żołnierze byli źle odziani i karmieni, a doboże i trebacze stanowili całą ich muzykę. Sztuki piękne nie były pielęgnowane, a całą energię narodu pochłaniała wojna.

Wobec takich warunków można sobie łatwo wyobrazić, że nie wiele troszczone się o piękny wygląd mundurów albo wojskowych sztandarów i bez wątpienia chorągwie, którą złożono w darze — wówczas świeża w swym karmymym jedwabiu i jasnym wyszyciu — zachwycała nie jedno oko swymi śliskimi fałdami, gdy ją po raz pierwszy rozwinięto na ulicach Baltimore'.

Pod Savannah

"W ciągu lat 1778 i 1779 legion dowodzony przez hrabiego był w czynnej służbie, aż w jesieni 1779 roku — po straceniu pułkownika i podpułkownika, Pułaski sam został zabity odłamkiem granatu pod murami Savannah'.

"Po śmierci generała resztki Legionu przeszły pod komendę majora, jedynego jeszcze pozostałego w czynnej służbie oficera i zostały wysłane do obozu Hugera w Monk's Corner na czas oblężenia Charlestonu przez Henryka Clintona. Obóz ten założony dla utrzymania komunikacji między miastem a okolicą, został niespodziewanie napađnięty i w popłochu jako z tego wyniku major został zabity.

Sztandar jednak — został szczęśliwie uratowany i oddany w ręce kapitana Bentalu przez jego porucznika — czternastoletniego rannego w służbie.

"Być może, że sztandar był używany podczas dalszego ciągu wojny, gdyż rozbitkowie z Legionu zostali wcieleni do korpusu marzłwa de la

Aktualności i Rozmaitości z Całego Świata



PIERWSZE HELIKOPTERY NA BIEGUNIE POŁUDNIOWYM — Oto scena jak amerykańskie 3 wojskowe helikoptery UH-1B lądują na Biegunie Południowym, jako pierwsze helikoptery które dokonały tego wyczynu. Helikoptery o silnikach turbiniowych przeleciały 182 mil od Mount Weaver do ameryk. obozu na Biegunie — gdzie panowała temperatura 29 stopni poniżej 0.

Savannah . . .

Już świt. Już wrzały trąby ostre głosy, Słońce wnet było na morze i błonia. Pułaski szabłą otarł z rannych rosy, Przebiegł piersi i wskoczył na konia. Mgła się po ziemi rozścielała ranna, Wódz pomknął za nim grzmiało: "Na Savannah!"

Niegdyś mu grzmiała pieśń konfederacka, Ory mu siwe wskazywały drogi, Kiedy na wrogów rankiem szedł z nienacka, Wpadał na działa i sieki co do nogi. Takiej tu pieśni nikt mu nie zanuci, Ory czekają w Polsce, czy nie wróci?

Smutny więc jechał i do towarzysza Mówił o swoim zgubionym szkaplerzu: "Wkrótce moi bracie, będzie w sercu cisza, I drobna prochu garść po twym Kazimierzu". Zły znak... Duch czuje drogę, bracie miły! Jam się spodziewałem w ojczyźnie mogiły.

Bez sakramentów zgine... Bądź Two wola!" Rzekł, a Savannah już mu widne z dali... Cwałem więc z jazdą kopnął się na pola, Kiedy Anglię szeregami stali I usypane reduty ze szanów Siał kartaczów gradem na powstańców.

Mieczysław Romanowski

Kościół w Diecezji Lwowskiej — w Tragicznej Sytuacji...

Komuniści w Perfidnej Agitacji Zwalczają Religie

Od pewnego czasu spotęgnowano w Rosji propagandę ateistyczną. Pokazało się bowiem, że gdy po śmierci Stalina terror nieco zelżał, to ludzie zaczęli jeszcze liczniej uczęszczać do świątyni.

Perfidna Agitacja

Agitacja jest nawskroś perfidna. Gdy np. niemowlę ciężko chore zostało zabrane przez matkę ze szpitala do kościoła, by je ochrzcić, a wnet potem zmarło w szpitalu, to gazeta komunistyczna ośmieliła się stwierdzić, że dziecku zaszokowały "lodowate" kropły wody chrzcielnicy. Walka z chrztem nie daje

jednak wielkich rezultatów. Nie ma dokładnej statystyki dzieci ochrzczonych, bo rodzice często ukrywają fakt chrztu. Ale "Komsomolska Prawda" twierdziła niedawno, że w powiecie Przemyskim (Małopolska Wschodnia) na 10 noworodków — 8 jest ochrzczonych.

Wylbrzymiają

Chcąc przynaglić komunistów do agitacji bezbożności, przywódcy czasami nawet wylbrzymiają "niebezpieczeństwo" religijne. Np. na zjeździe komsomolskim we Lwowie niejaki Tarnawski narzekał, że w "oblasti" lwowskiej jest ponad 1,000 cerkwi prawosławnych, 28 kościołów rzymsko-katolickich, gdy liczba kapłanów jest zupełnie nie wystarczająca. Niektóre z tych 28 kościołów to w rzeczywistości skromne kaplice, do których ksiądz przyjeżdża raz na parę tygodni.

Garstka Księży

Stwierdzić jednak trzeba, że w czasie nabożeństw kościół są pełne. A oprócz "oblasti" lwowskiej są jeszcze inne (drohobycka, tarnopolska), gdzie również pracuje garsteczka księży z diecezji już to przemyskiej już to lwowskiej. A ponieważ komunikacja kolejowa jest względnie tania, więc w rezultacie katolik, jeśli się o to usilnie stara, może co jakiś czas uczestniczyć w nabożeństwie. (LWIL)

Potwierdzona Legenda o Złym Królu i Niedoli Kochanków

800 Lat We Wspólnym Grobie

Badania archeologiczne przeprowadzone w miejscowości Vestering na Jutlandii potwierdziły słusność legendy, która od blisko 800 lat wyskika łączy z oczu bardziej romantycznych Duńczyków.

Legenda mówi o złym królu Waldemarze, który nie chciał się zgodzić na małżeństwo swej siostry, Liden Kirsten, z księciem Burisem. Gdy Liden, nie doczekawszy się ślubu powiła dziecko, cierpiwość króla się przebrała. Skażona siostra na śmierć, a Burisa — na okaleczenie i przykucie do muru, za którym spoczywała trumna księżniczki.

Legenda

Legenda głosi, że Buris przeżył 11 nędznych lat przykuty do muru. Gdy umarł, króla Waldemara ruszyło sumienie. Kazał pochoować zwłoki Burisa w tej samej trumnie, gdzie spoczywała żłwika Liden Kirsten. Rozłączczy ich za życia, chciał ich połączyć po śmierci. Archeolodzy odkryli trum-

nę na cmentarzu Vestering. Były w niej dwa szkielety — kobiety i mężczyzny. Ją pochowano gdy miała około 30 lat; jego — gdy miał 50. Dokładne badania wykazały, że szkielet mężczyzny ma liczne ślady tortur, a także to, że zostały one zadane na 20 lat przed śmiercią.

Szkielety

Oba szkielety przeleżały we wspólnym grobie ponad 800 lat. Wróciły do niego po zakończeniu badań. W ten sposób potwierdzona została legenda i związan z nią starodawny zwyczaj obwiązujący w Vestering kładzenia na trumnach mężatek — ich ślubnych bukietów.

Ludzka natura

— Jak to jest — zapytał pewien ciekawy gość — że biedni ludzie zwykle dają większe napiwki niż bogaci?

— Myślę — odpowiedział kelner — że biedni nie chcą aby wszyscy wiedzieli, że oni są biedni, a bogaci też wolą aby nikt nie wiedział, że są bogaci.

Z POEZJI

Dobra Pani

(Z poematu WOJNA—Rapsod Czwarty)

Tam gdzie najdalej padła nienawiści kula
I gdzie ostatnie jest pobożewisko—
Chodzi samotna, pochylona nisko
I tym, co bronić snów—stracili wszystko,
Oczy zamglone—wiecznością otula,

Od wieków tak się szwędą
Po morz i lądów obłędnym wygonie,
Melancholią owiana—zaświatów przybłąda,
Wszystkiemu co początek miało—niesie koniec.

Strach wielki przed nią idzie—za nią smęt i cisza,
A nad nią—tajemnica w ognistym obłoku:
Sto wojsk przed nią ucieka, bojąc się przybysza—
Choć ona jedna tylko daje—WIECZNY POKÓJ.

Ino ci, których ludzkość—ślepa i szalona
Wyrzuciła samotnych w sto morz—bez przystanku!
I ci, którzy się bojąc żyć—nie mogą skończyć,
Modlą się do niej, prosząc: O przyjdź Dobra Pani...

EPITAFIUM

Tu leży zabity strach,
Co ścigał nas nocami—przez dni, od powicia;
Zabił go człowiek pewien, co wymarzył w snach,
Ze—ŚMIERĆ JEST ŁASKAWSZA OD ŻYCIA.

M. A. NIEDZIEWIECKI, Chicago.

Włoch

"HUMOR"

Mężczyzna Zawsze Przegrany

— Nie wiedziałem, co się mojej Gleni stało. Przychodzę któregoś dnia z roboty, patrzę, a ona morduchnie ma mąką na fest zasypiane, oczy na czarno zaciągnięte, na każdym policzku po kolorku, a w kok różę z czerwonej biłki sobie wpięła. I w ogóle za boginie swojej piękności jest.

Zdziwiłem się troszkę, ale jeszcze nic nie mówię. A ona krzesiełko mnie przysuwa prosi, żebym usiadł, i zapytanie uskutecznia, czy się herbatki nie napiję. Myślę sobie: "Coś niedobrze". Ale nie, siadam. Patrzę, a ona na kolana mnie się łąduje, oczymy przewraca, śmieje się jak wariatka, pod brodą palcem zaczyna mnie drapać i... "Daj mnie buzi" — mówi.

"Krewa" — myślę sobie, rachunek sumienia robie i patrzę, czy w drugiej ręce wałka od ciasta czyli tyż pogrzebacz nie posiada. Ale nie. Przeciaga się jak Marlena Wytrych i pyta się, czy się do iluzjonu nie wybierzem, bo podobnie Kinofikacje grają.

Przestraszyłem się poważnie i mówię: "Głeniuchna, może ty aspirynki albo kropli waleriana na kultier weźmiesz, co? A może po doktora skoczysz?"

Obraziła się na mnie troszkę, ale nie na długo. Patrzę—komodo do okna przysuwa, franki zdejmą. Sąsiadkie spod szesnastego woła i zaczynają się naradzać, jakby z franki ślubne suknie uszyć.

Dopiero przy tej przymiarce wygadali się, że podobnie od Nowego Roku ślubu cywilne mają być wprowadzone i wszyscy mężczyźni apiąć ze swoimi żonami mają się zenić w swoim właściwym komisaracie milicji, bo inaczej kartki przepadają.

"Tu cie boli" — myślę sobie. Znakiem tego w kawalerskim stanie się znajduje — Glenia dlatego tak koło mnie skacze, że się obawia za stare pannie zostać.

Owszem, nie mogię powiedzieć, spodobała mnie się ta reforma rolna małżeńskiego stanu. Głeniuchna do rany można było przykładac. Jeżeli nawet zabradziałyem się na mięcie, nigdy marnego słowa mnie nie powiedziała, co najwyżej palcem na nosku pogroziła. Tak było aż do wczoraj.

Jak to przy sobocie, podbałem się z koleżkami, wzięliśmy litra, trochę zakąsek i mówię:

"Chodźmy do mnie na zareczyny, bo po Nowym Roku ślub".

Wchodzę, a Głeniuchna zza drzwi wyskakuje ze szczołką, orszak ze schodów spuściła, zakąski odebrała i takie zareczyny mnie wyprawiła, że na ulice do dzisiaj wyjść nie mogię.

Sklepczarka mówi, że podobnie ma się to tak odbywać: Wchodzą się do komisariatu. Dyżurny przodownik zapytanie robi: "Czy obywatel przysięga pod danej swojej obłubienicy posłuszeństwo na wieki wieków ament?"

O wiele ten ów mężczyzna odpowie, że nie, szelki mu zabiera, i do mamra go. A wesele w domu swoim porządkiem się odbywa, tylko że bez pana młodego. Posiedzi trzy dni i znowu go przed przodownika, i dotąd chłopine tak tam i narad taskają, aż musi się podpisać.

Z tego widać, że dla naszego bęta sprawiedliwości nie było i nie będzie. Mężczyzna do końca świata będzie ciężko przegrany.

Czy Wiecie, że...

W afrykańskiej republice (Nigeria) wydano ostre prawo przeciw ludożerstwu i na wszelki wypadek dodatkowy przepis, że mięso w składach rzeźniczych należy wystawiać wraz ze skórą. Dlaczego? Dlatego żeby inspektorom było łatwiej odróżnić mięso. Z ogłoszonego nowego prawa wynika, że w Nigerii ludożerstwo nadal istnieje.

W stanie Kalifornia, gdzie zdarza się dużo wypadków samochodowych, przy szosach ustawia się radioaparaty alarmowe z baterią zasilaną przez słońce. W razie wypadku wystarczy pociągnąć guzik, a najbliższa stacja policyjna otrzyma sygnał — z lokalizacją miejsca wypadku.

Największa rzeka Polski — Wisła — płynie w całości od źródeł do ujścia do Bałtyku przez teren Polski. Jej długość wynosi 681 mil.

Druga z kolei pod względem wielkości rzeka Polski — to Odra 503 mile — wpadająca do Zalewu Szczecińskiego.



ZNAKOMITA ŁYŻWIARKA Lorraine Hanlon, członkini Skating Club w Bostonie, zdobyła szampionat (Skating Championship) północnej Ameryki, za piękną figurę, na konkursie w Long Beach, Cal.

WIADOMOŚCI ZE STANU INDIANA

KRONIKA z GARY, LA PORTE, EAST CHICAGO — MICHIGAN CITY, HAMMOND, WHITING i OKOLICY

Pisze Aleksander Wachel, 6516 Kentucky Ave., Hammond Indiana Telefon Tilden 4-2997

Prezes Rozmarek Na 50-cio Leciu Grupy 1389 Z.N.P. w East Chicago

Jak już było podawany, Bankiet i Bal Jubileuszowy z okazji 50-lecia Grupy 1389 ZNP odbędzie się w niedzielę, 17go marca, w sali Legionu Amerykańskiego, — przy 140ej i Alder ulicy, w Indiana Harbor.

Komitet pragnie z wielkim zadowoleniem ogłosić o wiadomości zainteresowanej Polonii, że głównym mówcą bankietowym będzie prezes KPA i ZNP mecenas Karol Rozmarek, w części zaś artystycznej wystąpi najlepszy dziś Zespół Młodzieżowy Grupy 3134 ZNP "Curleties" pod dyktando Lillian Pesdan z Gary, Indiana, oprócz tego wystąpi "Pięćka Maciejewskich" (wszyscy członkowie tej rodziny grają na instrumentach muzycznych).

Miasto East Chicago będzie reprezentował major miasta, Walter M. Jeorse. Po programie, który będzie krótki, nie będzie bowiem wiele mów, odbędzie się "Józefówka", zabawa taneczna do późnej nocy z udziałem orkiestry "Continental" pod dyktando Józefa Kapinosza.

Bilety na bankiet i bal są w cenie po \$3.00 od osoby, kto zaś nie będzie mógł brać udziału w bankiecie, będzie mógł przyjść na

zabawę, wstęp tylko \$1.00 od osoby.

Dotychczas bilety zakupili: Sędzia Tadeusz Havran z żoną; Mayor Walter M. Jeorse z żoną; Klub Demokratyczny II Dystryktu (Jan Niegos, prezes); Gmina 83 ZNP (prezes K. Marjański); Gmina 49 ZNP (prezeska K. Czarnecka); Gmina 197 ZNP z La Porte (prezes J. Ormaniec); Gmina 127 ZNP (prezes W. Nawrocki); Grupa 1810 ZNP (prezes K. Podkul); Placówka nr. 142 SWAP (Komendant W. Łabuda); Asesor Sam Bushemi; Harbor Citizens Klub (prezes S. Tamborski); wspaniała praca w rozsprzedaży bileto wykonal: Józef Nowak, Feliks Kolibowski, Aleksander Tresnowski i Marian Kolibowski.

Wyżej wymienieni wykonal też bardzo rzetelną pracę w zbieraniu ogłoszeń do Książki Pamiętnikowej.

Komitet zaprasza całą Polonię na ten wielki dla Grupy 1389 ZNP Jubileusz oraz na zabawę taneczną "Józefówkę". Przez naszą obecność uczymy gońcie 50-lecie tej Grupy.

Za komitet: J. Nowak, przew.; T. Wachel, sekr.

Posiedzenia Grup Tow. Polonijnych

Niedziela, 17 Lutego

1:00 po poł. — Grupa 252 ZNP w sali ratusza miejskiego, Pula-ski i Wentworth ul. w Calumet City. — Czesław Cielasko, prezes.

1:00 po poł. — Grupa 1761 ZNP Tow. św. Kunegundy, w sali par. św. Jana Kantego, 139ta i Pula-ski ul. w Indiana Harbor. — Genowefa Harney, sekr. prot.

2:00 po poł. — Tow. im. T. Kosciuszki, Gr. 912 ZNP, w sali Domu Polskiego, 1600 Penn. ul. w Gary. — Edward Depta, prezes.

2:00 po poł. — Grupa 2431 ZNP, Tow. im. J. Piłsudskiego, w sali posiedzeń Glen Park Polish-American Home, 4345 Broadway w Gary. — Florian Dziuk, sekr.

2 po poł. — Klub Białego Orła, w sali klubowej pnr. 3736 Alder ul. w Indiana Harbor. — Fr. Bibzak, sekr. prot.

2:00 po poł. — Grupa 128 ZW. Polek, w sali par. św. Marii, Tapper i Morris ul. w East Hammond. — Joanna Zotkiewicz, prezeska.

Wtorek, 19 Lutego

7:30 wiecz. — Grupa 479 ZNP w sali par. św. Wojciecha, 121sta i Indianapolis blvd. w Whiting. — Jan Marciusz, prezes.

7:30 wiecz. — Korpus Pomocniczy Pań Placówek 40ej SWAP, w sali Weteranów, 241 Gostlin ul. w North Hammond. — Anna Czap, prezeska.

Piątek, 22 Lutego

7:00 wiecz. — Placówka 40ta SWAP w siedzibie Weteranów, 241 Gostlin ul. w North Hammond. — Antoni Zietara, komendant.

KPNE w Gary Zaprasza Na Bal Pączkowy

Jeden z najczystszych polskich klubów na terenie powiatu Lake: Klub Polski Nowej Emigracji w mieście Gary pod przewodnictwem kierownictwem zdolnego prezesa Lucjana Markiewicza zawsze i wszędzie pracuje dla dobra spraw polskich ku rozwojowi wszystkich organizacji polonijnych. Na każdej imprezie polonijnej, gdzie słyszy się polskie słowo, polską pieśń, czy muzykę zawsze widzimy liczną reprezentację członkostwa Klubu Polskiego Nowej Emigracji. "To nasi z Gary" — komentują inicjatorzy różnych zabaw obchodów czy uroczystości narodowych.

Nic więc dziwnego, że gdy koledzy z Gary (Klub Polski Nowej Emigracji) mają coś u siebie w sali Domu Polskiego, 1600 Penn. ul. — Weterani i Związki z Gary z Hammond i Indiana Harbor, Syreniacy z East Chicago, pilkarze Polonii, kolejarzy z poszczególnych korpusek, ligowcy i zjednoczeni, przedstawiciele Związku Polek Kongresu i Stow. Obozu Młodzieżowego gromadzą się na imprezę.

Tym razem, znów polegając na wzajemnej współpracy międzyorganizacyjnej, komitet imprezy Klubu Polskiego Nowej Emigracji w Gary, by zasilić fundusze prowadzenia szkółki języka polskiego, a zarazem dać okazję zabawienia się we wspólnym towarzyskim gronie, urządza na wielką skalę, po raz pierwszy w Gary zabawę taneczną t. zw. "Bal Pączkowy". Zabawa ta, obfitująca w pączki z kawą" odbędzie się w sobotę, dnia 23go lutego, b. r., o godz. 7:30 wiecz. w sali Domu Polskiego 1600 Penn ul. w Gary. Do tańca przygrywa jedna z najpopularniejszych orkiestr w naszym mieście, orkiestra w tutejszym terenie pod dyktando "Króla Tangów" Władza Drewno. Komitet serdecznie wszystkich zaprasza do Gary 23go lutego.

Hoosiers Remisuja

"Wygrana" byłaby najlepszym dla kibiców, sympatyków drużyny "Hoosiers" zastrzykiem, niestety "nasi" musieli zadowolić się tylko remisem w grze ubiegłej niedzieli w Turnieju Siódemkowym, co naturalnie nie zapewniło jeszcze pozostania drużyny w grach Turnieju Siódemkowego na rok 1964.

Hoosiers grali dobrze i bardzo im była potrzebna "wygrana". Drużyna Youths, która była faworytem Turnieju, nie wykazała "lepszej gry", udało się jej jednak wygrać kilka meczów i tym samym zajęcia czołowej pozycji w Tabelce. Wynik 1 do 1 krzywdzi "naszych". Jutro, w niedzielę, 17go lutego b. r. "Nasi" bez wątpienia, aby pozostać, muszą wygrać. Leży to w granicach możliwości, o ile drużyna wyjdzie na boisko z "wolą zwycięstwa". Jutro Hoosiers grają ze Spartą, która wypadła słabo. "Naszym" życzymy powodzenia i "wygranej". Jest jeszcze szansa pozostania...



BING PRZESZEDŁ OPERACJĘ — Znany śpiewak rozrywkowy i aktor filmowy, Bing Crosby opuszcza (powyżej) szpital St. John's w Santa Monica, Calif. — po spędzeniu w nim 10 dni, gdzie przeprowadzono u niego operację wyjęcia kamieni nerkowych.

Jutro Wieczorek Instalacyjny Federacji w Mieście Hammond

Program, Kolacja, Zabawa Taneczna w sali Weteranów, przy 241 Gostlin st.

Federacja Polskich Organizacji w mieście Hammond, jedyna tego rodzaju organizacja polonijna w stanie Indiana, serdecznie zaprasza tą drogą cały ogół polonijny na Wieczorek Instalacyjny jutro, w niedzielę, 17go lutego, o godz. 5:30 po poł. w sali Weteranów, 241 Gostlin ul. w North Hammond.

Program otworzy powitaniem gości jedna z najbardziej zasłużonych liderów polonijnych w północnej stronie miasta Hammond, przewodnicząca Komitetu a zarazem wiceprezesa Federacji pani Florentyna Hildebrańska.

W myśl zasady popierania swoich Komitet zaprosił na towarzyszącego programowi kierownika miasta Hammond, naszego redaktora Stasia Kulika, członka Gr. 1425 ZNP i Gn. 357 Tow. Sokół Polski. Inwokację wygłosi Przew. ks. Prałat Stanisław Jazwiński, proboszcz par. św. Kazimierza. Hymny narodowe odśpiewa znany i popularny instruktor sekcji młodzieżowej Ted Pawliński. Mayor miasta Hammond Edward C. Dowling zaprzysięże zarząd Federacji na

rok 1963ci. Przewodnicząca Komitetu Stypendium pani Joanna Zotkiewicz, prezeska Stanowa Zw. Polek wręczy stypendia, przyznane przez Komitet.

Przedstawiciele organizacji polonijnych w czasie programu przedstawi A. Wachel, korespondent Dziennika Związkowego. Po programie i kolacji zabawa taneczna.

Bilety w przystępnej cenie \$1.50 na kolację i zabawę będą jeszcze do nabycia przy wejściu jutro, w dniu imprezy. Ci, co z jakiegokolwiek powodu nie mogą być obecni na kolacji, proszeni są o udział w zabawie. Wszyscy mile proszeni.

Komitet w składzie: Florentyna Hildebrańska, przewodnicząca; Józefa Sekulka, sekretarka; Wiktor Iwaszkiewicz, Anna Czap, Ludwika Parot, Jan i Katarzyna Kosciuszko, Konstancja Czarnecka, Zenon Lesniowski, Józefina Kosińska, Helena Wrona, Anna Zych, Zofia Jerzyk, Joanna Zotkiewicz i Zygmont Babinicz wykonaj już bardzo rzetelną pracę i należy się spodziewać, że wszyscy będą bardzo mile i gościnnie przyjęci.

Wieczorek Instalacyjny Okręgu 5-go Ligi Morskiej Pełnym Sukcesem

Florentyna Hildebrańska Odznaczona Złotym Krzyżem Zasługi Przez Lige

Przy wypełnionej po brzegi sali "Vicky's Melody Tap" w Calumet City odbył się miły w charakterze wieczorek instalacyjny Okręgu 5 Ligi Morskiej.

Przewodnicząca Komitetu koleżanka Józefina Rzonica przywitała gości i zarazem powołała na towarzyszącego programowi korespondenta Dziennika Związkowego A. Wachla.

Ks. Bernard Ciesielski z Klasztoru Ojców Karmelitów w Munster, serdecznie oddane sprawom polonijnym i zawsze udzielający się na zawołanie polonijno-organizacyjne — wygłosił wzniosłą inwokację, opartą na modlitwie Ks. Skargi za Ojczyznę.

Po spożyciu smacznej i sutoj kolacji sekr. Okr. 5 L. M. Józef Wachel odczytał listę Zarządu Okręgu na rok 1963 w składzie: Stefan Robak, prezes; Józefina Rzonica, wiceprezeska; Jan Kupiec, wiceprezes; Józef Wachel, sekr. prot.; Jean Mudy, sekr. fin.; Helen Lewis, kasjerka; Maria Klimczak, komendantka; Edward Klus, chorąży.

Przyrzeczenie ligowe od nowoobranego Zarządu odebrała sekr. fin. Zarządu Głównego Ligi Morskiej koleżanka Anna Prusak, która zarazem złożyła urządzenie życzenia jak najlepszego rozwoju.

Życzenia składali, względnie stosownie do okazji mowy wygłosili: Ks. Bernard Ciesielski z Munster; z Plac. 40 SWAP — Antoni Zietara, komendant i Zenon Wieciński, gospodarz Klubu; z Gn. 787 Sokół Florentyna Hildebrańska; z Oddziału Dunajec Józef Werlos, prezes, z Gminy 49 ZNP Jan Wytrzymalski, wiceprezes; honorowy prezes Stow. Obozu Młodzieżowego Henryk Krawczyk; dyrektor polskich programów w radio Gary T. S. Kubiak; Józefa Sekulka, sekr. prot. Federacji Polskich Organizacji w mieście Hammond; z Oddziału Kwaśniewskiego prezeska Verna Bartczak, z Oddziału V Piłsudskiego Helen Lewis, prezeska; z Okr. 7

Ligi Morskiej prezes Feliks Kaszuba; z Post. 428 Leg. Am. Edward Noworczy; alderman Taborzski z Calumet City; Józef Nowak, prezes Grupy 1389 ZNP, Apolinary Francuz, marszałek Gr. 114 ZNP; Maria Klimczak, prezeska Oddziału Wisła.

Na honorowe przedstawienie zasłużyli: Helena Waskiel, z Oddziału Sobieskiego; Maria Krawowska, sekr. fin. Gr. 3094 ZNP i nowoobrana wiceprezesa Gm. 83 ZNP; Wojciech Chrusciel, kapitan Polskich Ułanów z Kensington; z Korpusu Plac. 40 SWAP Anna Czap, prezeska i Wanda Wytrzymalska, z Oddziału 4 Maria Robak, organizatorka; Franja Gołab; sekr. fin. i Jean Mudy, wiceprezesa; Edward Boniecki, dyr. Zarządu Głównego z Chicago; Frank Goryl, wiceprezes Okr. 7; Frank Milobinski, honorowy prezes Oddziału Wisła, Jan Kupiec, wiceprezowski Komitet; z Gr. 764 ZNP Zielinski i Plekarski; z Oddziału Dunajec Wincenty Szczepkowski z żoną; Feliks Woźniak, dyr. Plac. 40 SWAP; Teresa Modrzejewska, wiceprezesa Gr. 3095 ZNP; b. prezes Gr. 3095 ZNP Kazimierz Modrzejewski; Vicky Robak, żona prezesa Okr. 5 Ligi Morskiej.

Długoletni i bardzo zasłużony prezes Okręgu 5 oraz Ligi Morskiej w Ameryce Stefan Robak w serdecznych słowach wyraził należne uznanie komitetowi z koleżanką Rzonica na czele za sprawne przygotowanie imprezy przedstawicielom organizacyjnym i uczestnikom za poparcie, kucharkom i kelnerkom za smaczną kolację i w ogóle wszystkim, którzy w jakikolwiek sposób współpracują z Ligą Morską.

Kulminacyjnym punktem programu było udekorowanie złotym krzyżem zasługi jednej z najbardziej zasłużonych liderów polonijnych w rejonie Calumet p. Florentynę Hildebrańską przez prezesa Ligi Morskiej Stefana Robaka.

Program zakończono wspólnym śpiewem "Boże coś Polskę" pod kierownictwem Ojca Ciesielskiego, po czym zebrani bawili się w miły gronie przy dźwiękach doborowej polskiej orkiestry.

Nadchodzące Imprezy i Obchody

17 lutego, o godz. 5:30 po poł. — Instalacja, kolacja, zabawa taneczna Federacji Polskich Organizacji w mieście Hammond, w sali Weteranów, 241 Gostlin ul. w No. Hammond. Wstęp \$1.50 na kolację i zabawę.

23 lutego, o godz. 7:30 wieczorem — Bal Pączkowy Parafii Wniebowzięcia Najśw. Marii Panny, w sali par. przy US Rt. 6, w New Chicago, Indiana. Kawa, pączki, doborowa polska muzyka.

23 lutego, o godz. 8 wiecz. — Bal Pączkowy KPNE w sali Domu Polskiego, 1600 Penn. w Gary. Orkiestra Władza Drewno.

10 marca, o godz. 2 po poł. — Wiosenna Rewia Mód staraniem Madame Curie Circle, Gr. 3134 ZNP, w sali Crystal Ballroom, w hotelu Gary.

17 marca, o godz. 5 po poł. — Bankiet 50-lecia Grupy 1389 ZNP, w sali Legionu Amerykańskiego, 4003 Alder ul. w Indiana Harbor.

31 marca, o godz. 2 po poł. — Zabawa towarzyska Kola Pań "Gary" Stow. Obozu Młodzieżowego w sali Glen Park Polish-American Home, 4345 Broadway w Gary.

14 kwietnia, o godz. 7 wiecz. — Bal Wielkanocny Placówki 142 SWAP, w sali Legionu Amerykańskiego, 4003 Alder ul. w Indiana Harbor. Orkiestra J. Kapinosza.

27 kwietnia, o godz. 7 wiecz. — Bal łącznie z wyborem "Królowej Polonii na stan Indiana" staraniem Okręgu 15 ZNP i Podokręgu SWAP, w sali św. Michała, 170-ta i Columbia ulica, w East Hammond. Orkiestra Antosia Kawałkowskiego.

Wiosenna Rewia Mód w Gary, Ind. Odbędzie Się 10go Marca

Rezerwujcie sobie niedzielę, 10 marca, na jeszcze jedną imprezę wiosenną, a mianowicie, Rewia Mód, urządzoną staraniem Tow. Pań im. Marii Curie Skłodowskiej, "Madame Curie Circle, Gr. 3134 ZNP.

Impreza odbędzie się w pięknej sali "Crystal Ballroom", w Hotelu Gary, 6ta i Broadway w Gary. Początek o godzinie 2ej po poł.

Komitet, z panią Leokadią Pesdan na czele, serdecznie zaprasza całą Polonię do gromadnego udziału. Panie, które przybędą na rewie będą miały sposobność oglądać najnowszy mody stroje, futra i ubranka dziecięce.

Poza tym będzie można sobie czas urozmaicić przy zabawie stołkowej względnie przy graniu w karty.

Będzie również można kupić pączki, które nasze młode gospoście z grupy Madame Curie Circle upieką na tą uroczystość. A więc, aby urozmaicić sobie w tak interesujący sposób choć jedną niedzielę w marcu, serdecznie zapraszamy wszystkich zainteresowanych do wzięcia udziału w tej wiosennej Rewii Mód.

Cel godny poparcia nas wszystkich, gdyż część dochodu przeznaczona na fundusz stypendium dla młodej Związkownicy.

Tow. Madame Curie Circle, Gr. 3134 ZNP ma śliczną historię w tak krótkim czasie swojej istnienia. Aż do chwili w tym roku będzie obchodziła dopiero 8my rok swego założenia, można już wpisać wiele zasług w jej księgę historii.

Członkinie tej grupy są bardzo czynne nie tylko w sprawach Związkowych, ale także i społecznych. Zawsze są gotowi do współpracy, poświęcając wiele cennego czasu, aby przyjąć z pomocą względnie udzielić rąk.

Niech cała Polonia w Okręgu Calumet pokaże, że docenia tak życzliwych i mroźczą pracującą Związkownicę przez stawięcie się na ich imprezę wiosenną w niedzielę 10go marca.

Bal Instytutu w Gary, Ind.

Stow. Instytutu Międzynarodowego w Gary zaprasza Polonię na obiad, połączony z zabawą taneczną w sobotę, 23go lutego, o godz. 5:30 po poł., w sali "Greek Hall", pnr. 1165 Jackson St., w Gary. Bilety są przedwznieście do nabycia u dyrektorki Instytutu Jany Olszewskiej (Tel. 882-3421).

Zebranie Kola Pań "Orchard Lake"

Regularne posiedzenie Stow. Pomocniczego Pań przy Alumnacie Seminarium Polskiego, w Orchard Lake, Mich., Oddział X-ty na stan Indiana odbędzie się we wtorek, 19go lutego, o godz. 7ej wieczorem w sali św. Kazimierza, mieszczący w sali ulicach Johnson i Huehn w Hammond, Ind. Prezeska Oddziału p. Joanna Zotkiewicz, prosi wszystkie członkinie o liczne przybycie. — Ewa Kwaśny, sekr.

Wiceprezesa Dymek Na Instalacji Gminy 83-ej Z. N. P.

W imieniu Komitetu Zaproszeń na Instalację Gminy 83 ZNP, jaka odbędzie się po regularnym posiedzeniu Gminy w niedzielę, 24 lutego, mniejszość o godzinie 4:30 po poł., w sali Polskiego Domu, przy 4912 Indianapolis Blvd., w East Chicago, zwracam się do wszystkich Grup przynależnych do Gminy, Rodzin Związkowych o jak najliczniejszy udział w Instalacji.

Przysięgę od zarządu odbierze wiceprezesa Zarządu Centralnego ZNP, pan Franciszka Dymek. Udział delegatów i delegatów do Gminy jest obowiązkowy. —T. Wachel, sekr. kom. zapr.

Komunikat Balu Związkowo-Weteran. Okręgu 15 ZN Pi Podokręgu I SWAP

Uchwałą posiedzenia Komitetu Wykonawczego Balu Związkowo - Weterańskiego Okręgu XV ZNP i Podokręgu I SWAP z dnia 4go lutego, pragniemy podać Polonii do wiadomości, że:

1. Bal odbędzie się w sobotę, dnia 27go kwietnia, 1963 r., w sali św. Michała, przy 171ej i Columbia ul., w Hammond, Indiana.

2. Do tańca przygrywać będzie zespół muzyczny "Continental" pod dyktando Józefa Kapinosza w sile 10 muzykantów.

3. Główną atrakcją Balu będzie wybór Królowej Polonii stanu Indiana oraz Jej Dworu z cennymi nagrodami dla Panienek, które będą wybrane przez ławę sędziowską, złożoną z wybitnych osobistości ze świata radiowego i telewizyjnego.

4. Kandydatki na Królową mogą zgłaszać się do dnia 1go kwietnia b. r. i to w Gary, do pań: Lottie Wawrzyniak, Lillian Pesdan lub Janet Rzepka; w Hammond do pań: Anny Czap; w Calumet City do pań: Konstancji Czarneckiej;

Cześć Pamięci Ks. Westendorfa

W ubiegły wtorek odbył się pogrzeb jednego z najlepszych przyjaciół Polonii w mieście Gary, Przew. Ks. Prałata F. J. Westendorfa, prob. par. św. Marka, który zmarł niespodziewanie na udar serca.

W rzedzie składających ostatnią przysługę zmarłemu było liczne grono członków Klubu Polskiego Nowej Emigracji, dla których s. p. Ks. Westendorf żywił wielką przyjaźń, udzielając im bezinteresownie klas szkolnych na prowadzenie szkółki języka polskiego i przez własne gorliwe popieranie nauki języka polskiego.

Zjazd Wyborczy Stow. Obozu

W myśl uchwały powziętej na posiedzeniu dyrektora Stow. Obozu Młodzieżowego, walny zjazd wyborczy odbędzie się w sobotę, 30go marca, o godzinie 1-iej po poł., w sali Weteranów, 241 Gostlin ul. w North Hammond.

Upraszam się wszystkie organizacje przynależne do Stowarzyszenia o wybór delegatów i o przesłanie mandatów na ręce sekretarza Obozu: A. Wachel, 6516 Kentucky ave., Hammond, Ind.

Bankiet 10-Lecia Stow. Dom Polski

Komitet imprez przy Stow. Domu Polskiego, 1600 Penn. ulica, w Gary pragnie już dzisiaj komunikować całej Polonii w Indiana, iż w roku bieżącym upływa 10 lat od czasu rozbudowy Domu Polskiego. Z tej okazji, jakoteż z uwagi na spłacenie ciążących długów, komitet uznał za stosowne połączyć tradycyjne "spalenie morgieczu" z bankietem i balem jubileuszowym.

Dziś apelem komitetu jest, by cała Polonia zarezerwowała sobie niedzielę, 28 kwietnia, na udział w powyższej imprezie w sali Domu Polskiego, 1600 Penn. ul., Gary.

Bal Pączkowy Parafii WNMP w New Chicago

Komitet parafialny przy par. Wniebowzięcia Najśw. Marii Panny w New Chicago, Ind., gdzie proboszczuje wszystkim dobrze znany Ks. Walerian Karce, sekr. gen. Kongresu Polonii Amerykańskiej, zaprasza cały ogół polonijny na doroczny "Bal Pączkowy" w sobotę, 23go lutego, w sali parafialnej przy US Rt. 6 w New Chicago, Indiana.

W dodatku do "pączków z kawą" dla wszystkich gości będzie mnóstwo pieczywa domowego, — przygotowanego przez członkinie komitetu.

Doborowa polska orkiestra zapewni wszystkim mile spędzenie wieczoru na "Bal Pączkowy" parafii WNMP w New Chicago, w dniu 23go lutego.

w East Chiego, do pani Michaliny Miedzianowskiej; w Munster do pań Walerii Maczkowiak. Naturalnie, kandydatki mogą zgłaszać się również do członkiń i członków Komitetu Wykonawczego.

5. Warunki dla kandydatek są następujące:

a) Musi być 16 lat lub więcej wiekiem, samotna.

b) Związkownicą lub córką polskiego weterana, lub też córką korpusiarki, lecz polskiego pochodzenia.

c) Musi zamieszkiwać na terenie stanu Indiana z dodatkiem miasta Calumet City, miasto to bowiem znajduje się w obrębie Okręgu XV ZNP.

d) Kandydatka, lub organizacja sponsorująca kandydatkę lub też rodzina sponsorująca musi sprzedać minimum 25 biletów na bal.

e) Musi mieć na bal długą, białą suknię balową.

6. Wydajemy serdeczny apel do całej Polonii stanu Indiana, do wszystkich Grup i Gmin ZNP, do wszystkich Placówek weterańskich i ich Korpusek Pań, o jak największe zainteresowanie się tym wielkim Balem Związkowo-Weterańskim o pomoc w pracy nad przygotowaniem tego balu, o rozsprzedaż biletów, które są w cenie po \$1.50 od osoby, o zbieranie ogłoszeń do Pamiętnika, jaki będzie wydany. Ogłoszenia są w cenie od \$3.00 do \$25.00 za całą stronę.

Apelujemy do organizacyj i rodzin polskich, aby raczyły przedstawić swe kandydatki na Królową Balu. Będzie to bal reprezentacyjny, polonijny, — Królowa zaś Balu i Jej Dwór będą naprawdę pięknie nagrodzeni, w prasie amerykańskiej opisane będą szczegóły balu z fotografiami.

7. Rezerwacje stolików honorowane będą według pierwszeństwa zamówień, to też prosimy o jak najwcześniejsze rezerwowanie dla siebie i swych rodzin stolików. Stoliki można rezerwować, przysyłając pocztówkę na adres: W. Łabuda, P. O. Box 3326, East Chicago, Indiana lub też telefonicznie EX 7-8528, T. Wachel.

8. Bilety były rozesłane do wielu jednostek organizacyjnych i to prosimy też o jak najprzychylniejsze ustosunkowanie się do nadesłanych korespondencji i zakupienie lub też rozsprzedaż biletów między "swoimi".

9. Prosimy czytać Dziennik Związkowy i słuchać audycji polskich z Gary (T. S. Kubiak) i z Hammond (Edward Oskierko), aby dowiedzieć się o szczegółach Balu Związkowo-Weterańskiego.

Za Okręg XV ZNP: Tadeusz Wachel, komisarz.

Za Podokręg I SWAP: Wojciech Łabuda, komendant.

Za Komitet Wykonawczy: K. Czarnecka, L. Wrona, S. Ostrowski, W. Wawrzyniak, L. Pesdan, J. Rzepka, A. Czap, M. Miedzianowska, ks. Bernard Ciesielski, A. Zientara, K. Brzoska, Z. Dorsch, K. Marjański, B. Jawor, J. Korzeniowski, J. Sobiech i T. Deszcz.



"WYBRANIE" FBI. BANDYTA O DZIWNYM IMIENIU, bo nazywa się Marshall Frank Chrisman, poszukiwany jest, jako wybrany spośród dziesięciu kryminalistów, jacy w lipcu 1962, dokonali napadu na National Bank of Toledo. Jest on obecnie tatuowany na całym ciele.

Attention Property Owners! In Gary Indiana Area COMPLETE TREE CARE and removing. — Insured. Free inspection. Free estimates. — Years of experience gives you quality service. GARY TREE SERVICE, Phone 584-3564.



12 Uncji Butelki PEPSI-COLA wytwarza tylko PEPSI-COLA COMPANY, Long Island City, New York. Autoryzowany zakład butelkowania PEPSI-COLA Bottling Company of East Chicago, Ind.

PAWINSKI FUNERAL HOMES AMBULANS NA KĄDEŻE ZAWOŁANIE Polecamy się taskowej pomocy Telefon: Turner 5-6760 1728 Connecticut St., Gary Ind. Telefon: Turner 5-3096 2728 W. 15th Ave. i Marshall Pl.



Józef Łukaszewski

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy nasz, Józef Łukaszewski, zmarł dnia 15-go lutego, 1963 roku, o godzinie 5:15 po południu, w starszym wieku.

Pogrzeb odbędzie się we wtorek, dnia 19-go lutego, o godzinie 9:30 rano, z zakładu pogrzebowego, nr. 2649-51 W. Hirsch ul., do kościoła Św. Fideles, a stamtąd na cmentarz Św. Wojciecha, na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrzeżeni.

Emilia (z domu Szybowicz), żona; Leon, Józef i Tadeusz, synowie; Franciszka i Luanne, siostry; 3 wnuki i 5 wnuczek, Józef i Leokadia Szybowicz, Mieczysław i Władysław Szybowicz i Stella Kloc, szwagrowie i siostry; bratanki i bratanice, wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się: Altman i Panfil Dom Pogrzebowy, tel. Humboldt 6-4273, 16-18.



Antonina Święcicka

(SWICK)
(żona s.p. Michała)

po ciężkiej chorobie, pożegnała się z tym światem, opatrzona Św. Sakramentami, dnia 12-go lutego, 1963 roku, po południu w starszym wieku. Ostatnio zamieszkiwała w Miami, na Florydzie, dawniej w Chicago.

Zwłoki odwieźć można dzisiaj od godz. 8-iej wieczorem.

Pogrzeb odbędzie się w poniedziałek, dnia 18-go lutego, o godzinie 9:30 rano, z zakładu pogrzebowego pnr. 3653-55 W. Fullerton Ave., do kościoła Św. Cyryla i Metodego (5744 W. Diversey Ave.), a stamtąd na cmentarz Wszystkich Świętych na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w smutku pogrzeżeni.

George Swick, syn; Sylvia, synowa; Dorota, wnuczka; wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się: Stermer Funeral Home, Telefon Belmont 5-1815, (15-16).

BOLESŁAW LUBICZ ZALESKI

APTEKARZ Z ZAWODU

Urodzony w Zalesiu, powiat Bielski Podlaski, woj. Białostockie, dnia 6 stycznia, 1876 roku, syn nieznanego Antoniego Zaleskiego i Marii z Godlewskich, zakończył swe pracowite życie dnia 7 lutego, 1963 roku.

Czynny i ofiarny działacz społeczny, był prezesem Sokółstwa Polskiego w Ameryce, był wydawcą byłego Dziennika Narodowego, był członkiem Rady Szkolnej Polskiej, "Depositors State Bank", Kavalier Krzyża Zasługi nadanego przez Prezydenta Polski, członek Legii Honorowej Sokółstwa Polskiego i odznaczony Mieczem Hallerowskim za pracę przy organizacji Armii Polskiej w Ameryce. Był Prezesem Biura Centralnego mieszczańskiego pod nr. 5129 So. Ashland Ave., Chicago 9, Illinois.

Należał do Łoży Kazimierza Pułaskiego Nr. 1167 A, F. & A. M. i do Mediana Temple jako "Life Member".

Pogrzeb odbędzie się w dniu 9-go lutego w Orlando, Fla. W żalu pogrzeżeni.

Olympia, żona; Wanda O. Senk, córka; Edmund Senk, zięć; Wendy Lynn, wnuczka; Paul Jeffery, wnuk.

JULIANNA WRZESINSKI

(Z DOMU ŻŁOTOWSKA)

Członkini Sodalicji Our Lady of Victory, po krótkiej chorobie, opatrzona Św. Sakramentami pożegnała się z tym światem, dnia 15-go lutego, 1963 roku, o godzinie 6:15 rano, przeżywszy lat 76.

Pogrzeb odbędzie się w poniedziałek, dnia 18-go lutego, o godzinie 10:00 rano z zakładu pogrzebowego pnr. 1427 W. Chicago Ave., do kościoła Our Lady of Victory, a stamtąd na cmentarz Zmarłych wstąpienia Pańskiego na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrzeżeni.

Władysław, mąż; Elżbieta (Piotr) Sojka, Agnieszka (Alfons) Pakula-Gloecie, Hieronim (Agnieszka) i Leokadia Jesionowski-Kilar, dzieci; 11 wnucząt, 3 prawnucząt; Anna Żłotowska i Anna Santor, bratowa; wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się Walter L. Sojka Funeral Home, Telefon Monroe 6-2673.

MICHAŁ A. SZOT

(BRAT s.p. JANA)

członek Tow. Św. Stanisława B. i M. Gr. 99 Macierz Polska, po długiej i ciężkiej chorobie, opatrzony Św. Sakramentami pożegnał się z tym światem, dnia 14-go lutego, 1963 roku, o godzinie 7:05 rano, przeżywszy lat 42.

Pogrzeb odbędzie się w poniedziałek, dnia 18-go lutego, o godzinie 9:30 rano z zakładu pogrzebowego, pnr. 2945 S. 49th Avenue, Cicero, Ill., do kościoła Matki Boskiej Częstochowskiej, a stamtąd na cmentarz Zmarłych wstąpienia Pańskiego na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrzeżeni.

Irena (z domu Feret), żona; Michał i Jan, synowie; Jakub i Maria Szot, rodzice; Stanisław, Władysław, Józef i Maria, Franciszek i Eleonora, Piotr i Esther, Edward i Stephanie, Wiktor, Czesław i Betty, Mitchell i Irena, bracia i bratowa; Rozalia i Władysław Cudzik, Ann DiNardi, Maria i Józef Hrabak, siostry i szwagrowie; Jan i Cecylia Feret, tesciowie; i Doris Feret, szwagier i szwagierka, siostrzeńcy, siostrzenice, bratanki i bratanice, wraz z całą rodziną.

Po informacje telefonować OLYMPIC 2-0177. (15-16)

PRACA MĘSKA

ENGINEERS

Prominent designer on manufacturing of pressure vessel equipment has several challenging career opportunities available:

WELDING ENGINEER

B.C., M.E.T. or B.S.M.E. Knowledge of submerged Arc T.I.G. and M.I.G. welding procedures under ASME codes.

QUALITY CONTROL ENGINEER

Graduate M.E.R.E. or equivalent experience in heavy metals industry. Familiar with welding procedures under ASME codes.

STANDARDS ENGINEER

B.S.M.E. or B.S.I.E. Knowledge of time and motion studies. Development of cost data and estimating procedures.

METHODS ENGINEER

B.S.M.E. or B.S.I.E. Experience in heavy metal fabrication, welding and machinery. Knowledge of strengths of materials, feeds and speeds, tooling and various methods as arc welding.

SUPERINTENDENT OF FABRICATION

10 - 15 years experience in forming, lay-out, setup and code welding of large components.

SUPERINTENDENT OF MACHINERY

10 - 15 years machining experience incl. supervision of machining foremen.

Location: Northeastern USA

Milwaukee Interviews

Fri., Sat. and Sun. — February 15, 16, 17

For appointment call Mr. J. V. Manon

Division 2-8400

Ambassador Hotel

Fri., Sat. and Sun. — February 15, 16, 17

If interview days are inconvenient, submit resume in confidence stating salary requirements to

Box P. 100

% P. Z.

635 N. Plankinton — Room 7028

Milwaukee, Wis.

WYSPECJALIZOWANYCH

MASZYNISTÓW

DO USTAWIANIA I OPEROWANIA

- Milling maszyny
- Zewnętrznej-wewnętrznej szlifarki
- Motorowej rewolwerówki
- Przycinającej szlifarki
- Rewolwerówki
- Uniwersal szlifarki
- Precyzyjnej szlifarki

DARMO UBEZPIECZENIE SZPITALNE I NOWOCZESNY PLAN SWIADCZEŃ SŁUŻBOWYCH.

SCULLY - JONES CO.

1901 S. ROCKWELL ST.

CZY WIECIE, ŻE

Ośmioro dzieci przychodzi w Stanach Zjedn. na świat każdej minuty.

CAREER OPPORTUNITIES

TOOL DESIGNER

Experienced on small precision tooling in production of aircraft instrument and fractional horsepower motors. Degree not required. Must be tops in experience. This opening is not contingent upon government work and is a permanent opening.

TIME STUDY ENGINEER

Degree desirable but not required, precision aircraft instrument assemblies and components in M.T.M. and standard data helpful.

This career employment offers excellent potential for growth — stimulating environment.

Write giving full history of past work. All resumes processed rapidly and confidentially to Charles M. Turner.

OSTER AVONIC DIVISION

A Subsidiary of Sunbeam Corp. Professional Employment Dept.

1 Main St.

Racine, Wisc.

"An Equal Opportunity Employer"

PUNCH PRESS

ROBOTNIKÓW

STAŁA PRACA

Doświadczonych, lub przyuczonych. Wiele świadczeń dla pracowników, włącznie z udziałem w zyskach.

NA 5-8300

NORTHERN

METAL PRODUCTS

9595 Grand Ave.

Franklin Park, Ill.

COOK

Experienced

Capable of Handling

All Stations

Steady Work

For Appointment Call

CH 4-3600

(WAUKEGAN)

Zostań Abonentem

"Dz. Związkowego"

jeśli nim dotychczas nie jesteś.

PRACA ŻENSKA

REGISTERED NURSES

LICENSED PRACTICAL NURSES

ALL SHIFTS

100-bed hospital presently expanding to 175. Good salaries plus differential for evening and nights. Liberal personnel policies. Conveniently located rooms and apartments to hospital. Must be eligible for license in Illinois. Wire, write, apply, or call.

MRS. M. T. DUKE, R. N., DIRECTOR OF NURSING

Chicago Osteopathic Hospital

5200 S. ELLIS

CHICAGO 15, ILLINOIS

Phone DO 3-6800

CLERKS

Immediate opening in family type shopping center, no experience required — will train. Applicants must have good references, pleasing personality and desirous of doing a good job. Must be able to speak English fluently. Permanent. Apply daily between 9-4 P.M.

TURNSTILE FAMILY CENTER

Division of Jewel Tea Co., Inc.

9449 Skokie Blvd.

Skokie, Ill.

DOBRA POCZĄTKOWA

ZAPŁATA

DLA OPERATORÓW

ELEKTRYCZNYCH

MASZYN DO SZYCIA

I

INNYCH ROBOTNICÓW

DO LEKKIEJ PRACY

FABRYCZNEJ

* Stała praca, 5 dniowy tydzień

* Świadczenia fabryczne

* DOSKONAŁA ZAPŁATA

ZA PRACĘ OD SZTUKI

PO PRZESKOLENIU

* Dogodna komunikacja koleją i autobusową

FLORSHEIM SHOE CO.

3961 W. Belmont

130 S. Canal

COSMETICIAN

Prefer young woman with some experience in sale of cosmetics for new family type shopping center in Skokie.

Should speak English fluently and have a pleasing personality. This is a permanent position with advancement opportunity. Come in and talk to our employment manager during the hours of 9 A.M. — 4 P.M.

4 P.M.

4 P.M.

4 P.M.

4 P.M.

4 P.M.

4 P.M.

4 P.M.

4 P.M.

4 P.M.

4 P.M.

4 P.M.

4 P.M.

4 P.M.

4 P.M.

4 P.M.

4 P.M.

4 P.M.

4 P.M.

4 P.M.

4 P.M.

4 P.M.

4 P.M.

4 P.M.

4 P.M.

4 P.M.

4 P.M.

4 P.M.

4 P.M.

4 P.M.

4 P.M.

4 P.M.

4 P.M.

4 P.M.

4 P.M.

4 P.M.

4 P.M.

4 P.M.

4 P.M.

4 P.M.

4 P.M.

4 P.M.

4 P.M.

4 P.M.

4 P.M.

4 P.M.

4 P.M.

4 P.M.

4 P.M.

4 P.M.

4 P.M.

4 P.M.

4 P.M.

4 P.M.

4 P.M.

4 P.M.

4 P.M.

PRACA ŻENSKA

REGISTERED NURSES

LICENSED PRACTICAL NURSES

ALL SHIFTS

100-bed hospital presently expanding to 175. Good salaries plus differential for evening and nights. Liberal personnel policies. Conveniently located rooms and apartments to hospital. Must be eligible for license in Illinois. Wire, write, apply, or call.

MRS. M. T. DUKE, R. N., DIRECTOR OF NURSING

Chicago Osteopathic Hospital

5200 S. ELLIS

CHICAGO 15, ILLINOIS

Phone DO 3-6800

INTERESY

SKŁAD ROZMAITOŚCI

NA SPRZEDAŻ

Papierosy, pisma, "fountain" i karty. Potrzebujemy mówiących po polsku, dobrego interesu. Musi sprządać. Najlepsza oferta.

1548 N. DAMEN

OWNER WANTS TO RETIRE

Dry Cleaning Business — with Drive-In Service and Off-Street Parking. Established and doing excellent business in growing college town, (no competition). Two apartments above store; completely modernized building. Sell with or without building: \$40,000 will handle. Contact owner, 182 S. Main St., Bowling Green, Ohio or Phone 353-2532.

Attention Hotel Operators!

\$125,000 Cash

HOTEL — MOTEL 20 UNITS — RESORT in the OZARKS

41 Rooms, private dinning room, tap room, Pool, Sun deck. A money maker year around. Have other interests. Only reason for selling is to retire. In tip-top shape and well kept furnishings. — Take over at once.

Write or see owner, R. W. Wilson, 320 E. Pershing, Springfield, Mo. Phone UN 2-1778.

Owner Wants To Retire!

A Year Around Money Maker!

RESTAURANT and tavern — on 2½ acres of land. Near Lake Koshkonong. Edgerton, ½ mi. off freeway. Newly modernized with all new equipment; beautifully appointed interior; doing \$70,000 year business; has 35 foot trailer for owner's living quarters; Selling complete \$95,000. Has plenty potential to increase business and profits. Deal with owner, call 739 Edgerton, Wis.

Owner Wants To Retire!

HOTEL — WELL ESTABLISHED

40 ROOM HOTEL

Takes \$37,500 Cash To Take It Over

A Money-Maker For Years

Located on Main Street, Downtown, one block from Lake Michigan. Has restaurant seating 120, large banquet room, and cocktail lounge. An excellent investment, averaging over 80% occupancy. Steady food and bar business. Owner, John Wulfrum, Hotel Nelson, Racine, Wis.

Budynek, interes i inwentarz — wszystko \$31,500 lub najlepsza oferta! Zły stan zdrowia zmusza do sprzedaży. Bar piva i likierów w półn. zach. Wis. 7000 ul. od jeziora. W mieszkaniu 4 poko

★ DOMY

KELVYN PARK
2x4ki, murywany, garaż na 2 auta, szeroka parcela, prawdziwa piękność za **\$26,900**

SW. FRANCISZKA Z ASSYZY
Nowoczesny z żółtej cegły 7x4ki, i murywany garaż na 2 auta. **\$46,500**

SW. FILOMENA
6 pokojowy bungalow, w doskonałym stanie. **\$14,500**

★ DOMY

CICERO-BELMONT
20 mieszkaniowy 2 piętrowy z żółtej cegły. Wpłaty **\$25,000**

BLISKO SZKOŁY I KOŚCIOŁA
SW. HELENY
Na szerokiej parceli, 2 piętrowy murywany 2x6ki, obszerne i piękne pokoje, nowoczesne łazienki, gorąca woda ogrzewanie, nowy dwu-automowy garaż. **\$2,500**

SUPERIOR REALTY

2721 W. DIVISION STREET
2930 MILWAUKEE AVENUE
Biuro na Division jest całkowicie odnowione i prosimy łaskawie nas odwiedzić.

Albany 2-4370
Belmont 5-3632

Wspaniały wybór. Ponad 2,000 budynków na północno-zachodniej stronie miasta. Sprzedaż - Kupno nieruchomości. Mamy wiele kupców na farmy i posiadłości poza miastem i jeziorami 18 doświadczonego sprzedawców nieruchomości na Wasze usługi. Fachowa, rzetelna obsługa. - Adwokat firmowy P. T. Chase mówi po polsku i załatwia wszystkie sprawy nieruchomości i podatkowe.

WYBUDOWUJĘ WAM kompletnie wykonany RANCH
murywany z beżem, z trzema sypialniami, za tylko **\$12,500.00**

Miesięczne spłaty tylko - \$73.90

Mamy setki planów do wyboru. - Mamy także loty w swoich subdywizjach.

Telefon 647-6183 Wiecz. NE 1-7494

WSZELKIE PRZEBUDÓWKI
NOWE KUCHNIE, ŁAZIENKI, DOBUDÓWKI, POKRYWANIE WERAND, SIDING itd.

Bez Wpłaty - Darmo Kosztorysy.

PERSONALIZED BUILDERS
7640 MILWAUKEE AVE.

WYBUDOWUJĘ WAM kompletnie wykonany RANCH
murywany z beżem, z trzema sypialniami, za tylko **\$12,500.00**

Miesięczne spłaty tylko - \$73.90

Mamy setki planów do wyboru. - Mamy także loty w swoich subdywizjach.

Telefon 647-6183 Wiecz. NE 1-7494

WSZELKIE PRZEBUDÓWKI
NOWE KUCHNIE, ŁAZIENKI, DOBUDÓWKI, POKRYWANIE WERAND, SIDING itd.

Bez Wpłaty - Darmo Kosztorysy.

PERSONALIZED BUILDERS
7640 MILWAUKEE AVE.

WYBUDOWUJĘ WAM kompletnie wykonany RANCH
murywany z beżem, z trzema sypialniami, za tylko **\$12,500.00**

Miesięczne spłaty tylko - \$73.90

Mamy setki planów do wyboru. - Mamy także loty w swoich subdywizjach.

Telefon 647-6183 Wiecz. NE 1-7494

WSZELKIE PRZEBUDÓWKI
NOWE KUCHNIE, ŁAZIENKI, DOBUDÓWKI, POKRYWANIE WERAND, SIDING itd.

Bez Wpłaty - Darmo Kosztorysy.

PERSONALIZED BUILDERS
7640 MILWAUKEE AVE.

WYBUDOWUJĘ WAM kompletnie wykonany RANCH
murywany z beżem, z trzema sypialniami, za tylko **\$12,500.00**

Miesięczne spłaty tylko - \$73.90

Mamy setki planów do wyboru. - Mamy także loty w swoich subdywizjach.

Telefon 647-6183 Wiecz. NE 1-7494

WSZELKIE PRZEBUDÓWKI
NOWE KUCHNIE, ŁAZIENKI, DOBUDÓWKI, POKRYWANIE WERAND, SIDING itd.

Bez Wpłaty - Darmo Kosztorysy.

PERSONALIZED BUILDERS
7640 MILWAUKEE AVE.

WYBUDOWUJĘ WAM kompletnie wykonany RANCH
murywany z beżem, z trzema sypialniami, za tylko **\$12,500.00**

Miesięczne spłaty tylko - \$73.90

Mamy setki planów do wyboru. - Mamy także loty w swoich subdywizjach.

Telefon 647-6183 Wiecz. NE 1-7494

WSZELKIE PRZEBUDÓWKI
NOWE KUCHNIE, ŁAZIENKI, DOBUDÓWKI, POKRYWANIE WERAND, SIDING itd.

Bez Wpłaty - Darmo Kosztorysy.

PERSONALIZED BUILDERS
7640 MILWAUKEE AVE.

WYBUDOWUJĘ WAM kompletnie wykonany RANCH
murywany z beżem, z trzema sypialniami, za tylko **\$12,500.00**

Miesięczne spłaty tylko - \$73.90

Mamy setki planów do wyboru. - Mamy także loty w swoich subdywizjach.

Telefon 647-6183 Wiecz. NE 1-7494

WSZELKIE PRZEBUDÓWKI
NOWE KUCHNIE, ŁAZIENKI, DOBUDÓWKI, POKRYWANIE WERAND, SIDING itd.

Bez Wpłaty - Darmo Kosztorysy.

PERSONALIZED BUILDERS
7640 MILWAUKEE AVE.

WYBUDOWUJĘ WAM kompletnie wykonany RANCH
murywany z beżem, z trzema sypialniami, za tylko **\$12,500.00**

Miesięczne spłaty tylko - \$73.90

Mamy setki planów do wyboru. - Mamy także loty w swoich subdywizjach.

Telefon 647-6183 Wiecz. NE 1-7494

WSZELKIE PRZEBUDÓWKI
NOWE KUCHNIE, ŁAZIENKI, DOBUDÓWKI, POKRYWANIE WERAND, SIDING itd.

Bez Wpłaty - Darmo Kosztorysy.

PERSONALIZED BUILDERS
7640 MILWAUKEE AVE.

WYBUDOWUJĘ WAM kompletnie wykonany RANCH
murywany z beżem, z trzema sypialniami, za tylko **\$12,500.00**

Miesięczne spłaty tylko - \$73.90

Mamy setki planów do wyboru. - Mamy także loty w swoich subdywizjach.

Telefon 647-6183 Wiecz. NE 1-7494

WSZELKIE PRZEBUDÓWKI
NOWE KUCHNIE, ŁAZIENKI, DOBUDÓWKI, POKRYWANIE WERAND, SIDING itd.

Bez Wpłaty - Darmo Kosztorysy.

PERSONALIZED BUILDERS
7640 MILWAUKEE AVE.

WYBUDOWUJĘ WAM kompletnie wykonany RANCH
murywany z beżem, z trzema sypialniami, za tylko **\$12,500.00**

Miesięczne spłaty tylko - \$73.90

Mamy setki planów do wyboru. - Mamy także loty w swoich subdywizjach.

Telefon 647-6183 Wiecz. NE 1-7494

WSZELKIE PRZEBUDÓWKI
NOWE KUCHNIE, ŁAZIENKI, DOBUDÓWKI, POKRYWANIE WERAND, SIDING itd.

Bez Wpłaty - Darmo Kosztorysy.

PERSONALIZED BUILDERS
7640 MILWAUKEE AVE.

WYBUDOWUJĘ WAM kompletnie wykonany RANCH
murywany z beżem, z trzema sypialniami, za tylko **\$12,500.00**

Miesięczne spłaty tylko - \$73.90

Mamy setki planów do wyboru. - Mamy także loty w swoich subdywizjach.

Telefon 647-6183 Wiecz. NE 1-7494

WSZELKIE PRZEBUDÓWKI
NOWE KUCHNIE, ŁAZIENKI, DOBUDÓWKI, POKRYWANIE WERAND, SIDING itd.

Bez Wpłaty - Darmo Kosztorysy.

PERSONALIZED BUILDERS
7640 MILWAUKEE AVE.

★ DOMY

SYLWESTROWO-PALMER SQ.
Wdowa sprzedaje 6x5 murywany z żółtej cegły na 60 stopowej lotcie. Garaż na 5 aut-murywany. \$15,000 wpłaty. Tani! **HU 6-2722**

2 MIESZKANIOWY MUROWANY
Blisko 55ej i Justine, blisko Parafii św. Janusza. 2-3 pokoje murywany. Zakryte werandy, olejne opalane ogrzewanie gorącym powietrzem. Dla zamknięcia spadku. Na szybką sprzedaż.
Cena \$19,700 **YArds 7-1512**

PARAFIA Św. Wiktora, 2 piętrowy murywany, z 4x4 pokojowymi mieszkaniami, pełny beżem, indywidualne gazowe ogrzewanie, garaż, narożnikowy budynek. Podatki \$598. Pełna cena \$39,500. Lakeview 5-0477.

PRZEZ WŁAŚCIELCIELA, 10 mieszkaniowy murywany, okolicą 63ej i California, 6-4ek, 2-5ki, 2-3ki, stokerem parą ogrzewanie, dobra dochodowa posiadłość. Doskonałe położenie. Obiecie 4 pokoi. Tel. Prospect 6-3581.

SW. FRANCISZKA Z ASSYZY
2 piętrowy murywany, 5x4, nowoczesny, garaż na 2 auta, szeroka parcela. **\$35,500. BE 5-3635**

By Owner 5 Flat Deluxe Brick 5 year old, 2-4 1/2 (2 bedroom), 3 1/2 room. All central air conditioning and trim. Ceramic tile baths. Radiant oil heat. 4 car attached garage. Thermopane windows. Must be seen to appreciate. Corner lot, 82nd and Marshall. Near everything. A real buy. **Ludlow 6-4350 or 668-9071**

TO SETTLE ESTATE
4 apartment brick. Campbell near Chicago Ave. 4x4's, gas space heat, full basement. Best condition. - Asking \$24,900. Phone: **LA 5-9120**

CICERO piękne 2x5 pokoi, 1 pokój w basenie, nowe gorące powietrze, olejowe ogrzewanie, szafkowe kuchnie, taflowane łazienki, \$19,600. - \$3,000 wpłaty. Polska okolicą. Bishop 2-2162.

DOCHODOWA POSIADŁOŚĆ
Przez właściciela, 2 mieszkaniowy murywany, 6 pokoi na 2-gim i 5-pokoi na 1-szym z zakrytymi werandami z sekatkami, garaż na 1 auto, aluminiowe zimowe okna, wazale, automatyczne olejowe ogrzewanie, 1/2 bloku do szkoły podstawowej i parafii św. Rytty, położony przy 58ej S. Maplewood. Telefonować codziennie po 4ej do poł. Ceny dzień sobota i niedziela. **PO 7-7007**

FRANCISZKOWO
(Okolicą Augusta-Kostner), 1x5, 1x4 murywany, z beżem. - Każde mieszkanie ma swoje osobne ogrzewanie. Garaż. - Tylko **\$18,950. HU 6-2724**

Przez Przeniesionego Właściciela
Okolicą 56ej i Homan Ave. 6 pokojowy murywany bungalow, gazowe ogrzewanie, pełny beżem, centralnie połączony chłodzenie, szafkowe kuchnie, zimowe okna, siatki i markizy, elektryczny piec kuchenny, garaż na 1 1/2 auta. Blisko wszystkich szkół i komunikacji. **Tel. Prospect 8-2670**

PRZEZ WŁAŚCIELCIELA, 2x5, nowoczesne łazienki, góra, beżem. Trzeba zobaczyć, aby ocenić. 1512 W. Cortez St.

OKOLICA HUMBOLDT PK.
6x4, gazowe ogrzewanie, bardzo czyste. **ALBANY 2-4370**

OPUSZCZA MIASTO!
MUSI SPRZEDAĆ!
5 pokoi. Gazowe ogrzewanie. Garaż na 2 auta. Cena \$13,400. **6433 S. Francisco**

ST. PRISCILLA PARISH
Vicinity 7300 West-4000 North, 3 bedroom, alum. siding, full basement, mod. tile kit, 1 1/2 tile baths, enclosed patio, heated knotty pine porch, gar., play area in yard, gas forced air heat-\$20,900. **625-3453**

OTWARTY w niedzielę 2 do 5. 1464 W. Hollywood (5700 North), \$35,500 wpłaty. 3 mieszkaniowy, murywany, 2x6ki i 1x3, nowe gazowe ogrzewanie, pełna cena \$24,500. Lakeview 5-0477.

1451 N. AVERS
OTWARTY W NIEDZIELĘ 1-5
Duża 7 pokojowa murywana rezydencja, 3 duże sypialnie, gorąca woda automatycznie olejem ogrzewanie, garaż na 2 auta, duża pacia. Chemy \$24,000; \$6,000 wpłaty.

Mr. Gangler-Broker
Capitol 7-7063

NA HELENOWIE, blisko kościoła. Murywany 4 po gazowe osobne ogrzewanie. Pierwsze piętro ogrzewane gorącą wodą. Kryta weranda, beżem. - Na przedką sprzedaż \$18,700. Telefonować rano od 8-mej do 11-tej; wieczorem od 6-tej do 9-tej. Brunswick 8-8857.

MŁODZIANKOWO
3x4, gazowe ogrzewanie, nowoczesny plumbing. **\$13,500. ALBANY 2-4371**

JACKOWO
2x4, 1x1 gazem ogrzewane, budynek w doskonałym stanie. \$1,500 wpłaty. **Belmont 5-3632**

6 Mieszkaniowy Murywany
3x4-ki, 3x5-ki, wszystkie wynajęte. Doskonały dochód, dobry stan, oceniony na szybką sprzedaż, przez właściciela, \$2,000 wpłaty.

840 N. Maplewood
ANDOVER 3-4568

PRZEZ WŁAŚCIELCIELA nowoczesne 16 mieszk. dochód \$15,350, wpłaty \$15,000. Cena \$79,900. 3426 North Elaine. GR 7-1609.

Dwu piętrowy murywany 5ka i 4ka i sklep, nowoczesne wanny, natychmiastowe obiekty, \$1,000 wpłaty. **\$6,900**

Pełna cena

BUDA
Realty & Mortgage Co.
2040 W. DIVISION ST.
SE 3-3474

★ KONTRAKTORZY

WŁAŚCICIELE LOT
Bez żadnej wpłaty na waszej lotcie

EDMUND ORLIKOWSKI
WYBUDUJĘ Wam kompletnie wykonany RANCH murywany z beżem, z trzema sypialniami, za tylko **\$12,500.00**

Miesięczne spłaty tylko - \$73.90

Mamy setki planów do wyboru. - Mamy także loty w swoich subdywizjach.

Telefon 647-6183 Wiecz. NE 1-7494

WSZELKIE PRZEBUDÓWKI
NOWE KUCHNIE, ŁAZIENKI, DOBUDÓWKI, POKRYWANIE WERAND, SIDING itd.

Bez Wpłaty - Darmo Kosztorysy.

PERSONALIZED BUILDERS
7640 MILWAUKEE AVE.

★ DOMY

Addison
6 Models-3-4 Bdrm. Homes
1-2-2 1/2 BATHS
GARAGE, REC. ROOMS OPTIONAL
MONEY SAVING!

Brick an aluminum exteriors. No painting ever. Double insulation, oak floors sanded front lawn. Large storage closets, colored plumbing, 100 plus wiring. Choice of gas or electric heat and cooking. Many other features.

\$18,500 - \$26,500

BUSEN BUILDERS

336 Hale St. **Addison-Phone 543-3540**
DIRECTIONS: Midway between Lake and North Ave. Just west of Addison Rd., off Fullerton.

START THE NEW YEAR RIGHT!!
BUY DIRECT FROM BUILDER
5116 S. Lawndale (3700 West)
NEW 3 BEDROOM BUNGALOW-1 1/2 baths, gas heat, cabinet kitchen. Overhead sewers and sump pump. Full basement.
3440 W. 54th St.
5255 So. Kildare (4300 West)
NEW 3 BEDROOM BRICK HOUSE. Lath and plaster. Overhead sewers, sump pump, gas heat.
Other Locations Available
Open Evening and Sat. and Sun. 1 to 5 p.m. or By Appointment
Reliance 5-4547

HELENOWO - Masa spadkowa sprzeda dom murywany, 3x5; 1x2 beżem, centralne ogrzewanie, garaż na 2 auta. Cena tylko \$18,900. Informacje Armitage 6-8468 lub EVERGLADE 4-2525.

SW. TOMASZA MORE
3050 W. Columbus Dr.
2118 West 72nd Place
OTWARTY NIEDZIELĄ 1-6
Nowe o 3 sypialn. mur. dom. Pełne beżem, overhead kanalizacja, sump pump. Gazowe ogrzewanie, lasek i plaster. Szafkowe kuchnie z wbudowaniami. - Możliwe inne położenia na południu i południowym Zachodzie.

DUNNE BUILDERS
Oakland 4-1858
Telefonować po 6 po poł. po umówienie się.

OTWARTO do oglądania niedziela 1-5. 3 mieszkaniowy dochodowy cottage, 4, 3 i 2 pokoje, beżem, podłazę, garaż na 3 auta. \$1,500 wpłaty. 2809 S. Central Park Ave.

HOME PLUS INCOME
OPEN HOUSE SUN. 1 TO 5
7919 W. BELMONT AVE.
3 Flat bldg., 3 years old. Modern thru-out 2-4 1/2 rm. apt., 1-3 rm. apt. Yearly income \$2,100. 1 apt. vacant for owner. Excellent location, schools, transit and shopping. Shown by appointment only.
JOHN KELLY & SONS BUILDERS
283-3375 or KODNEY 3-8113

BLOK OD KOLEJKI
do śródmieścia. 1x6, 1x7 murywany. Ogromne pokoje. Piwnica i garaż. Szeroka lota. \$5,000 wpłaty. Tylko **\$25,500. HU 6-2724**

20 mieszkań, \$20,800 roczny dochód; Kedzie-North. Cena \$90,000.

7 mieszkań, murywany, osobne gazowe ogrzewanie, niskie czynsze. Przynosi dobry dochód. Division-Leavitt. Cena **\$32,000**

3x6ki, space ogrzewanie, 37 stóp parcela. Cicero-Addison. Cena **\$24,900**

Wm. C. Bender & Co.
3306 W. North
BE 5-0061

CICERO, murywany, 2 mieszkania, 2x5 (3 sypialnie) 1x3, 2x5 pokoi, 1 pokój w beżem, nowoczesne ogrzewanie, nowoczesne łazienki, \$23,900. - \$4,500 wpłaty. SVOBODA, 6013 Cermak Rd., Cicero, Olympic 2-6710, lub Bishop 2-2162.

BLUE ISLAND
BY OWNER BUILDER
2 brand new custom built 2 flats. 6 rooms up and 6 rooms down. Full basement. Gas heat. Separate thermostats. Lot 40x140 ft. Located at 2107 and 2119 Grove. **Fulton 5-3442**

BERWYN - 2740 HIGHLAND - Przez właściciela. Natychmiastowe obiekty. Świeżo przerobiony 5 pokojowy murywany z 2 sypialniami bungalow. Kryta z sekatki sosny weranda, pięć okien, świeżo posładowane ściany i sufity, pełna góra i beżem, gazowe ogrzewanie, zimowe okna, siatki drzwi, garaż na 2 auta, nowe overhead drzwi i obiekty.
Towhall 3-0850

CLARENDON HILLS
Przez właściciela, blisko 55ej St. i Highway 83, mieszkanie jak na wsi, plus dochodowe mieszkanie, 4 bloków do CB&Q. Blisko zakupów i szkół. 6 pokojowy Cape Cod 4 pokoje na dole. 2 1/2 pokoja na górze. Szafkowe kuchnie, F.A. olejowe ogrzewanie. Drzewa owocowe, parcela 100x240. Mała wpłata \$15,400. Po 5ej po poł. **Beverly 8-0209**

★ DOMY

St. Joseph's Parish
6 Models-3-4 Bdrm. Homes
1-2-2 1/2 BATHS
GARAGE, REC. ROOMS OPTIONAL
MONEY SAVING!

Brick an aluminum exteriors. No painting ever. Double insulation, oak floors sanded front lawn. Large storage closets, colored plumbing, 100 plus wiring. Choice of gas or electric heat and cooking. Many other features.

\$18,500 - \$26,500

BUSEN BUILDERS

336 Hale St. **Addison-Phone 543-3540**
DIRECTIONS: Midway between Lake and North Ave. Just west of Addison Rd., off Fullerton.

START THE NEW YEAR RIGHT!!
BUY DIRECT FROM BUILDER
5116 S. Lawndale (3700 West)
NEW 3 BEDROOM BUNGALOW-1 1/2 baths, gas heat, cabinet kitchen. Overhead sewers and sump pump. Full basement.
3440 W. 54th St.
5255 So. Kildare (4300 West)
NEW 3 BEDROOM BRICK HOUSE. Lath and plaster. Overhead sewers, sump pump, gas heat.
Other Locations Available
Open Evening and Sat. and Sun. 1 to 5 p.m. or By Appointment
Reliance 5-4547

HELENOWO - Masa spadkowa sprzeda dom murywany, 3x5; 1x2 beżem, centralne ogrzewanie, garaż na 2 auta. Cena tylko \$18,900. Informacje Armitage 6-8468 lub EVERGLADE 4-2525.

SW. TOMASZA MORE
3050 W. Columbus Dr.
2118 West 72nd Place
OTWARTY NIEDZIELĄ 1-6
Nowe o 3 sypialn. mur. dom. Pełne beżem, overhead kanalizacja, sump pump. Gazowe ogrzewanie, lasek i plaster. Szafkowe kuchnie z wbudowaniami. - Możliwe inne położenia na południu i południowym Zachodzie.

DUNNE BUILDERS
Oakland 4-1858
Telefonować po 6 po poł. po umówienie się.

OTWARTO do oglądania niedziela 1-5. 3 mieszkaniowy dochodowy cottage, 4, 3 i 2 pokoje, beżem, podłazę, garaż na 3 auta. \$1,500 wpłaty. 2809 S. Central Park Ave.

HOME PLUS INCOME
OPEN HOUSE SUN. 1 TO 5
7919 W. BELMONT AVE.
3 Flat bldg., 3 years old. Modern thru-out 2-4 1/2 rm. apt., 1-3 rm. apt. Yearly income \$2,100. 1 apt. vacant for owner. Excellent location, schools, transit and shopping. Shown by appointment only.
JOHN KELLY & SONS BUILDERS
283-3375 or KODNEY 3-8113

BLOK OD KOLEJKI
do śródmieścia. 1x6, 1x7 murywany. Ogromne pokoje. Piwnica i garaż. Szeroka lota. \$5,000 wpłaty. Tylko **\$25,500. HU 6-2724**

20 mieszkań, \$20,800 roczny dochód; Kedzie-North. Cena \$90,000.

7 mieszkań, murywany, osobne gazowe ogrzewanie, niskie czynsze. Przynosi dobry dochód. Division-Leavitt. Cena **\$32,000**

3x6ki, space ogrzewanie, 37 stóp parcela. Cicero-Addison. Cena **\$24,900**

Wm. C. Bender & Co.
3306 W. North
BE 5-0061

CICERO, murywany, 2 mieszkania, 2x5 (3 sypialnie) 1x3, 2x5 pokoi, 1 pokój w beżem, nowoczesne ogrzewanie, nowoczesne łazienki, \$23,900. - \$4,500 wpłaty. SVOBODA, 6013 Cermak Rd., Cicero, Olympic 2-6710, lub Bishop 2-2162.

BLUE ISLAND
BY OWNER BUILDER
2 brand new custom built 2 flats. 6 rooms up and 6 rooms down. Full basement. Gas heat. Separate thermostats. Lot 40x140 ft. Located at 2107 and 2119 Grove. **Fulton 5-3442**

BERWYN - 2740 HIGHLAND - Przez właściciela. Natychmiastowe obiekty. Świeżo przerobiony 5 pokojowy murywany z 2 sypialniami bungalow. Kryta z sekatki sosny weranda, pięć okien, świeżo posładowane ściany i sufity, pełna góra i beżem, gazowe ogrzewanie, zimowe okna, siatki drzwi, garaż na 2 auta, nowe overhead drzwi i obiekty.
Towhall 3-0850

CLARENDON HILLS
Przez właściciela, blisko 55ej St. i Highway 83, mieszkanie jak na wsi, plus dochodowe mieszkanie, 4 bloków do CB&Q. Blisko zakupów i szkół. 6 pokojowy Cape Cod 4 pokoje na dole. 2 1/2 pokoja na górze. Szafkowe kuchnie, F.A. olejowe ogrzewanie. Drzewa owocowe, parcela 100x240. Mała wpłata \$15,400. Po 5ej po poł. **Beverly 8-0209**

★ DOMY

Addison
6 Models-3-4 Bdrm. Homes
1-2-2 1/2 BATHS
GARAGE, REC. ROOMS OPTIONAL
MONEY SAVING!

Brick an aluminum exteriors. No painting ever. Double insulation, oak floors sanded front lawn. Large storage closets, colored plumbing, 100 plus wiring. Choice of gas or electric heat and cooking. Many other features.

\$18,500 - \$26,500

BUSEN BUILDERS

336 Hale St. **Addison-Phone 543-3540**
DIRECTIONS: Midway between Lake and North Ave. Just west of Addison Rd., off Fullerton.

START THE NEW YEAR RIGHT!!
BUY DIRECT FROM BUILDER
5116 S. Lawndale (3700 West)
NEW 3 BEDROOM BUNGALOW-1 1/2 baths, gas heat, cabinet kitchen. Overhead sewers and sump pump. Full basement.
3440 W. 54th St.
5255 So. Kildare (4300 West)
NEW 3 BEDROOM BRICK HOUSE. Lath and plaster. Overhead sewers, sump pump, gas heat.
Other Locations Available
Open Evening and Sat. and Sun. 1 to 5 p.m. or By Appointment
Reliance 5-4547

HELENOWO - Masa spadkowa sprzeda dom murywany, 3x5; 1x2 beżem, centralne ogrzewanie, garaż na 2 auta. Cena tylko \$18,900. Informacje Armitage 6-8468 lub EVERGLADE 4-2525.

SW. TOMASZA MORE
3050 W. Columbus Dr.
2118 West 72nd Place
OTWARTY NIEDZIELĄ 1-6
Nowe o 3 sypialn. mur. dom. Pełne beżem, overhead kanalizacja, sump pump. Gazowe ogrzewanie, lasek i plaster. Szafkowe kuchnie z wbudowaniami. - Możliwe inne położenia na południu i południowym Zachodzie.

DUNNE BUILDERS
Oakland 4-1858
Telefonować po 6 po poł. po umówienie się.

OTWARTO do oglądania niedziela 1-5. 3 mieszkaniowy dochodowy cottage, 4, 3 i 2 pokoje, beżem, podłazę, garaż na 3 auta. \$1,500 wpłaty. 2809 S. Central Park Ave.

HOME PLUS INCOME
OPEN HOUSE SUN. 1 TO 5
7919 W. BELMONT AVE.
3 Flat bldg., 3 years old. Modern thru-out 2-4 1/2 rm. apt., 1-3 rm. apt. Yearly income \$2,100. 1 apt. vacant for owner. Excellent location, schools, transit and shopping. Shown by appointment only.
JOHN KELLY & SONS BUILDERS
283-3375 or KODNEY 3-8113

BLOK OD KOLEJKI
do śródmieścia. 1x6, 1x7 murywany. Ogromne pokoje. Piwnica i garaż. Szeroka lota. \$5,000 wpłaty. Tylko **\$25,500. HU 6-2724**

20 mieszkań, \$20,800 roczny dochód; Kedzie-North. Cena \$90,000.

7 mieszkań, murywany, osobne gazowe ogrzewanie, niskie czynsze. Przynosi dobry dochód. Division-Leavitt. Cena **\$32,000**

3x6ki, space ogrzewanie, 37 stóp parcela. Cicero-Addison. Cena **\$24,900**

Wm. C. Bender & Co.
3306 W. North
BE 5-0061

CICERO, murywany, 2 mieszkania, 2x5 (3 sypialnie) 1x3, 2x5 pokoi, 1 pokój w beżem, nowoczesne ogrzewanie, nowoczesne łazienki, \$23,900. - \$4,500 wpłaty. SVOBODA, 6013 Cermak Rd., Cicero, Olympic 2-6710, lub Bishop 2-2162.

BLUE ISLAND
BY OWNER BUILDER
2 brand new custom built 2 flats. 6 rooms up and 6 rooms down. Full basement. Gas heat. Separate thermostats. Lot 40x140 ft. Located at 2107 and 2119 Grove. **Fulton 5-3442**

BERWYN - 2740 HIGHLAND - Przez właściciela. Natychmiastowe obiekty. Świeżo przerobiony 5 pokojowy murywany z 2 sypialniami bungalow. Kryta z sekatki sosny weranda, pięć okien, świeżo posładowane ściany i sufity, pełna góra i beżem, gazowe ogrzewanie, zimowe okna, siatki drzwi, garaż na 2 auta, nowe overhead drzwi i obiekty.
Towhall 3-0850

CLARENDON HILLS
Przez właściciela, blisko 55ej St. i Highway 83, mieszkanie jak na wsi, plus dochodowe mieszkanie, 4 bloków do CB&Q. Blisko zakupów i szkół. 6 pokojowy Cape Cod 4 pokoje na dole. 2 1/2 pokoja na górze. Szafkowe kuchnie, F.A. olejowe ogrzewanie. Drzewa owocowe, parcela 100x240. Mała wpłata \$15,400. Po 5ej po poł. **Beverly 8-0209**

★ DOMY

Addison
6 Models-3-4 Bdrm. Homes
1-2-2 1/2 BATHS
GARAGE, REC. ROOMS OPTIONAL
MONEY SAVING!

Brick an aluminum exteriors. No painting ever. Double insulation, oak floors sanded front lawn. Large storage closets, colored plumbing, 100 plus wiring. Choice of gas or electric heat and cooking. Many other features.

\$18,500 - \$26,500

BUSEN BUILDERS

336 Hale St. **Addison-Phone 543-3540**
DIRECTIONS: Midway between Lake and North Ave. Just west of Addison Rd., off Fullerton.

START THE NEW YEAR RIGHT!!
BUY DIRECT FROM BUILDER
5116 S. Lawndale (3700 West)
NEW 3 BEDROOM BUNGALOW-1 1/2 baths, gas heat, cabinet kitchen. Overhead sewers and sump pump. Full basement.
3440 W. 54th St.
5255 So. Kildare (4300 West)
NEW 3 BEDROOM BRICK HOUSE. Lath and plaster. Overhead sewers, sump pump, gas heat.
Other Locations Available
Open Evening and Sat. and Sun. 1 to 5 p.m. or By Appointment
Reliance 5-4547

HELENOWO - Masa spadkowa sprzeda dom murywany, 3x5; 1x2 beżem, centralne ogrzewanie, garaż na 2 auta. Cena tylko \$18,900. Informacje Armitage 6-8468 lub EVERGLADE 4-2525.

SW. TOMASZA MORE
3050 W. Columbus Dr.
2118 West 72nd Place
OTWARTY NIEDZIELĄ 1-6
Nowe o 3 sypialn. mur. dom. Pełne beżem, overhead kanalizacja, sump pump. Gazowe ogrzewanie, lasek i plaster. Szafkowe kuchnie z wbudowaniami. - Możliwe inne położenia na południu i południowym Zachodzie.

DUNNE BUILDERS
Oakland 4-1858
Telefonować po 6 po poł. po umówienie się.

OTWARTO do oglądania niedziela 1-5. 3 mieszkaniowy dochodowy cottage, 4, 3 i 2 pokoje, beżem, podłazę, garaż na 3 auta. \$1,500 wpłaty. 2809 S. Central Park Ave.

HOME PLUS INCOME
OPEN HOUSE SUN. 1 TO 5
7919 W. BELMONT AVE.
3 Flat bldg., 3 years old. Modern thru-out 2-4 1/2 rm. apt., 1-3 rm. apt. Yearly income \$2,100. 1 apt. vacant for owner. Excellent location, schools, transit and shopping. Shown by appointment only.
JOHN KELLY & SONS BUILDERS
283-3375 or KODNEY 3-8113

BLOK OD KOLEJKI
do śródmieścia. 1x6, 1x7 murywany. Ogromne pokoje. Piwnica i garaż. Szeroka lota. \$5,000 wpłaty. Tylko **\$25,500. HU 6-2724**

20 mieszkań, \$20,800 roczny dochód; Kedzie-North. Cena \$90,000.

7 mieszkań, murywany, osobne gazowe ogrzewanie, niskie czynsze. Przynosi dobry dochód. Division-Leavitt. Cena **\$32,000**

3x6ki, space ogrzewanie, 37 stóp parcela. Cicero-Addison. Cena **\$24,900**

Wm. C. Bender & Co.
3306 W. North
BE 5-0061

CICERO, murywany, 2 mieszkania, 2x5 (3 sypialnie) 1x3, 2x5 pokoi, 1 pokój w beżem, nowoczesne ogrzewanie, nowoczesne łazienki, \$23,900. - \$4,5

ŚWIATŁA I CIENIE

pisał JUR

Uciecha Prasy Reżimowej — Nauka Historii. — Kontakty Czechosłowacko - Polsko-Ukraińskie — Zapomniany Jarecki — Koncert Stefana Wicika w Detroit.

Różne pisemka reżimowe aż zachłystują się z zachwytu, z powodu wystąpienia kilku grup politycznych ze Zjednoczenia Narodowego w Londynie, pisząc przy tej okazji o zupełnym rozbiću polskiej emigracji na zachodzie. Może trochę nie bez racji dopatrują się w tym ostatnim, więcej papierowym, niż istotnym rozłamie, skutków swojej roboty. Przy tej okazji nie szczędzą też całej emigracji i jej przywódcom soczystych epitetów i wywisków, w rodzaju "kliki wojskowo-arystokratycznej", "agencji amerykańskiej", "rozbiłajce Polonii" i t. d.

RACZEJ PAPIEROWE, NIŻ ISTOTNE ROZBICIE

Oczywiście ostatnie wyjście kilku grup politycznych ze Zjednoczenia nie jest wydarzeniem budującym. Ale jak już wspomnieliśmy ma ono znaczenie w większym stopniu papierowe, niż istotne osłabienie Zjednoczenia. Właśnie w ostatnim roku nastąpiło raczej wzmocnienie i ożywienie politycznej emigracji w Wielkiej Brytanii. Przeprowadzone w zeszłym roku wybory wśród Polaków na terenie Anglii, ożywiły i uaktywniły całą masę jednostek i ośrodków, które były dotychczas bierne w życiu politycznym i społecznym emigracji. Nastąpił też znaczny wzrost zainteresowania polskimi sprawami politycznymi wśród młodszego pokolenia, dorosłego i wykształconego już poza krajem. Najlepszym dowodem tego wzrostu aktywności polskiej emigracji na terenie Anglii jest fakt, że od wyborów wpływy na Skarb Jedności Narodowej wzrosły o 250 procent.

Prasa reżimowa o tym wszystkim oczywiście wie, ale woli o tym milczeć, wydmuchując nieproporcjonalnie każdy rozdzźwięk wśród emigracji. Ale nie powinno to nikogo dziwić. Reżim musi przynajmniej czymś pochwalić się wobec swoich moskiewskich mocodawców. Jak bowiem niejednokrotnie pisaliśmy, cała akcja prowadzona przez reżim warszawski przeciwko emigracji, jest prowadzona na polecenie Moskwy.

A Z CZEGO SIĘ ONI CIESZĄ?

Ale radość prasy reżimowej z powodu jakichś niesnasek wśród emigracji jest zrozumiała, to to trudno domyślić się dlaczego z tego cieszy się pewien tygodnik Polski? A właśnie radość przebiega z tonu artykułu zamieszczonego w tym piśmie w dniu 24 stycznia, który nadesłał mi jeden z czytelników. Sądzę, że nigdy i nikt rozsądny nie chciał łączyć Kongresu Polonii Amerykańskiej z przedstawicielstwem politycznym nowej emigracji. Jest to niemożliwe ze względów czysto prawno-formalnych. Kongres Polonii Amerykańskiej położył już ogromne zasługi dla sprawy polskiej i ma przed sobą jeszcze do spełnienia wielkie zadania. Ale z tego wcale nie wynika, ażeby niepotrzebne było przedstawicielstwo polityczne emigracji, już chociażby z tego względu, że Kongres Polonii Amerykańskiej nie może przecież działać na terenie innych państw i interweniować wobec obcych rządów. Poza tym wspomniany artykuł podał nieścisłe fakty, jakby starając się wyolbrzymić sprawę.

POLITYCZNA REPREZENT. EMIGRACJI POTRZEBNA

Cokolwiek więc krytycznego można powiedzieć o reprezentacji politycznej polskiej emigracji, to dalsze jej istnienie jest konieczne. Nie ma bowiem instytucji, czy organizacji, która by przejęła jej rolę. A że pomimo własnych swoich niedociągnięć i rozbić, spełnia ona widocznie jednak swoje najważniejsze zadanie, to dowodem na to mogą być stałe, prowadzone znacznym nakładem środków i pracy, wysiłki reżimu zmierzające do skłócenia i likwidacji politycznej emigracji. Rozbicie jest zresztą charakterystyczną cechą, czy chorobą każdej emigracji. Pomimo rozbić emigracji polskiej wszystkie główne ośrodki zachowują jednolitą prawię postawę wobec najważniejszych zagadnień i problemów dotyczących Polski.

Współpraca polityczna reprezentacji Polonii Amerykańskiej — Wydziału Narodowego — z reprezentacją polityczną polską — Komitetem Narodowym Polskim w Paryżu — dała w okresie I wojny światowej wspaniałe rezultaty i była zapewne jednym z najważniejszych czynników, które przyczyniły się do odzyskania przez Polskę niepodległości, a już zwłaszcza do uzyskania granicy zachodniej takiej, jaką jej przyznano w traktacie Wersalskim. Mamy nadzieję, że historia się powtórzy.

POTRZEBA KONTAKTÓW I WSPÓŁPRACY

Chyba od bardzo dawna wśród społeczeństw narodów środkowo - wschodniej Europy nurtuje odczucie potrzeby wzajemnego porozumienia się i nawiązania współpracy. Przebieg ostatniej wojny zrozumienie to jeszcze umocnił. Dlatego wielokrotnie po wojnie podejmowano w różnych miejscach kuli ziemskiej, w różnych płaszczyznach i na różnych szczeblach organizacyjnych rozmowy i próby ustalenia pewnych ram porozumienia i współpracy czesko - polskiej, litewsko - polskiej, ukraińsko polskiej i t. d. Trzeba przyznać, że jak dotychczas większość tych prób skończyła się fiaskiem, zwłaszcza, jeśli podejmowane były na szczeblu najwyższym, to znaczy reprezentacji politycznych danych narodów. Widocznie za dużo ciąży jeszcze historia nad teraźniejszością, za dużo jest nie załatwionych rozrachunków i sporów, a także nie dojrzała prawdopodobnie jeszcze atmosfera psychiczna w szerokich masach społeczeństwa. Dojrzwienie tej atmosfery może z pewnością przyspieszyć rozszerzenie bazy kontaktów i rozmów.

TRZY GRUPY

To właśnie chyba miało na myśl środowisko organizacyjne, znane w Chicago pod nazwą Klubu Niezależnych Polaków, zawiązując w 1960 roku bezpośredni kontakt ze środowiskiem czechosłowackim i ukraińskim w Chicago, ale spotkania odbywają się zwykle wspólnie z grupą ukraińską. W ubiegły wtorek, odbyło się w Chicago trzecie już z kolei spotkanie przedstawicieli wszystkich trzech grup. Gospodarzami tym razem była grupa ukraińska, reprezentowana przez organizację "Zjednoczenie zwolenników walki

SPECJALNA WYPRZEDAŻ

MĘSKIE UBRANIA \$37⁵⁰
Ze 100% Czystej Wełny
Reg. Wart. \$47.00
Obecnie Za 1 wydeł

MĘSKIE PŁASZCZE \$25
"Topcoats", "Raincoats" i "Overcoats"
Reg. Wart. \$47.00
Obecnie Za

WIELKI WYBÓR "SLACKS"
Daeron i Wełniane
I "SUBURBAN" ŻAKIETÓW
Po Zniżonych Cenach

Robimy Ubrania Na Zamówienia
Za \$55.00 Do \$98.00
Z Najlepszych Materiałów Importowanych
Szkockich i Angielskich

SLOWIK'S CLOTHING
4328 ARCHER AVE.

o wyzwolenie Ukrainy". Z ramienia tej organizacji w zebraniu wzięli udział między innymi: prezes inż. Bohdan Trusewicz, dr Paweł Turula, prof. Wasyl Markus i mgr Orestes Horodysky. Czesi byli reprezentowani przez Antoniego Nahacil, prezesa Tow. Czechosłowacko - polskiego: Leopolda Rozbożył, prezesa Legionu Czeskiego, Józefa Jakl, prezesa Towarzystwa "Wierni Zostaniemy" i Mirosław Meizer. Wreszcie wśród obecnych Polaków zauważyliśmy Jerzego Miłkaszewskiego, prezesa Klubu Niezależnych Polaków, płk. P. Harcaja z małżonką, J. Gaiganowicza, inż. Białowiejskiego, E. Wenzla, S. Kowalika, dr W. Borysiewicza, Jana Michajdę, prezesa Tow. Przyjaźni Czechosłowacko-Polskiej, z żoną.

GOŚĆ Z NIEMIEC

Okazją do spotkania był pobyt w Chicago jednej z czołowych działaczek ukraińskiego ruchu niepodległościowego, mgr. Darii Rebet, która przybyła z Monachium. Jest ona wdową po działaczu ukraińskim, dr Lwie Rebet, który został zamordowany przed kilku laty przez agenta NKWD, Staszyńskiego, tego samego, który zamordował także Bandę. P. Rebet wygłosiła na spotkaniu dłuższe przemówienie, charakteryzując położenie w krajach za żelazną kurtyną i omawiając działalność niepodległościową Ukraińców.

W czasie ogólnej dyskusji dawano wyraz opinii potrzeby utrzymania nadal kontaktów, kontynuowania spotkań i rozmów i wysuwano projekty współpracy kulturalnej. Istnieją także plany nawiązania kontaktów z Białorusinami. W czasie dyskusji, zresztą raczej szczerej, dość realnie oceniono trudności i przeszkody piętrzące się na drodze ustalenia form bliższej współpracy.

ZAPOMNIANY JARECKI

Przed kilku laty nazwisko polskiego lotnika, Jareckiego, który zbiegł na MIG-u na zachód, nie schodziło przez tygodnie z łam prasy nie tylko polonijnej, ale także i amerykańskiej. Dziś trzeba sięgnąć dopiero do pisma wydawanego w języku rosyjskim "Noweje Ruskoje Słowo", ażeby dowiedzieć się, że obecnie Jarecki przebywa w Washingtonie i pracuje jako inżynier. Ukończył on przed kilku laty Kolegium Związkowe. Tak więc Jarecki znowu znalazł się w stolicy Kraju, gdzie go przed 10 laty przyjmował prezydent Eisenhower i gdzie na wniosek ówczesnego senatora Kennedy, otrzymał prawo pobytu w US. Według pisma rosyjskiego, Jarecki mówi biegle po angielsku.

KONCERT WICIKA W DETROIT

Stefan Wicik, wystąpi jutro, 17go lutego z recitalem w najpoważniejszej sali koncertowej Detroit, w Masonic Temple. Jest to drugi wielki samodzielny występ Wicika, od czasu zeszłorocznego koncertu w Orchestra Hall w Chicago. W Detroit — Wicik będzie śpiewał utwory kompozytorów polskich, jak i obcych.

Przewidziane są również koncerty Wicika w New Yorku i Buffalo.
Szczęść Boże!

JEDYNA POLSKA PIEKARNIA HURTOWNA P. G. BAKING CO.

mieszcząca się przez 43 lata pnr

1350-56 W. Huron Str.

i zatrudniająca tylko Polskich Piekarzy i rozwozieli, poleca się dalszej pamięci Polonii. O chlebuś smaczny — prawdziwie Polski — oraz wszelkie pieczywa P. G. prosimy pytać się w każdej groserni.

Telefon nasz: MO 6-5447

**Maria Kowalczyk z Rodziną, Właścicielka
Franciszek Trochim, Zarządca**

Red Star TV Service
3800 N. AUSTIN
PHONE 736-3255
9 A.M. to 8 P.M. Monday thru Sat.
Sunday 11:30 Noon. Service chge. \$3.50
We Service All Makes & Models
All Work Guaranteed
Prices Reasonable

CZOŁOWE PROGRAMY RADIOWE

'Poranny Dzwonek'

Nadawane Przez Całą Godzinę

od **6:30** rano

Od Poniedziałku do Piątku

'Wesoła Chicagowska Fala'

SOBOTA: 11-11:30 Przed Poł.

NIEDZIELA: 1-2 Po Południu

NADAWANE OD 13 LAT

ze stacji **WOPA 1490 Kc.**

Kierownik M. PRZEMYSKI

Tel. BEImont 5-2444

WAŻNA WIADOMOŚĆ
Cło Na Paczki Odzieżowe Do Polski
Zostało Zniżone Do Stawki Normalnej
Polonia, pomagająca krewnym w Polsce skorzysta z tej ważnej zmiany w polskich przepisach.
Przyniesiona przez Was używana odzież zapakujemy fachowo i wysłamy do Waszych krewnych w Polsce bez żadnego Dla Was kłopotu.

WITOLD S. BOGUCKI
DU BARRY ENTERPRISES
1239 N. ASHLAND AVE., CHICAGO 22, ILL.
Telefon: BRunswick 8-2968

WYSYŁAMY PIENIĄDZE I PEKAO PACZKI DO POLSKI
Załatwiamy kupna i sprzedaż nieruchomości w Polsce, adaptacja dzieci, dokumenty osobiste, metryki urodzenia i śmierci, należności spadkowe it.d.

DR. TED R. SCHWARTZ
OPTOMETRYSTA
BADANIE OCZU
DOPASOWYWANIE OKULARÓW
CONTACT LENSES
ZAŁOŻONE 1950
749 N. Ashland Ave. HAYmarket 1-5870
2-gie DRZWI NA POŁUDNIE OD WALGREEN'a
Godziny: Codziennie 9:30-5:30, poniedziałek i czwartek do 9:00 wieczorem
ZAMKNIĘTE W SRODĘ

NOVAK AND COMPANY
SHEET METAL WORKS
LICENSED ROOFERS GENERAL JOBBING
FURNACE INSTALLERS "ANYTHING IN METAL"
We Carry Compensation and Public Insurance
1926-28 FULLERTON AVE.
HUMboldt 6-4588
FERDINAND and THOMAS NOVAK, Proprietors

FACHOWA USŁUGA—INCOME TAX
Sprawy PODATKU DOCHODOWEGO załatwia
POLSKA FIRMA
BELL ACCOUNTING SERVICE
1117 N. ASHLAND AVE.



HELLO i DOWIDZENIA
Naturalnie... pieniądze jakie posiadacie tak ciężko pracując, ażeby zasłużyć sobie na lepszy los.
Dlaczego nie uczynić postanowienia, że częściej ich pozostanie przy osobie, która ich najbardziej potrzebuje... WY!
Konto oszczędnościowe, które przynosi dobre zarobki i jest zawsze dostępne, oto jest najlepsza dla was odpowiedź. Wstapcie.

4 1/2%
Bieżący
Raty
Dywidendy

PEOPLES Federal SAVINGS
and LOAN ASSOCIATION
S. W. ROPA, Prez.
1618 W. 18th Street (przy Ashland) HAYmarket 1-5500
Chicago 8, Ill.
Zatwierdzone i nadzorowane przez Rząd Stanów Zjednoczonych
Member Federal Home Loan Bank System

CZYTAJCIE "DZIENNIK ZWIĄZKOWY"

LEKI DO POLSKI
WYSYŁAMY NAJTANIEJ I NAJSZYBCIEJ
Wykonujemy każdą receptę nie tylko z Polski, lecz również ze wszystkich Europejskich Krajów oraz innych części świata. Również wysyłamy lekarstwa na podstawie opisu choroby, gdyż załatwiamy to Dyplomowani Aptekarze z długoletnią praktyką Europejską i Amerykańską. Jednocześnie komunikujemy, że w dalszym ciągu przyjmujemy i wysyłamy zlecenia PEKAO do wyboru, paczek i wszelkiego rodzaju zamówienia.

NA PRZEDNÓWEK POLITYCZNE PACZKI DO POLSKI

PRZEZ PEKAO, A TO:
PACZKA ŻYWNOŚCIOWA Na ŚWIĘTA
WIELKANOCNE Nr. 41 \$13.00
i Nr. 45 : \$17.00
MAKA PSZENNA, 40 lbs. \$ 3.50
CUKIER, 40 lbs \$ 4.50

Oraz Najnowsze Narzędzia i Maszyny Rolnicze

CABANSKI PHARMACY, INC.
1147 NORTH ASHLAND AVENUE
Tel. HUmboldt 6-9376 Chicago 22, Illinois
Otwarte w dni powszednie od 10 rano do 9 wieczór.
W niedziele od 11 rano do 3 po południu.

BALABAN & KATZ
CONGRESS TERAZ WYŚWIETLANE
1135 N. MILWAUKEE AVE.

DORIS DAY
BILLY ROSES
JUMBO
in PANAVISION® and METROCOLOR

Der Fuehrer made two mistakes... starting a war and capturing Charlie!
MGM Presents ANTHONY and VIRGINIA STONE production starring **DIRK BOGARDE**
The Password is Courage

DZIEŃ DOBRY PAŃSTWU
WIADOMOŚCI—MUZYKA—POLSKA PIESŃ
POLSKIE SŁOWO
ADAM GRZEGORZEWSKI
Kierownik—Zarządca Programu Nadawanego Codziennie
Od Poniedziałku do Piątku włącznie
od 12 do 12:30 po południu
Przez Stację W O P A
AM FM 1490 KC
Studio i Biuro mieszczą się pnr.
2983 Milwaukee Ave. EVerglade 4-8020

W SPRAWIE DOGODNIEJSZYCH RAT MORGECEZOWYCH... UDAJCIE SIĘ DO LIBERTY SAVINGS and LOAN ASS'N.
NOMINALNE OPŁATY POŻYCZKOWE... ATRAKCYJNE RATY POŻYCZKOWE — PRZYWILEJ WCZĘSNIEJSZYCH SPŁAT... SZYBKA OBSŁUGA
Zapraszamy Was Do Odwiedzenia Nas Lub
Telefonujcie
EVerglade 4-4000
W Sprawach Waszych Morgeczy.
Godziny Biurowe: Poniedziałek i Piątek 9 rano do 8 wieczorem
Wtorek i Czwartek 9 rano do 4 po południu
Sobota 9 do 12. Środa zamknięte cały dzień.

Liberty SAVINGS and LOAN ASSOCIATION of CHICAGO
LIBERTY CORNER
2384-92 N. Milwaukee przy Fullerton

65 lat nieprzerwanej obsługi
Nasz Personel Wydziału Pożyczek na domy jest do waszej dyspozycji, gdy przyjdziecie do Liberty po pożyczkę na budowę, kupno lub odnowienie waszego domu lub budynku apartamentowego.